大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 馬廷棟
中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千二百八十四號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元 外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七二八二一一 廣告課電話：七二六九八〇 編輯部電話：七二二四四四 電報掛號：[illegible] 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
香港[illegible]利印務有限公司承印

歡宴坦桑副總統時講話
周總理責美擴大侵略
美最近唆使僕從配合美行動仍難扭轉敗局
中國堅決支持非洲各國人民摧毀殖民統治

【中國新聞社北京二十二日電】周恩來總理今天晚上舉行宴會，熱烈歡迎坦桑尼亞第二副總統卡瓦瓦以及坦桑尼亞其他貴賓。

周恩來總理和卡瓦瓦副總統在宴會上先後講話，熱情讚揚了中坦兩國友好合作關係的重大發展。周總理在講話中表示，中國人民堅決支持正在鬥爭中的津巴布韋人民和非洲各國人民，深信他們一定能夠打退帝國主義和新老殖民主義的猖狂進攻，徹底摧毀在非洲的殖民統治和種族主義統治。卡瓦瓦副總統強調南越問題必須由南越人民自己來解決，美國應該把它的軍隊從南越撤出去。他呼籲所有國家採取一切必要措施，來幫助津巴布韋人民消除所遭受的壓迫。

周總理在講話中特別提到在這次聯合國大會上，坦桑尼亞同一些主持正義的國家一道，仗義執言，明辨是非，駁斥了美國對中華人民共和國的無恥誣衊，揭露了美國阻撓恢復中國代表權的陰謀詭計，給了美帝國主義的反華叫囂以有力的回答。周總理代表中國政府和中國人民，向坦桑尼亞聯合共和國，向所有主持正義，主張恢復中國在聯合國的合法權利，並反對「兩個中國」的國家表示衷心的感謝。

周總理還提到，中坦兩國從維護亞非團結的真誠願望出發，在爭取延期召開第二次亞非會議的鬥爭中進行了卓有成效的合作。他說，延期開會的主張終於得到了確認，這是一切維護亞非團結反帝事業的國家和人民的偉大勝利。帝國主義及其追隨者，遭到了可恥的失敗。

周總理譴責美帝國主義正在加速擴大侵略越南的戰爭。他指出，美帝國主義擴大侵略戰爭的結果，不僅沒有扭轉它在越南的敗局，反而使它的泥足越陷越深，無法自拔；使美國人民日益覺醒，美國歷史上空前規模的反侵略戰爭運動正在蓬勃開展。

周總理還指出，最近，美帝國主義唆使它的南越、泰國僕從不斷對柬埔寨進行武裝入侵和挑釁活動，老撾右派也在美國指使下積極配合，擴大對老撾解放區的進攻。美帝國主義還指使日本佐藤政府在日本眾議院強行通過「日韓條約」，加速復活日本軍國主義。所有這一切，都是美帝國主義準備在亞洲擴大侵略戰爭的危險信號。

周總理說，中國人民堅決支持越南人民、柬埔寨人民、老撾人民、朝鮮人民、日本人民和亞洲各國人民反對美帝國主義侵略政策和戰爭政策的正義鬥爭。

周總理說，美英帝國主義縱容和支持南羅得西亞的白人殖民當局片面宣佈的所謂「獨立」，不僅是為了進一步壓迫津巴布韋人民爭取民族獨立的鬥爭，而且是要使南羅得西亞像南非一樣，成為新老殖民主義向非洲其他地區進行侵略和擴張的橋頭堡。他說，中國人民堅決支持正在鬥爭中的津巴布韋人民和非洲各國人民，並且深信他們一定能夠打退帝國主義和新老殖民主義的猖狂進攻，徹底摧毀在非洲的殖民統治和種族主義統治。

卡瓦瓦副總統在講話中轉達了尼雷爾總統和坦桑尼亞全體人民對中國領導人和全中國人民的親切問候。

在談到中國對坦桑尼亞提供的各項援助時，卡瓦瓦副總統說，所有這一切都是我們建築在平等、合作基礎上的友誼長存的象徵。為了能夠戰勝世界上任何形式的帝國主義，我們必須以非洲、亞洲、拉丁美洲各國的團結作為目標。

他說，坦桑尼亞不同意史密斯和他的走狗在津巴布韋強行宣佈的所謂獨立，並呼籲世界所有願意和平生活的人們竭盡一切努力來反對這一行徑。我願借此機會呼籲包括兄弟的中華人民共和國在內的所有國家採取一切必要的措施，幫助津巴布韋兄弟消除他們所遭受的這一深重壓迫。

【據新華社北京二十二日電】坦桑尼亞聯合共和國第二副總統拉希迪·卡瓦瓦，應周恩來總理的邀請前來我國進行友好訪問，今天上午乘專機到達北京。

周恩來總理，賀龍副總理，楊明軒、林楓副委員長等領導人，在機場熱烈歡迎貴賓。這次是卡瓦瓦第二副總統對中國進行的第二次友好訪問。

【中國新聞社北京二十二日電】周恩來總理今天下午會見坦桑尼亞第二副總統卡瓦瓦，雙方並在親切友好的氣氛中舉行了會談。

望加錫右派暴徒及陸軍大規模迫害華僑
我向印尼提最強烈抗議
要求嚴懲肇事者和主使者，切實保證中國領館安全，對撕毀中國國家領導人掛像表示道歉，賠償華僑財產所受一切損失，制止一切迫害華僑罪行的重演。

【新華社北京二十二日電】自十月初以來，在印度尼西亞各地連續不斷地發生了迫害華僑的嚴重事件。大批華僑的住宅、商店被印度尼西亞右派勢力組織的暴徒焚燒、搶劫、搗毀，許多華僑被無理傳訊、毆打、逮捕。暴徒甚至還搗毀和撕毀中國人民領袖和國家領導人的掛像以及中國國旗。十一月四日中華人民共和國駐印度尼西亞大使館曾經為此向印度尼西亞外交部提出抗議照會，照會嚴正要求印度尼西亞政府採取有效措施，嚴懲迫害華僑的肇事者和主使人，釋放所有被無理逮捕的華僑，賠償華僑財產所受到的一切損失，切實保護華僑的正當權益和人身安全，制止一切迫害華僑的暴行，並且對燒毀和撕毀中國人民領袖和國家領導人的掛像以及侮辱中國國旗的事件表示道歉。但是，印度尼西亞政府直到現在，還沒有對中國方面的這些正當要求做出滿意的答覆，也還沒有採取有效措施制止迫害華僑事件的繼續發生。蘇加諾總統一再呼籲不要有種族主義的破壞行為，要維護中國和印度尼西亞的友好關係，印度尼西亞政府對此置之不理，迫害華僑的暴行繼續進行，並且日益蔓延和擴大。十一月十七日和十八日在印度尼西亞的望加錫，又發生了大規模迫害華僑的嚴重事件。數千名由印度尼西亞右派勢力組織的暴徒和部分陸軍人員，有組織有計劃地在望加錫的市區和郊區，對華僑的住宅、學校、團體和商店進行瘋狂的襲擊和破壞。在一些華僑的團體和住宅內，暴徒竟粗暴地撕毀了中國國家領導人的掛像。對此，中華人民共和國駐印度尼西亞大使館在十一月十九日照會印度尼西亞外交部，提出最強烈的抗議，照會要求印度尼西亞政府嚴懲上述事件的肇事者和主使者，切實保證中國領事館的安全，對撕毀中國國家領導人的掛像表示道歉，賠償華僑財產所受的一切損失，並對衣食無着、[illegible]的華僑進行救濟，對破壞後無法開業的華僑商戶設法協助其復業，採取有效措施，制止一切迫害華僑罪行的重演，切實保障華僑[illegible]和人身安全。（照會全文[illegible]）

周總理接見柬副首相

【據新華社北京二十二日電】周恩來總理今天中午接見了柬埔寨王國政府副首相兼國防大臣、王家武裝部隊總司令兼總參謀長朗諾中將和由他率領的柬埔寨王國軍事代表團全體成員，同他們進行了親切友好的談話。

接見時在座的，有國務院副總理兼中國人民解放軍總參謀長羅瑞卿，以及有關方面負責人許光達、彭紹輝、韓念龍、潘振武。

【據新華社北京二十二日電】國務院副總理兼中國人民解放軍總參謀長羅瑞卿今天上午前往賓館回訪柬埔寨王國政府副首相兼國防大臣、王家武裝部隊總司令兼總參謀長朗諾中將。

回訪時柬埔寨方面在場的，有柬埔寨王國軍事代表團副團長沙·蘇沙熙中校，團員：翁·馬諾林中校、艾·波倫少校、馮薩綸迪海軍上尉、蘇薩多空軍上尉、欽·蘇瓦迪上尉。

柬埔寨駐中國大使張翰也在場。

陪同回訪的我國有關方面負責人有許光達、彭紹輝、杜義德、常乾坤、潘振武、封永順、姚廣。

在親切友好的氣氛中，雙方進行了會談。

南越民軍獲一連串勝利
上半月殲滅美軍三千多
夜戰近戰白刃戰使「王牌軍」一敗塗地

【據新華社北京二十二日電】越南南方解放軍最近接連狠狠打擊美國侵略軍，大量殲滅敵人。據不完全統計，僅僅在十一月上半月，越南南方解放軍就殲滅美國侵略軍三千二百多名。

戰果最大的有：十一月十二日的保邦大捷。越南南方解放軍神速勇猛地插入離西貢一百十二市里的保邦地區的敵人營地，乾淨利落地全殲了美軍第一步兵師的兩個營和一個砲兵連，共兩千多人。在中部高原，解放軍和游擊隊在嘉萊省、波來梅地區圍點打援，在從十月十九日開始的一個月期間，共殲敵二千五百名，其中有美軍第一騎兵師官兵一千多人。戰鬥還在繼續進行中。

除此以外，解放軍還多次痛殲美軍：十月二十七日，解放軍同時襲擊了由三萬多名美國海軍陸戰隊官兵防守的峴港和朱萊的美軍基地，一舉殲滅美軍六百，擊毀美國飛機一百二十七架；十月二十九日，在峴港附近的顯州殲滅美國海軍陸戰隊一個營；十一月八日，在邊和附近又殲滅進犯D解放區的美軍第一七三空降旅的一個營。

在這一連串痛殲美國侵略軍的戰鬥中，越南南方解放軍充分發揮了自己的長處，打敵人的短處，出色地運用機動靈活的戰略戰術，迅速勇猛地逼近敵人，打敵人害怕的夜戰、近戰、白刃戰，使美國侵略軍依仗的飛機大砲失去了作用。事實證明，在這樣一支英勇善戰的人民軍隊面前，美國的第一步兵師、第一騎兵師這些「王牌軍」，也同樣一敗塗地。

美國侵略者最近拚命向南越增兵，已經增加到十六萬五千七百人，原想借此扭轉敗局。解放軍的這一系列的光輝勝利，打破了他們的如意算盤。美國侵略者已經深深地陷在人民戰爭的海洋中。

各地民軍廣泛出擊
廣義偽軍營地被襲
朔莊美機場受砲轟
美自報有飛機被擊毀美軍有傷亡

【美聯社西貢二十二日電】美軍發言人說，民軍部隊今天在南越相距很遠的兩個地方，向南越「政府軍」發動猛烈攻擊，其中一處現尚在猛烈戰鬥中。

民軍同時並發動一系列小規模的攻擊。如在西貢以南九十五哩，用迫擊砲攻擊美軍機場，使美軍遭到輕微的死傷。

最激烈的戰事是在廣義省，民軍一千五百人攻擊「政府軍」某突擊營的基地。民軍趁美國飛機轟炸之空隙，波浪式地向突擊營進攻。由於天氣不佳，今天的空中轟炸頗受阻礙。直至今天傍晚，雙方仍纏在一起苦戰，這時距戰鬥開始已經有八小時了。

另一處激戰是在西貢西北四十哩，有民軍一千人向「政府軍」一團及一個砲兵指揮所進攻，少數民軍已闖過指揮所的外防線，但被擊退。

民軍用迫擊砲，自動武器及小型武器向指揮所射擊，及至政府援兵趕到後，民軍隨即撤退。

美軍發言人根據採訪戰事之規則，不肯透露損失的程度。據遲到的報道稱，民軍昨天在西貢西北三百二十哩奪取「政府軍」外圍哨點一處，數小時後又在西貢西南一百四十五哩[illegible]

【中國新聞社北京二十二日電】南越軍民捷報：

▲越南南方解放軍二十二日清晨再次砲轟朔莊美軍機場。據西方通訊社的消息說，有一些美國直升飛機被擊毀，還有一些美國士兵和空軍人員傷亡。

朔莊機場位於西貢以南約一百五十公里，是侵越美軍的一個直升飛機基地。這次砲擊是今年以來越南南方解放軍對這個機場進行的第四次襲擊。

▲位於芹苴省會芹苴市市區的美國陸軍通訊社的宿舍和南越偽政權情報機關的樓房十九日發生了爆炸，兩座建築被炸塌，並炸傷一些美軍和偽政權人員。

▲越南南方解放軍十一月二十日在土龍木省截擊前往這個省西北部進行「掃蕩」的美軍第一步兵師的一支部隊

坦桑副總統卡瓦瓦到北京

坦桑尼亞聯合共和國第二副總統拉希迪·卡瓦瓦，應周恩來總理邀請來中國進行友好訪問，於十一月二十二日到達北京。周恩來總理（右）到機場熱烈歡迎卡瓦瓦第二副總統。（新華社傳真照片）

美軍事評論員鮑德溫西貢報道
美「新戰術概念」破產
騎一師大敗證明唯武器論不靈
由於強調機動　補給困難　持久力堪疑

【新華社北京二十二日電】紐約消息：美國著名資產階級軍事評論員漢森·鮑德溫在一篇報道中承認，美國的「王牌軍」——第一騎兵（空中機動）師在南越接連遭到嚴重打擊。鮑德溫報道的事實表明，指望通過加強侵越美軍的機動性來對付機動靈活的南越人民武裝的這個「新的戰術概念」又破產了。

鮑德溫目前正在南越進行現場採訪，他從西貢發出的這篇報道刊載在二十一日的「紐約時報」上。

他寫道，這個師原來被認為是「世界上唯一的一支這樣的部隊」，即一萬五千多人配備有四百三十四架飛機和一千六百輛地面車輛。「這個師的戰術概念是以飛機代替地面車輛來進行運輸和火力支援作為基礎的，這種概念對陸軍來說是一種新東西。」「它的戰術組織形式被認為是非常適合於越南戰爭的遊擊戰和特殊條件的。」但是，他接着不得不承認，這支部隊同南越人民武裝交手，它的可以投入戰鬥的五六個營的兵力當中，「至少已經有兩個營遭到了中等程度的傷亡」，還有一些較小的單位遭到了嚴重的傷亡。」

鮑德溫指出，這個師的特點是機動性大，然而，在南越的「特殊條件」下，這種特點並不能起多大作用。他寫道：「由於濃密的、遮天蔽日的多層的森林、稠密的叢草地，再加上稻田、雜山及叢林，有時很難找到合適的直升飛機降落區，飛機或直升飛機的火力支援可能就不如在廣闊地區那樣有效。」這些條件「甚至在中等程度上」限制了這個師的機動性。

另一方面，由於強調「機動」，這支部隊還具有較一般地面部隊更嚴重的補給問題。他寫道：「這個師需要相當大量的補給來維持戰鬥。它每打一天仗就需要大約五百五十噸的補給；而一個標準步兵師只需要四百五十噸。」多要的部分是直升飛機的燃料。因此，「有些軍官在提出疑問，這個師是否有足夠的持久力，能夠長久地經受得住[illegible]戰鬥和特殊條件。」

鮑德溫還指出，「一個騎兵師從來都未能把它的全部力量用來對付真正的敵人，因為它必須用大約三分之一的兵力來守衛它自己在安溪的基地」。「此外，由於強調『機動』，這支部隊的地面火力也要比標準步兵師小得多。」

鮑德溫在文章中承認，南越戰爭「必須逐步升級」，但是，他在看了美軍的敗績之後，卻不由得說出了[illegible]：南越游擊隊「非常頑強，非常強大」，[illegible]越南解放軍的主力部隊[illegible]美國的決心和威力進行[illegible]考驗。」

▲據不完全統計，從今年一月到現在，越南南方西貢附近各省人民同美國侵略者及其走狗進行了六千多次面對面的鬥爭，有四十五萬人次參加了遊行示威、集會和罷工。在人民強大的壓力下，敵人被迫釋放了一部分被捕的群眾和被抓去的青年。

表揚護漁艦艇擊沉蔣艦
福州隆重慶功授獎
海軍副司令說這對美帝擴大戰爭嚴重警告
立功單位表示美蔣如敢再來犯定有來無回

【中國新聞社福州二十一日電】擊沉蔣艦的我人民海軍護漁艦艇部隊今天下午在福州隆重舉行慶功授獎大會，表揚在這次戰鬥中立功的單位和有功人員，勉勵全體指戰員更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，加強戰備，今後在海上護漁護航鬥爭中，為人民創建更大的功勳。

這次立功受獎的單位和人員，有勇猛如虎的戰艇和出色地配合了海上作戰的有功單位；有英勇善戰、屢建戰功的老指揮員，也有新成長起來的青年指揮員；有頑強戰鬥的老戰士，也有今年入伍的新水兵。他們有的是指導員、炮長、報務員、雷達兵、輪機兵、炊事兵，還有在艇上四點、代職的機關幹部和電影攝影師。他們在各個戰鬥崗位上，發揚了一不怕苦、二不怕死的革命精神，藐視敵人，對保證戰鬥勝利起了重大作用。當他們走進會場時，全場熱烈鼓掌，向創造海上大捷的英雄們致敬。

參加授獎大會的，有中國人民解放軍副總參謀長韓先楚，福建前線部隊負責人劉培善，海軍副司令員趙啟民，東海艦隊負責人陶勇。

中共福建省委第一書記葉飛，第二書記范式人，書記處書記、福建省長魏金水也出席了大會。

大會開始，韓先楚代表國防部宣讀了國務院副總理兼國防部長林彪給參戰部隊的嘉獎令。

海軍副司令員趙啟民在會上講話。他指出在這次戰鬥中，廣大指戰員充分發揚了近戰夜戰、[illegible]長城，隨時準備配合人民解放軍消滅一切來犯的敵人。

福建前線部隊首長劉培善在講話中號召前線陸海空軍指戰員，學習英雄的榜樣，更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，活學活用毛主席著作，堅決實行林彪副總理在嘉獎令中提出的五條指示，堅決把福建前線所有部隊都建設成為黨和人民的一把得心應手的革命尖刀。

中共福建省委第一書記葉飛在講話中號召全省人民要更加團結一致，遵照毛主席關於人民戰爭的教導，努力搞好社會主義革命和各項生產建設，搞好全民皆兵，把東南沿海建設成鐵的[illegible]

[illegible]高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，發揚敢於刺刀見紅的優良傳統，殺出了威風。在勝利的時候，我們要百倍警惕，嚴陣以待，隨時準備殲滅一切膽敢來犯的敵人。

福建前線空軍首長[illegible]世安代表前線空軍指戰員在會上表示，虛心學習海軍艦艇部隊不怕苦、不怕死的革命精神和英勇頑強的戰鬥作風，時刻作好戰鬥準備，和海軍戰友並肩作戰，消滅一切來犯的空中強盜。立功單位和立功人員代表在講話中表示，今後一定要更加緊活學活用毛主席著作，用毛澤東思想武裝自己的頭腦，並認真學習王杰同志一心為革命，不怕苦、不怕死的精神，堅決做到在驚濤駭浪中不怕苦，在槍林彈雨中不怕死，如果美帝國主義和他的走狗蔣幫膽敢繼續來犯，一定打得它頭破血流，有來無回。

中法建交之後　貿易迅速發展
法工展在北京開幕
廠商三百多家參加
南漢宸指出中國同一百卅個國家和地區貿易　禁運無損中國毫毛　中國國際貿易不斷擴大

【中國新聞社北京二十二日電】法國工業展覽會今天上午在北京展覽館開幕。北京市市長彭真，國務院副總理李先念，人大常委會副委員長劉寧一，政協全國委員會副主席許德珩，中國國際貿易促進委員會主席南漢宸，以及有關方面負責人出席了開幕式。

法國方面出席開幕式的，有主持法國工業展覽會的法國政府代表、法國駐華大使佩耶，法國外交部代表和法國全國對外貿易中心主席[illegible]，以及法國工業展覽會的人員。出席開幕式的有九百多人。

主持法國工業展覽會的法國政府代表、法國駐華大使佩耶在開幕式上講話時介紹說，這次展覽會的規模比去年在北京舉辦的法國技術展覽會大得多，而且是近幾年來法國政府在國外組織的比較大的一次展覽會。這次展覽會的目的之一，在於通過經濟上的交流加強相互的了解。

佩耶說，我們兩國之間進行的這種相互了解，使得目前中國派往法國和法國派來中國的許許多多經濟和文化代表團受益非淺。

南漢宸在講話時說，自從中法建交以來，兩國的經濟、文化和友好往來有着良好的發展。雙方相互舉辦展覽會，對促進彼此了解和增進友好方面，都起了積極的作用。

他說，中法兩國的貿易往來有了迅速的發展。去年，兩國的貿易額比前年有了較大程度的增長，今年又有了不少的發展。只要雙方共同努力，本着平等互利的原則，兩國的貿易前景將是廣闊的、光明的。我們認為，在和平共處五項原則的基礎上，不斷發展兩國的經濟、文化和友好關係，不僅符合中法兩國人民的利益，而且將對保衛世界和平作出重要貢獻。

他說，中國政府一向願意在平等互利、互通有無的基礎上，同世界各國發展經濟貿易關係。儘管美帝國主義不顧一切地企圖對中國實行封鎖禁運，但這種反動措施並沒有損害我們的一根毫毛。相反，現在我們國際貿易範圍正在不斷擴大，目前已同世界上一百二十多個國家和地區建立了經濟貿易關係。

開幕儀式結束以後，彭真市長、李先念副總理、劉寧一副委員長、許德珩副主席等在佩耶大使陪同下，參觀了展覽會。

這次法國工業展覽會是由法國政府主辦的，參加展出的廠商有三百多家。展品的內容主要包括機械、工業和電氣工業方面的產品，以及民用消費品等。

共展出菊花二萬餘盆
羊城菊會新貌迎人
用七千盆菊花堆成菊欄[illegible]作之美

【本報廣州專訊】[illegible]的羊城菊會又告開幕了。今年的羊城菊會分別在越秀公園和廣州文化公園舉行，共擺出各種菊花二萬餘盆，規模之盛大，菊花生勢之好，為前所未見。兩個展出區的布局各具特色，各有妙處。廣州文化公園的菊展布局花樣翻新，氣派宏大，特具創作之美。南面園道的一座立體交叉橋樑，長八十多米，最高處有七公尺，全橋用五色菊花七千盆砌作而成，與中心廣場上一座巨大的菊花[illegible]和四座次偉的菊花塔，構成一個氣勢磅礴的菊花陣。有人譽之為「[illegible]革命讚歌」。

越秀公園則富於自然山水之勝，置身其中，[illegible]

廣州的菊花今年生勢特別壯旺，普遍枝粗、葉茂、花大而多。越秀公園有一株大立菊，單株開花二千多朵，另有十多株開花千朵以上的大立菊。[illegible]一個菊會之上同時展出千花以上的大立菊十五盆，這是廣州歷屆菊會所無的，體現了我國國民經濟全面高漲的一片大好形勢。

蘇以潛水艇供印
美國小麥售給南斯拉夫

【美聯社新德里二十二日電】印度國防部長恰范今天在國會上說，印度已和蘇聯簽訂一項合同，購買蘇聯潛艇及「其他海軍船隻」。

恰范說，他為了公眾利益計，不願透露詳細情形，但他透露蘇聯海軍專家一批即將到印度，幫助印度擬訂計劃，在印度東海岸維沙卡巴南建立一個造船廠。

【路透社貝爾格萊德二十二日電】根據今天在此間簽訂的一項協定，美國以近四千六百萬元的代價向南斯拉夫賣出小麥七十萬噸。

「日韓條約」必遭粉碎

亞洲人民強烈反對下此條約必行不通

【據新華社北京二十二日電】「日韓條約」在人民中是行不通的。

美帝國主義策劃締結「日韓條約」，已經有十四年了，因為這個陰謀遭到日本人民和朝鮮人民的強烈反對，所以一直沒有能夠實現。到今年六月，「日韓條約」正式簽字。現在，日本佐藤政府又不顧一切地強行通過了「日韓條約」。美國表現得這樣急如星火，就是因為它在侵越戰爭中下不了台，美國急於要擴大侵略亞洲，要利用日本軍國主義充當它在亞洲擴大侵略戰爭的幫兇。

在第二次世界大戰以後，美帝國主義就認為，要擴大侵略亞洲，不利用日本做打手是不行的。因此，美國在積極復活日本軍國主義勢力的同時，在侵朝戰爭時期就開始策動日本和南朝鮮傀儡集團「大韓民國」搞「會談」，準備締結「條約」，這樣就可以把日本軍國主義首先引入南朝鮮。從那個時候以來，美國、日本和南朝鮮傀儡集團背地裏搞了一系列的軍事密約，其中有「日韓軍事協議案」、「三矢計劃」和「飛龍計劃」，這些秘密文件都把中國和朝鮮民主主義人民共和國作為「敵對國家」。這些戰爭和侵略計劃，是「日韓條約」的重要組成部分。「日韓條約」是一個地地道道的侵略性軍事條約。

美帝國主義早已分別同日本、南朝鮮和蔣介石集團締結了軍事條約。南朝鮮和蔣幫也已簽訂了「友好條約」。現在又通過「日韓條約」使日本和南朝鮮「關係正常化」，並且在軍事上勾結起來。這樣，以美國為頭目，包括日本、南朝鮮和蔣介石集團的「東北亞軍事同盟」在事實上建立起來了。

但是，美日反動派的陰謀在日本人民、朝鮮人民、中國人民和全體亞洲人民面前是行不通的。

日本各階層人民從九月一日開始，已經進行了四次聲勢浩大的全國統一行動，反對「日韓條約」。第五次統一行動已經從二十日開始。日本共產黨、社會黨和公明黨，都已經發表聲明，宣布「日韓條約」無效。一個粉碎「日韓條約」、解散國會、打倒佐藤政府的運動，正在日本進一步展開。

朝鮮人民堅決反對罪惡的「韓日條約」。朝鮮民主主義人民共和國政府在十六日發表聲明，強烈譴責佐藤政府的挑釁行為，堅決不承認「韓日條約」，並且號召朝鮮人民同日本人民團結起來，為廢除這項侵略性條約展開頑強鬥爭。

我國人民對「日韓條約」表示極大的憤慨，堅決支持日、朝兩國人民的正義鬥爭。我國政府在十六日發表聲明，抗議佐藤政府強行通過「日韓條約」，痛斥美帝國主義勾結日本軍國主義擴大侵略戰爭的嚴重步驟。聲明指出，美帝國主義這樣做的結果，只能使亞洲各國人民更加緊密地團結起來，互相支援，共同奮鬥，徹底打敗美國侵略者。

勞資談判破裂 十餘萬人行動

日全國海員週內罷工

全日本五十二個港口活動將完全停頓

東京橫濱等地廿多艘輪船已無法開出

【美聯社東京二十二日電】日本全國海員工會今天下令大罷工。此次罷工可能成為這個航海國家戰後最嚴重的航運罷工。工會在勞資談判破裂後，發出命令，要求由十一月二十七日起開始大罷工。工會發言人說，此項罷工令適用於一千五百艘輪船。屆時全國五十二個港口的所有裝卸活動均將一律停止。海員工會職員估計，該會全體會員十三萬五千人，其中約有六萬人將參加此次罷工。

【美聯社東京二十二日電】由於日本全國海員工會號召罷工，今天在日本各港口有航行遠洋的輪船廿餘艘無法行動。

該工會有會員五萬八千人分佈在航行遠洋及沿海的八百艘船上。工會要求每月基本工資增加五千七百日元。但是，代表全國兩個大船主公會（共有一百五十七家船行）的資方，只允增加四千二百五十日元左右。

因海員將要罷工而受影響停在橫濱不能開出的輪船有七艘，其餘有十餘艘停在東京、神戶、大阪、名古屋及川崎。

勞資談判已進行一個月，昨晚終於陷入僵局，於是工會發下令罷工。

與此同時，國際運輸工人聯合會昨天在倫敦投票決定支持日本海員工會。據說該會執行委員會，現已準備訓令全世界會員不要破壞罷工之船隻，並協助在外國口岸受罷工影響的海員。

強行通過「日韓條約」之後

佐藤要大舉擴軍

提前執行第三個擴軍計劃軍費增一倍

再增三軍兵員加緊自製導彈軍機坦克

舊地重遊 方成

【新華社東京二十二日電】佐藤政府在使用法西斯手段強行批准「日韓條約」、拼湊東北亞軍事聯盟之後，正在加緊制定第三個擴軍計劃，進一步復活日本軍國主義。

據日本報刊報道，第三個擴軍計劃是以實現軍事「裝備現代化」和本國生產武器為中心，它將使日本軍費從第二個擴軍計劃時的一萬四千億日元增加到近三萬億日元，並且提前一年從一九六六年度開始實行。

根據這項計劃，日本陸軍將從目前的十七萬多人增加到十八萬人，在全國十三個師中組織裝甲車，新設兩個30型火箭大隊、四個單式導彈大隊和化學滅火部隊；空軍的主力戰鬥機將繼續改為F104型，奈克導彈大隊從兩個增加到五個，並且裝備國產的運輸機和響尾蛇導彈；海軍也將有所加強。

準備恢復「在鄉軍人會」 全國設置防空導彈網

為了給進一步擴軍準備條件，日本當局正企圖恢復戰前的「在鄉軍人會」——退伍軍人組織的活動。日本廣播協會電台報道說，日本「防衛廳」極力組織已經退伍的官兵，成立所謂「隊友會」。

「讀賣新聞」二十日說，第三個擴軍計劃是在日美「安全條約」體制下制定的，它將「保持應付局部戰爭」的能力。這家報紙還說，這項計劃將是以軍事「裝備現代化」為支柱，「全力推進裝備的國產化」，它將是把日本經濟進一步推向軍事化的道路。

日本政治評論家最近在「經濟」雜誌發表文章指出，日本政府制定第三個擴軍計劃時，考慮到了一九七〇年要修訂日美「安全條約」的問題，也預料到越南和南朝鮮形勢將發生重大變化，它像「三矢作戰計劃」所表明的那樣，是包括了向海外派兵和加強核武裝力量的計劃，同時它也是一個陰謀在所謂「自主防衛」下，在全國各地區設地對空導彈網。

【路透社東京二十二日電】據今天可靠消息說，日本即將建立亞洲最強大的防空計劃。日本第三個五年國防發展計劃將由一九六七財政年度開始，此項導彈防空計劃就是其中的一部分。據消息靈通人士說，日本防衛廳決定把單式地對空導彈連，由八個增加到二十四個。據說此項計劃一旦實現，日本的防空力量將成為亞洲的最強大者。

十六個新單式導彈連預料將分佈到各主要工業城市週圍，如名古屋、大阪、神戶等。據以前的計劃，東京現由八個單式連中的若干連所保護。新擴充計劃並包含成立由直升機空運的一支地面部隊，並建造運載直升機的快速艦，供艦隊上自衛用。此種飛機將由日本製造，空中防衛隊將選定一種噴氣戰鬥機以為中堅。

在大舉轟炸康開同時

美瘋狂進攻中下寮

圖將它變成連接泰國南越基地的橋頭堡

【據新華社北京二十二日電】美國和它的萬象傀儡集團經過多時的策劃，調兵遣將，最近開始向老撾解放區發動「旱季攻勢」，並且瘋狂轟炸康開市。它們進攻的重點是中寮（老撾中部）和下寮（老撾南部）。美國陰謀貪圖把中寮和下寮變成連接泰國美軍基地和南越的橋頭堡。

老撾愛國武裝力量英勇反擊敵人的侵犯。

十一月十一日，甘蒙省愛國軍民擊潰了前來洗劫解放區進行「掃蕩」的敵人一營正規軍。從十月下旬以來，美帝國主義和它的走狗曾經接連轟炸和進犯甘蒙省平原的門戶富科特山。並肩守衛在富科特山的老撾人民解放軍和愛國中立力量武裝部隊給予敵人迎頭痛擊。他們在十一月七日到十三日，擊落敵機八架，擊傷十一架，十五日到十七日，又擊落和擊傷敵機各四架，殲滅了許多敵人。

在老撾愛國戰線黨的領導下，老撾愛國力量正在緊密團結，加強反美救國鬥爭。老撾愛國戰線黨和愛國中立力量十月舉行了老撾政治協商會議，提出了解決老撾問題的五項辦法，並且號召加強反美救國民族統一戰線，堅決擊敗美國主義的一切軍事和政治陰謀。

美機連日濫炸老撾

愛國黨提強烈抗議

【據新華社康開二十二日電】據「老撾之聲」電台廣播：老撾愛國中立力量總指揮部發言人二十二日發表聲明，強烈抗議美帝國主義不斷派遣飛機轟炸川壙省解放區。

聲明說，從十月底以來，特別是在十一月十一日、十二日、十三日、十五日、十七日、十八日和二十日，美帝國主義派遣了多批飛機，接連轟炸和掃射康開市和愛國力量在富科特山地區的據點。愛國力量已給予美國空中強盜以沉重打擊，打落美國飛機十四架，打傷多架。

聲明說，警告美帝國主義及其走狗：如果它們仍然頑固地派遣強盜飛機對解放區狂轟濫炸，它們必將遭到更加可恥的失敗。

錢信忠率代表團 訪問阿爾巴尼亞

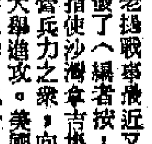
【新華社北京二十二日電】應阿爾巴尼亞衛生部邀請，中國衛生代表團在團長、衛生部部長錢信忠率領下，今天乘飛機赴阿爾巴尼亞進行友好訪問。到機場送行的，有衛生部副部長史書翰、對外文委副主任李昌等，以及有關方面負責人歐陽競、沈其震、陶伯濤、吳英愷等。

老撾局勢重趨緊張聲中

在萬象訪愛國黨代表

讀賣新聞記者 平林俊夫 末弘滋雄

貴特拉西·索特



第一次接見記者

老撾戰事最近又大規模地爆發了（編者按：數天前美國指使沙灣拿吉集團，出動數營兵力之眾，向川壙解放區大舉進攻。美國飛機不斷出動轟炸，二十日上午甚至炸毀了康開中國經濟文化代表團住所。美偽的猖狂進攻，遭到愛國黨和老撾真正中立力量的痛擊）。就在萬象以北二百八十公里處的查爾平原附近，老撾愛國黨軍隊正在展開激戰。在這個時刻，本報（讀賣新聞）移動記者團訪問了「巴特寮」（老撾愛國戰線黨）駐萬象的代表貴特拉西·索特，請他談了老撾最近的局勢。索特是第一個答應和日本記者正式會見的人。

約好會晤的時間是下午三時。這位年青的老撾愛國黨的代表穿着一件咖啡色的短袖夏威夷衫，一雙通風的便鞋，態度很開朗。在他的寓所會客室中和記者會晤。這個房屋是法國殖民統治時代一個高級官員的邸宅，相當考究。奶白色的牆壁，高高的天花板，像這樣通風良好的房屋在萬象是不多見的。下面是本報記者同索特的問答談話：

愛國黨武器來自美國

問：老撾愛國黨武裝力量從何處取得武器援助？

答：我們武裝部隊的武器彈藥最大的來源就是美國。美國運輸機不斷將大批武器彈藥空投給右派軍隊，我們的人員一步步奪得這些武器裝備了自己。彈藥不夠時我們自己也能製造一部分。至於我們的軍事力量絕不能透露。

問：美國製炸機最近轟炸解放區的實際情況怎樣？

答：現在每天都在轟炸，這些飛機在雷達的指示下從泰國起飛，一路線侵入老撾解放區上空，輪番進行轟炸。據此地俘虜說，這些美機是從萬象和沙灣拿吉集團等地起飛的。（按：本月二十日轟炸川壙的是四架美國F一〇五型飛機。）

人民軍隊不拿薪餉

問：愛國黨的軍隊有薪餉嗎？

答：我們沒有薪餉。一部分，要由我們的人民來供給。解放區的人民都從事農業生產，自力更生。

問：美國轟炸解放區的破壞情況怎樣？

答：我們解放區有學校、醫院和工廠。我們的村莊被炸後，馬上能夠找到建築房屋的木材。在我們解放區有糧食，大米也是這樣，肉類也能取自野生動物，什麼東西都可以作糧食。就在我們住的這幢房屋的外面，我們也種上了菜（他馬上帶我們看房屋外面他的衛兵們自己種的蔬菜）。

準備和美帝打幾十年

問：去愛國黨解放區的交通如何？

答：從萬象赴解放區的一切道路已被右派切斷了。如果坐飛機去，事前未聯絡，是可能被擊落的。只有一個可能就是坐國際監督委員會的飛機。連我本人也為了等待國際監督委員會的飛機已經三個月了。說不定會等上半年。

在這次歷時三小時的談話中，索特不斷地譴責美國，指出老撾中立派和左派、右派組成的聯合政府事實上已由於美國的干涉內政而破滅了。老撾問題若是由老撾人民自己解決，我們一定能夠恢復老撾團結的。他說，美國的軍用飛機不斷自泰國基地起飛，乘無顧忌地侵入老撾上空轟炸北越；穿着便服的美國軍人以經濟援助為名越來越多地進入萬象。他說，老撾人民將堅決要求美國自老撾撤退。他說：「這場反侵略戰爭恐怕將持續十年、二十年也要打到底。」（原載十一月二十二日「讀賣新聞」）

中日青年高歌曼舞

在八達嶺舉行聯歡

多人登上烽火台臨風合唱團結歌

【據新華社北京二十二日電】參加中日青年友好大聯歡的日本青年和北京各界青年代表，今天興高采烈地登上了被白雪覆蓋的八達嶺，在長城上舉行聯歡。

今天，八達嶺上紅旗飄動，上萬的青年在長城上、烽火台上和山坡上，盡情地歡唱跳舞。許多日本青年來到以後，立刻登上烽火台，在長城上奔跑、歡呼，他們在城堞上表演了日本民間舞蹈「花笠舞」，這個舞蹈是他們特別為參加在長城的聯歡而準備的。

在另一處，來自日本秋田縣的一位姑娘，先後跳了自己的家鄉舞蹈。同時有不少人奮力登上最高處的烽火台，高唱「中日青年團結起來」。

佐藤明年訪蘇

椎名先往鋪路

【美聯社東京二十二日電】據可靠的人士今天透露，日本首相佐藤榮作將在明年六月訪問蘇聯。這項訪問，此行對於改善日蘇關係具有重大意義。外相椎名悅三郎已預定一月中旬訪問莫斯科，為佐藤此行鋪路。

路透社記者訪華專文報道

中國各地商品充裕

城鄉普建百貨店 貨不二價品種廣泛

【路透社北京二十二日電】路透社記者維克朝目上報道說：在中國，無論是商品的種類或是消費者的購買力都充裕，他們按固定價格，出售的貨物比其他地方更多。

在廣大鄉村，人民公社的商店裏，出售的商品是食物、布料、一些玩具，主要的家庭用具和一些常用的器具而已。

上海有許多好商店，上海的百貨公司、也有不少家專門出售某種商品的商店，譬如有一家就是專門出售釣魚具和玩具。

北京有幾處繁華的市場，有許多商品。

在中國，工人的工資多少，顧工人工作的等級而定。一般工人的收入都不多。

在廣州人民公社，每人可以分得一百七十元（人民幣）左右，比上海的工人收入少。

西藏牧區辦起獸醫學校

【據新華社拉薩十八日電】西藏主要牧區那曲專區的第一所畜牧獸醫學校，已在最近開學。這所學校是中共那曲地委為適應牧業生產發展的需要而創辦的。

非洲人抗議片面「獨立」

羅得西亞罷工蔓延

布拉瓦約圭洛等城市數以千計工人行動

【路透社羅得西亞布拉瓦約二十二日電】數以千計的非洲人今天在羅得西亞布拉瓦約及圭洛等城市實行罷工。

這是史密斯政府十一天前片面宣布「獨立」後非洲人首次對總工會號召的大規模罷工。

現在，全軍區已有九百名民間防空人員，大部分區和部分鄉鎮，成立了民防小組，在防治工作方面起到了很大作用。

三寶壠入戰時狀態

蘇加諾、蘇班德里約抨擊「九月三十日運動」，說它使印尼的「光」變暗了

【路透社雅加達二十二日電】安塔拉社今天報道，東爪哇的三寶壠地區已經宣佈進入戰爭狀態，軍方宣佈，在東爪哇的三寶壠和芝拉扎省的戒嚴令是由陸軍總部下令的。

與此同時，各地整肅的消息不斷傳來。安塔拉社說，東爪哇瑪瑯軍事當局，已扣押二千四百七十多名政治犯。

【路透社雅加達二十一日電】蘇加諾總統今天號召印尼人不要互相殘殺和毆打，並說，由於九月三十日運動，印尼在亞非國家眼中的「光」已經暗了。

蘇加諾說：「對，我們的燈光已經暗了。」他說，印尼是亞非國家爭取獨立鬥爭的燈塔。他在國家宮的一次集會上說：「蘇班德里約曾經對我說，由於九月三十日運動，印尼在亞非國家的燈塔已經暗了。」

他說，目前，印尼人正在互相殘殺和毆打，「停止這種殘殺和毆打吧！」

昨天，蘇加諾總統召集一百九十九名軍事首腦開會，慫恿他們支持他。

中國木偶藝術團 開羅首演受歡迎

【據新華社開羅二十日電】中國木偶藝術團二十日晚在開羅木偶劇院舉行了首次演出，受到熱烈的歡迎。全場座無虛席，觀眾熱烈鼓掌。觀看演出的有：阿聯文化部副部長和藝術家等。

法國幾內亞

兩國已絕交

【法新社巴黎二十二日電】巴黎官方人士今天說，法國和幾內亞已斷絕外交關係。

在法國採取這項外交行動以前，科納克里電台上星期譴責法國介入在幾內亞發生的一項反政府陰謀。

縱橫談

「三條煙」齊上陣又如何！

施君玉

美軍在本月上中月的損失，增至二千二百人之多，這是一個相當巨大的數字。

上中月的戰爭包括了幾個戰役：這是一場「遊擊戰」，美軍被殲二千餘人，至於波來古戰役，使美軍在越南戰場陷入了嚴重的困境。

委託英「平定」史密斯政權

安理會有荒謬決議

蘇與美蔣同聲支持

此決議實際向英妥協 非洲國大失所望

【新華社北京二十一日電】紐約消息：聯合國安全理事會二十日通過了一項荒謬的決議，要求英國政府去「平定」南羅得西亞白人殖民者政權。蘇聯、英國以及蔣介石集團等一道投票支持這個決議。

決議實際上要支持白人殖民者的反動統治。

新華社記者指出，這個決議是英國「贏得的一個妥協」，使英國可以一方面宣布「獨立」的行動，一方面又對之袖手旁觀。

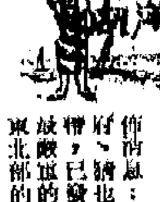
美國代表戈德堡在發言中表示歡迎和全力支持安理會的這個決議，並且說，美國將通過一切努力來支持英國在南羅得西亞問題上的立場。

蘇聯代表費德林就這個決議是「非洲和全世界」對於南羅得西亞白人政權的「反感和情緒的表現」，並且強調說，蘇聯將盡力實施這個決議。

泰國大旱嚴重歉收

蜆殼公司在星設廠

菲律賓 美調查團抵泰活動 菲唐人街大火



泰國

▲據泰國水利廳公佈消息：泰東北部拉信府、猜也蓬府等省旱情嚴重，已發生嚴重近十年來最嚴重的旱災，預計整個東北部的水稻收成，將比去年減少三成。

▲美國國際開發總署最近會派出一個「專家團」到泰國調查外國投資情況，該團已向泰國政府建議，對投資於泰國工業者，須「增多照顧」，並對享有扶助特權的工業權利，須再予擴大。這是該團為美國壟斷資本向泰國擴張進行鋪路工作。

菲律賓

▲關於「大馬尼拉」市區範圍的加價千市，二十日下午發生大火，焚毀房屋價值一百萬比索。大火發現於聖克魯斯八區第一條街至第二條街之間，被焚燬的華僑商店和住宅，均在馬尼拉延長街。

▲菲律賓的大選舉的劇目已告收場，但有關選舉的奇聞仍在陸續傳出來。據「馬尼拉時報」揭露，東米沙鄢某地區某位候選人，曾施用一種收買選票的妙法，規定對投票的選民付給一比索，每公斤值一比索，該區的……

新加坡

據星洲「南洋商報」報導：美國木材商五人考察團廿日到達星洲，預定活動五日，該團將在星洲尋求本地商人作其合作者。

▲蜆殼汽油公司決在星洲裕廊擴建一座煉油廠，總投資預定為五千萬元，一九六七年底可投入生產。每年可提煉原油三百萬噸，準備運銷香港、日本、澳洲等地。

吉隆坡

▲「馬來西亞」國會議員D·R·辛尼華沙甘日前在國會指出，新加坡與「馬來西亞」分家後，政府所推行的經濟策略不但沒有消除反而在各地潛伏着不團結的因素。

革命青春的讚歌

——記毛主席的好戰士王杰

新華社記者、解放軍報記者

一九六五年七月十四日，我們的一個……

美拒合理賠償 蔣幫替美說話

台灣海員遺屬悲慘

披蔴戴孝痛哭控訴

通訊

革命青春的讚歌

——記毛主席的好戰士王杰

新華社記者、解放軍報記者

一九六五年七月十四日，我們時代的又一個黃存瑞、黃繼光式的英雄，雷鋒式的偉大共產主義戰士——王杰同志，爲了搶護十二名民兵和人民武裝部的幹部的生命安全，英勇地犧牲了。

這些天來，王杰的名字，像春雷一樣，響徹在祖國的每一個角落，激蕩在億萬人的心裏。王杰同志的光輝事跡和他一心爲革命的精神，正鼓舞着人們在毛澤東思想的偉大紅旗下，更加奮勇前進。

王杰同志的一生是短暫的，但卻是光彩奪目的。一九六一年七月十四日，他曾在自己的日記上，寫下了這樣的話：

「人一生，以服從祖國的需要爲最快樂。」

從王杰同志立下這誓言直到他英勇犧牲，整整過了四年。年青的王杰，投入到革命部隊的大熔爐裏，在毛澤東思想的哺育下，經過實際鬥爭的鍛煉，從一個普通農民家庭出身的中學生，迅速成長爲一個偉大的共產主義戰士。

現在，我們懷着無比激動和崇敬的心情，向讀者介紹毛主席的好戰士——我們最親密的戰友——王杰。

讀毛主席的書 走革命的路

今天，毛澤東思想光輝普照着祖國大地。我們年青一代，在陽光的照耀下，在雨露的滋潤下，茁壯地成長起來。

一九六一年七月，從山東金鄉中學剛剛畢業的王杰，懷着一顆火熱的心參加了部隊。當他第一次穿上軍裝的時候，他高興地問指導員：「我現在算是個革命戰士了吧？」指導員親切地對他說：「要成爲一個真正的革命戰士，必須好好改造思想，改造思想最根本的一條，是學習毛主席著作。」

王杰一到新兵連，連裏組織大家學習毛主席的「中國社會各階級的分析」，開展了憶苦教育活動，全連九十多個人中，有六十六個戰士的父兄給地主扛過活，國民黨反動派和地主逼得家破人亡。戰士曹建月的父親被日本侵略者抓去，奶奶被敵人用刺刀捅死。戰士朱玉沛從小要飯，連一個討飯的碗都沒有，只能用一塊破瓦片去討……。年青的王杰聽到了舊社會那樣多駭人聽聞的事實，知道了戰友們有那樣深的血淚仇，他開始懂得了什麼是階級，什麼是壓迫、剝削，懂得了爲什麼要革命的道理。他再也無法抑制內心的憤怒，騰上台去表示決心說：「我雖然沒有受過苦，但是同志們的苦，就是我的苦。我要替階級兄弟報仇！」

王杰被分配到工兵一連。開始時，他覺得一切都新鮮。工兵一連，是一個立過戰功的連隊，王杰所在的六班，過去在赴朝抗美作戰的一次戰鬥中，曾連續作戰三十多個小時，配合我坦克部隊擊毀美國侵略軍坦克三輛，榮立二等功，他生活在這樣一個集體裏，感到很自豪。副連長商紹忠是一連的老工兵，戰鬥英雄，他講戰鬥故事，王杰經常聽得入迷，心想：我也要像副連長那樣，當個戰鬥英雄。但是怎樣實現這個抱負呢？

不久，部隊去修工事，開始王杰的勁頭挺大。可是，十二磅重的大鐵錘，成天掄上掄下，雙手磨起了血泡，累得腰疼腿痠，幹了幾天，王杰心裏有點嘀咕了：當一個坦克兵多好，汽車駕駛員也行，當工兵太辛苦了。

指導員適時地給王杰和一些新戰士的心送來了「爲人民服務」、「愚公移山」、「紀念白求恩」。指導員還講了張思德、白求恩的故事。這次學習深深地感動了王杰。

王杰的心裏豁然開朗：方向明確了，王杰一領到津貼費，就跑到書店買了幾本毛主席著作。他在休息時間讀，起床後讀，晚上熄燈後，他就打着手電筒在被子裏讀，假日和星期天讀……。他對毛主席著作懷着無限熱愛，毛主席怎麼說，他就怎麼做。他反覆學習了毛主席關於全心全意爲人民服務的教導，懂得了工作的目的和意義，再不嫌修工事艱苦了。原來打錘速度很慢的王杰，變成了全排最快的一個。他專挑重活幹，哪裏最困難，就往哪裏跑。當工程快結束的時候，王杰——這個剛入伍的新戰士，被評爲全連的打錘能手。在同期入伍的新戰士中，他第一個加入了共青團。

王杰從自己的切身體驗中懂得了：「火車離開了軌道就寸步難行，革命戰士不學習毛主席著作就會迷失方向。」他勤奮刻苦地學習毛主席著作，再忙再累，從不間斷。一九六四年四月十五日，王杰在工作中被錘砸傷了右手，連首長和同志們都要他好好休養。可是，王杰學習毛主席著作並沒有放鬆，他右手包紮着吊在胸前，又學起來了。右手不能寫字，就練習用左手寫學習筆記。他對別人說：「人休息了，思想可不能休息。」他那十萬餘字的日記，就是在緊張的訓練、施工中一點一滴地擠時間寫出來的，有一些是在深夜站完崗以後寫的。

一九六三年三月，毛主席發出了「向雷鋒同志學習」的號召，使王杰在革命化的道路上獲得了新的巨大動力。他以雷鋒爲榜樣，拿自己所做的每一件事情都和雷鋒比，越比就越覺得自己差得遠。王杰按照毛主席關於階級分析的教導來認識自己的家庭，他清醒地認識到，自己身上還存在着許多小資產階級個人主義的影響，思想上還有個「包袱」，要達到雷鋒那樣的高度，必須加倍努力。有一次，他去幫助群衆做好事沒有請假，班長批評了他。王杰沒想到，自己做了好事，還挨批評，心裏不高興。晚上躺在床上，翻來覆去總睡不着。他又想起雷鋒。雷鋒是個很守紀律的戰士，自己不請假就外出，就是違犯了紀律。這樣一比，差距找到了，心裏就再不抱怨班長，反而覺得班長批評得很對。王杰就是這樣一點一滴學英雄和改造自己的。

王杰對自己的思想改造是自覺、嚴格的。他在領導和同志們的幫助下，經常和自己的私心雜念作鬥爭。他最痛恨言行不一，他對所謂「微不足道」的小事也不放鬆。集體看電影佔個好座位，洗澡找個好地方，幹活挑把好工具，這些在王杰看來都是與革命戰士的高尚品德不相容的。王杰在學習了毛主席關於革命接班人五個條件的教導，和共青團九大文件之後，對自己有了更高的標準。他處處以張思德、白求恩、董存瑞、劉胡蘭、黃繼光、向秀麗、雷鋒等英雄人物爲榜樣，向他們學習，向他們看齊！

王杰同志自我改造的自覺性和嚴格精神，還表現在他經過努力獲得了進步和成績的時候。王杰入伍以來年年是五好戰士，還立過兩次三等功，被連裏評爲模範共青團員。他也不只一次地考慮過入黨的問題。他經常學習毛主席關於思想改造的教導和共產黨員應當具備的條件，對入黨問題採取了正確的態度。他對別人說：「入黨是我的迫切要求，也是我的努力方向，我知道自己還存在着不少個人雜念，我決不能帶着一大堆缺點加入自己的組織。」

王杰同志所取得的每一點進步和成績，同志們都看在眼裏，連隊黨支部也正在積極培養他。但王杰卻絲毫不原諒自己那怕是很小的缺點，也不希望組織遷就自己。他生前曾對戰友說過：「黨的大門任何時候都是敞開着的。我相信組織上總有一天會吸收我入黨，我總有一天會加入自己的組織！」

王杰同志以一心爲革命的崇高品德和英雄行爲，表明他不愧爲一個偉大的共產主義戰士。

人民的勤務員 革命的「老黃牛」

王杰是一個普通的戰士。他的犧牲，卻強烈地震動了人們的心。在王杰事跡展覽會上，許多觀衆一邊參觀一邊落淚。爲什麼這些與他素不相識的人這樣激動，這樣悲痛？因爲王杰是人民的好兒子。在他身上集中體現了革命戰士的優秀品德。他全心全意爲人民服務的精神，得到了千千萬萬勞動人民由衷的尊敬。

王杰同志在他那光華四射的日記裏，不只一次地表達過這樣的心願：一心一意做人民的勤務員，做革命的「老黃牛」。在他的日記裏，經常提到雷鋒這個光輝的名字。他立下誓言：要像雷鋒一樣，把有限的生命投入到無限的爲人民服務中去。

王杰把爲人民服務這個崇高的目的和自己的每一個具體行動密切結合起來。他走到哪裏，就把好事做到哪裏。行軍路上，一個戰士不小心踩倒老鄉的幾棵麥苗，他立即上去一棵棵扶起來，培好土。外出拉糧，碰到一位行走困難的老大娘，他不辭辛勞地將她扶上車，一直拉十幾里送她到家。旅途中，有幾次碰到旅客丟了車票和錢包，他就解囊相助。一個星期天的早上，王杰和戰士周友錄上街，看到工人們拉着裝滿石料的板車，通過高大的鐵路天橋有些吃力，他們立即上去幫着推車。周友錄急着去代別人辦事，先走了，和王杰約好在新華書店會面。周友錄辦完事，在書店左等右等，不見王杰。走到天橋，看見王杰脫了棉襖，渾身大汗，還在那裏幫助工人推車。周友錄告訴他，請假的時間快完了，王杰看了看頭上的太陽，才戀戀不捨地走下天橋。路上，他對周友錄說：「工人同志們推車是爲了建設社會主義，看他們那樣辛苦，我丟不下。」周友錄現在談起這件事來，心情還很激動。

王杰對革命同志有深厚的階級感情，他把給戰友們做好事，同樣看作是最實際的爲人民服務。行軍，全班三天的口糧，他一個人背上一大半。他背的一壺水，自己捨不得喝，都讓給同志們。一次，連隊冒着大風雪修路，幹了一天，戰士們棉衣全打濕了，晚上大家都很疲乏，把濕衣服往火邊一搭，倒頭便睡着了。王杰給戰友們一個個蓋好被子，看着一張張甜睡的面孔，聽着窗外呼嘯的北風。他想：天氣這麼冷，同志們的棉衣要是烤不乾，明天還要在風雪裏施工，那怎麼行！他便坐到火堆邊，拿起棉衣一件件地烤起來。烤乾了一件又一件，當他烤完全排最後一件棉衣的時候，已經是深夜三點多鐘了。第二天同志們穿上乾爽的棉衣上工，聽說棉衣都是王杰烤的，一股熱流暖到每個人心窩裏。做好事，成了王杰的習慣。能做到的，他盡力去做，自己不會做的，他也千方百計，想辦法出上一分力量。就在他右手被錘砸傷以後，他還用左手幫助同志們抓石渣，用左手端着臉盆到山下河溝裏，半盆半盆地往上端水。戰友們打好洗臉水，住了醫院，他還幫助護理員掃地板、送藥、倒開水。一事當前，王杰從來不分你的我的，只要是革命的，對同志有利的，他就全力以赴，越幹越起勁。連隊成立義務理髮組時，他再三要求參加。同志們說他不會理髮，他總不死心，硬是組一個「洗頭」，他便拿着自己的毛巾和肥皂，跑去爲同志們洗頭。他見同志們在地上洗頭不得勁兒，就搜集廢木料做了一個洗臉架。就這樣，他硬是「擠」進了這個服務小組，成爲不可缺少的一員。

王杰在他短短的一生中，以火一樣的熱情爲人民，爲同志做了許多好事。在他生前，同志們稱他爲「活雷鋒」。但是，王杰始終牢記毛主席關於爲人民服務要「完全」、「徹底」的教導，認爲貢獻於人民的應該越多越好，要求於人民的應該越少越好。他給自己訂下一條法規：「在榮譽上不伸手，在待遇上不伸手，在物質享受上不伸手。」他吃苦在前，享受在後。那當時他正擔任副班長，[illegible]出公差他爭着幹。在艱苦疲勞的情況下，他總要多站崗。他常常提前起床，挑水掃地，把全班、甚至全排同志的洗臉水打好……

今年七月初，領導上分配王杰到邳縣張樓公社幫助訓練民兵。他滿腔熱情，極端負責。不管下多大雨，不管路上多麼泥濘，天天都是四點來鐘就起床，從連隊跑二三里路趕往民兵訓練場。要是碰到下雨，民兵還沒有起床，他就拿着掃帚掃乾淨。有時去得太早，民兵還沒有起，他在屋簷下，掏出「毛主席語錄」，借着黎明朦朧的曙光讀。王杰一有空就給民兵同志講解，講雷鋒的故事，跟他們一塊談心。民兵們都親暱地稱他爲王教員，有什麼話願意跟他說。

王杰勤勤懇懇，任勞任怨，做「革命的老黃牛」，直到他生命的最後一刻。就在他犧牲的前一天晚上，他入睡前還堅持讀了毛主席著作，上了自己的一班崗，又替別的同志多站了一班崗。第二天起床後，像往常一樣，爲全排同志打好了洗臉水，把牙刷擺好，才和三班副班長陳興興、有說有笑地趕往民兵訓練場。

王杰同志就這樣寫完了他光輝的最後一頁，不折不扣地實踐了自己的誓言：「爲了黨和祖國，爲了人民，我有一天的生命，就努力工作一天。」

放眼全世界 豪情滿胸懷

在一個冬天的夜晚，一連在結着薄冰的河裏打樁。戰士們高舉錘頭，喊着號子，猛力向下錘打。打了一會，一個個凍得直打哆嗦，號子也喊不出來了。這時，王杰一面堅持打樁，一面鼓勵大家：「同志們，想想世界，就不冷了！」

王杰就是這樣：他冷了，總是想到世界上還有比自己更冷的階級兄弟；他遇到困難了，總是想着世界上三分之二的人還在受壓迫。王杰同志一心爲革命，一切爲革命的偉大胸懷，在他的日常生活中也表現出來。他一不吸煙，二不喝酒，三不亂花錢。戰友們從他的遺物中，找到了一個小口袋，裏面裝滿了牙膏皮。這是他生前收集起來，打算用它換些錢，捐給越南人民的。他在日記中這樣寫道：「一個人吃好穿好不算幸福，只有天下的人都過上美好的生活，才是真正的幸福。」如果每一個人對自己的吃穿太講究，日子長了，就會忘本，就會脫離羣衆，就會慢慢的失掉革命的鬥志。」

從去年下半年起，王杰就是一個超期服役的戰士了，家裏幾次催他回家結婚，但他決心繼續服役，一再推遲婚期。他說：「現在美帝國主義正在加緊侵略越南，一個革命戰士怎能放下武器回家呢！」他還寫過一首「革命戰士豈有超期」的詩，其中有這樣幾句：「服役雖已期滿，怎能放下槍桿把田！」「約翰遜到處擴軍備戰，怎能放下槍桿把鋤頭！」

王杰的腦子裏時刻想着敵人，帶着殺敵本領。一個北風呼嘯、天寒地凍的夜晚，有的戰士想到土質較軟的地方去作業，王杰把戰士帶到軋得梆梆硬的坦克跑道上去挖坑，一鎬下去，一個白印，鎬一陣，手打起了血泡。休息時，王杰打開手電筒，給大家念「愚公移山」，並且講了林彪副主席關於苦練二百米內硬功夫的指示。他對戰士們說：「我們要對付的是美帝國主義，一定要從艱苦處着想，多練幾手，不管敵人的坦克從土裏來，還是從硬地上來，都要把它消滅！」學完以後，大家勁頭上來了，繼續堅持苦練。在每個具體科目上，王杰都是一絲不苟。就像挖雷坑這個比較簡單的動作，他練了四年，已經不知練了多少次。可是，他每次都像對待新科目一樣認真地練。他說：「戰場上用一次兩次，平時就要練千次萬次！」

一九六三年春天，部隊開展「每日一雷」活動。王杰和老戰士齊昌君搞互助，練習佈雷、起雷。開始，他發現齊昌君總是很快就找到了雷。有一次，把雷埋好，再把草皮原封蓋上去，鋪下一塊草皮，王杰跑到草地上，細心僞裝好，結果還是被齊昌君發現了。王杰納悶，就向齊昌君取經。齊昌君說：「你這次埋的雷比前一次好多了，但還有缺點。你在埋雷時，踩倒了兩棵小草了，這樣，狡猾的敵人一看就能發現。」王杰受到很大啓示，就更加刻苦鑽研，精益求精。不久，他埋的雷別人就很難發現了。爲了大量殺傷敵人，王杰改革了佈雷方法。他還創製了七個教學工具，[illegible]

王杰關心世界大事，他認真地讀書看報紙，注視着東南亞形勢的每一發展。今年五月一日，[illegible]在越南南方狂轟濫炸，在越南北方[illegible]殺越南人民的時候，王杰激憤萬分，當場寫下了十七個字：

「堅決支援越南的鬥爭，我要當一名志願軍！」

報告結束，他又代表全班向連首長寫了一份志願書，表達了他們堅決支援兄弟的越南人民打擊美國侵略者的決心。他生前最愛唱的一首歌是「我們這一代」：

「我們這一代，豪情滿胸懷，腳下踩着山和水，懷裏揣着全世界……」

[illegible]

一心一意爲革命 刀山火海也敢闖

[illegible]

王杰深有體會：「革命的道路是崎嶇不平而又險阻的。革命前輩……已爲我們樹立了光輝的榜樣，我們是革命的接班人，有什麼理由不[illegible]」

[illegible]

一九六三年八月，部隊去抗洪。出發之前，王杰就表示了這樣的決心：「當兵是爲人民，爲人民而來的……」[illegible]

一九六四年七月底，部隊在某山區施工。一天夜裏，突然下起了暴雨，[illegible]

王杰在他短短的生活道路上，已經[illegible]

「[illegible]我的理想，[illegible]爲了黨，哪怕粉身碎骨，我也心甘情願。」

【新華社濟南二十二日電】

王杰烈士遺像

致蔣軍特種部隊官兵

林茂新

（林茂新原是蔣幫「反共救國軍」第五十六縱隊支隊長，一九六五年八月在福建沿海向人民政府投誠，現在國營農場參加生產勞動。——編者）

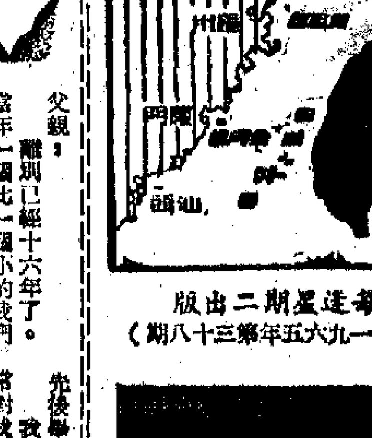
蔣軍特種部隊的弟兄們：

你們好！一九六二年以前，我在蔣軍二總隊一大隊二中隊當過了近三年的中隊副。一九六三年八月，受蔣幫派遣竄犯大陸，一着陸就向祖國人民投誠，獲得了人民政府的寬大待遇。[illegible]

[illegible]

你們的老同事 林茂新

一九六五年十一月二十四日於廣東韶關



春達星期二出版

（一九六五年第三十八期）

寄台灣

給朱貫三的信

（朱貫三是台灣國民黨的「立法委員」）

父親：

離別已經十六年了。當年一個比一個小的我們兄弟姊妹們，現在都長大成人了。過着祖國愉快的生活，但我們仍然時常記掛着你。不知你隻身在外十幾年是怎樣生活的。也希望總有一天你能棄暗投明，回到我們這裏來吧？多虧人民政府不久即爲我們安排了工作，我們也都上了學。我利亞姐和文虎兄在學校一直享受人民政府發給的助學金。

我們是在人民政府的關懷下長大的，在新社會裏，不僅沒有挨餓受凍，或受歧視，而且和其他孩子一樣上學讀書。我上中學時因學校離家遠，住在學校裏。那時我患着病，老師和同學們對我很關心，就像父母和兄妹一樣親切，爲我燒牛奶，煮藥，多方照料，因而使我早日痊癒，學習也沒有受到影響。

現在，除了文林弟還在學校讀書外，我們都先後畢業參加工作了。

我媽仍然在學校教書，精神越來越好。她常常對我們說：「當年你們一個比一個小，真發愁怎麼才能拉扯大。現在一個個都長大了，有了工作，這都是人民政府對你們的培養，你們一定要全心全意爲人民服務，努力搞好工作，報答人民政府的厚情！」我們都牢牢記住了媽媽的話。

你知道這些情況後，一定會是很高興的。但十六年來，在中國共產黨、毛主席的領導下，祖國人民在社會主義革命和建設中取得了偉大成就。我們有了比較強大的工業、農業、交通運輸業和堅強的國防。文化衛生教育事業也有了很大發展。各個方面都在突飛猛進。我國的國際地位越來越高，凡是有愛國心的中國人，誰不爲祖國如此強大和蓬勃發展而感到興奮和驕傲呢！

我們總是生活得幸福愉快，對關在台灣的父親就感惦念。如果說，十多年前由於我們年幼無知，不能把父親挽留下來，那麼現在我們希望父親能決心棄暗投明歸來！

台灣，這個祖國神聖領土不可分割的一部分，至今仍被美帝國主義霸佔和控制着，使多少人不得歸故鄉，又使多少親人不能團圓。這都是美帝國主義一手造成的。美帝國主義在台灣搞「兩個中國」，並且還企圖製造「兩個中國」，達到它永遠霸佔台灣的目的。做爲一個中國人，難道能容忍美帝國主義這種狼子野心嗎？美帝國主義到處搗亂，它在南越進行不宜而戰的侵略戰爭，但得到的是可恥的失敗。它在各地都遭到全世界人民最堅決的反對，日益陷於孤立。它的日子絕不會長久的。台灣還是要回到祖國人民懷抱的。現在已經有越來越多的人認清了美帝國主義的真面目，開始覺悟了。李宗仁先生，這位前國民黨政府代總統，已經毅然從海外歸來，受到了中國共產黨和人民政府的熱烈歡迎，這就是一個例子。父親也應該考慮一下，看清前途，棄暗投明，懸崖勒馬。一條光明大道是：祖國人民歡迎你們歸來。親人們也盼望你們歸來。父親已是年近古稀之人，現在不歸，更待何時？盼望父親三思！

兒文龍

一九六五年十一月十四日於蘭州

朱貫三在祖國大陸的親人

圖爲台灣國民黨「立法委員」朱貫三的親人。後排左起：朱貫三的二女兒朱利娜、朱貫三的兒子朱文虎、小兒子朱文林；前排左起：朱貫三的大女兒朱利亞、朱貫三的二子朱文龍、朱貫三的妻子徐[illegible]，其餘小的都是外孫。（徐明光攝）

美拒合理賠償 蔣幫替美說話

台灣海員遺屬悲慘 披麻戴孝痛哭控訴

她們斥蔣幫以欺騙手段代美國雇人到遠洋送死

美國「航運二號」貨輪，在大西洋海面出事沉沒已快一個月，十一名遇難的台灣海員的撫卹和賠償問題，至今還沒有解決。蔣幫集團對此事不但袖手旁觀，置之不理，相反的卻幫着美國人說話。這一事實引起船員家屬的極大憤慨。她們斥責蔣幫當局「欺騙」、「不負責任」。

台灣「徵信新聞報」報導：一批船員家屬，十八日披麻戴孝，抱兒帶女，手捧他們親人的「靈牌」，哭哭啼啼到蔣幫「監察院」，指責當局對死去的海員的「善後問題」，不聞不問」。她們要求當局合理「解決撫卹與賠償問題」。

由於遇難船的船東是美國人，保險也是向美國公司投的，因此，船員家屬認爲，在該船喪命的海員，家屬應照美國的標準領取賠償。但是，「美國世界貿易航運公司」代表林料，十八日從美國去台灣，他表示船東的意思說：「船東絕對不能按照美國標準賠償」。爲此，死難船員家屬向台灣「海員公會」交涉，想不到「海員公會」在得到蔣幫的指示後，提出的賠償辦法，處處以美國人的利益爲重。

這批老弱婦孺悲痛地指出，「航運二號」沉沒的原因，主要是由於船齡過久，船體破爛，不堪航行，船東卻貪圖利潤，船上人員不足，船員日夜工作，疲憊不堪。所以這次沉船事故的發生，應由美國船東和蔣幫當局負責。

遺屬們還指出：更嚴重的是船員在未去出國以前，蔣幫當局曾說明他們將被派到現代化新型輪船上工作。然而，當台灣海員到達目的地，才知受了誆騙；和當初所說正相反，那是一艘破爛的「棺材船」。當時船員們就提出抗議，船東和王觀不予理會，仍照原定日期開航，因此造成了這一慘劇。

遺屬們表示，這顯然是預先安排好的一個騙局。蔣幫對此必須負責，因爲：這次招募船員，是蔣家集團一手主持，用欺詐誘騙手段，把她們的親人騙了去。合同也是蔣家集團當局和美國船公司簽訂的。等到船員到達比利時，發覺是被騙到這條超齡舊輪工作時，想不幹也不可能了。現在船員葬身大海，當局卻採取推卸責任的手法，這種做法，在法律上和道義上是完全說不過去的。她們要求有關當局出來代她們向美國船公司交涉「賠償問題」，這種要求是完全正當的。

面對船員家屬的控訴，蔣幫集團極爲尷尬，一個「監察院」只得派一個「値日監委」丁俊生出面，大耍太極手法，說好說歹，勸船員家屬不要多事，不要鬧事，又說「監察院」要「派員調查」。以蔣幫官場的慣例，所謂「調查」，不過是推托之詞，蔣幫可以藉口「調查」，將這樁事情一拖再拖，拖它三年五載，最後「不了了之」。這些船員已經沉屍大西洋，他們的家屬也必然得不到合理的撫卹和賠償。（晨輝）

苦候聯大表決結果 台北蔣幫緊張萬分

聯合國大會十七日對中國席位問題進行投票的那天，蔣幫「外交部長」，蔣幫「外交官員」心情緊張，台灣報紙說，這是「最緊張的一夜」。

台灣「大華晚報」說：爲了守候聯合國大會的表決結果，蔣幫「外交部大樓」在十七日晚燈火通明；「外交部」的大部分人員十七日熬了一個白天與一個通宵。他們在早上八點鐘就趕到「外交部大樓」，一直是不出「大樓」一步，等候消息，直到第二天凌晨四、五點鐘，過三餐都沒心情吃，很多人就在辦公室裏隨便吃些東西。

蔣幫「外交部長」沈昌煥和「政務次長」沈錡，在十七日午夜也以「緊張」、「焦急」的心情守候在電訊打字機旁。時間一分一秒地過去，他們的情緒也一分比一分緊張，好容易等到最後表決時刻，大家聚精會神，屏息以待，注視着打字機，當四十七票對四十七票的字樣出現時，每個人的臉上有啥表情，大家帶着「疲憊的身子和沉重的心情」，各自返家。（華）

台灣民族晚報的漫畫

台報戳穿蔣幫謊言 台灣何曾能造汽車

所謂「裕隆汽車」是買日本機件裝配而成

台灣國民黨常常自吹自擂，說台灣汽車工業成就如何如何。台北「公論報」最近刊出一篇題爲「混亂的機車製造工業」的文章，正好戳穿了國民黨的騙人宣傳。

這篇文章透露，目前台灣有二十四、五家機車工廠，已先後與日本山口機車會社「實行「技術合作」，並得到台灣當局的批准。但是這家「山口機車會社」，實際上早在二、三年前已經倒閉，文章說：「說穿了，不過是倒閉後的「山口機車會社」，把剩餘的機車零件，賣給台灣而已」。這篇文章還說有一個日本機車界真實人到台灣時，聽到了這件新聞，不禁哈哈大笑，他私下說，「日本的「山口牌」機車，在日本市場已經絕跡，想不到台灣的「山口牌」機車，在台灣市場出現了！」

「公論報」的社論也說：台灣唯一無二的「裕隆汽車製造公司」，實際上並非一家汽車製造公司，而只是一家裝配工廠。據說「裕隆汽車公司」十餘年來一直從日本進口各種汽車機件，加以裝配，而台灣當局十餘年來，卻一直自欺自擂，說它是台灣的「汽車製造工業」！

今日台灣

台灣青年拒絕當兵 蔣幫說要嚴訂法令

「兵役法」將修改．學生須服役

李茹

台灣的青年們爲了抗拒蔣幫集團「服兵役」，千方百計爭取機會，要進入大專學校。這是由於台灣現行法令規定大專學校的學生可以「緩役」，因而造成大專學校入學擁擠現象。

據「徵信新聞報」說，蔣幫「國防部」與「教育部」正在考慮修改台灣的「兵役法」，以減輕大學入學的擁擠。

蔣幫集團已經放出空氣，說今後的大專學生，均須「服兵役」，陸軍爲兩年，海、空軍各爲三年。

愛國黨提強烈抗議

【據新華社訊】河內二十二日電】據「老撾之聲」電台廣播：老撾愛國中立力量總指揮部發言人二十二日發表聲明，強烈抗議美帝國主義不斷派遣飛機轟炸川壙省解放區。

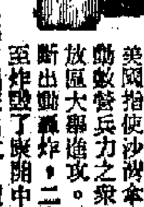
聲明說，從十月底以來，特別是在十一月十一日、十二日、十三日、十五日、十七日、十八日和二十日，美帝國主義派遣了多批飛機，接連轟炸和掃射康開市和愛國力量在富科特山地區的據點。愛國力量已給予美國空中強盜以沉重打擊，打落美國飛機十四架，打傷多架。

聲明說，警告美帝國主義及其走狗：如果它們仍然頑固地派遣強盜飛機對解放區狂轟濫炸，它們必將遭到更加可恥的失敗。

反美救國鬥爭。老撾愛國戰線黨和愛國中立力量十月舉行了老撾政治協商會議，提出了解決老撾問題的五項辦法，並且號召加強反美救國民族統一戰線，堅決擊敗美帝國主義的一切軍事和政治陰謀。

錢信忠率代表團 訪問阿爾巴尼亞

【新華社北京二十



老撾戰事最近又大規模地爆發了（編者按：數天前美國指使沙灣拿吉集團，出動數營兵力之衆，向川壙解放區大舉進攻。美國飛機不斷出動轟炸，二十日上午甚至炸毀了康開中國經濟文化代表團住所。美僞的猖狂進攻，遭到愛國黨和老撾真正中立力量的痛擊）。就在萬象以北二百八十公里處的查爾平原附近，邁日來政府軍和愛國黨軍隊正在展開激戰。在這個時刻，本

好的房屋在萬象是不多見的。下面是本報記者[illegible]和索特的問答摘錄：

愛國黨武器來自美國

問：老撾愛國黨武裝力量從何處取得武器援助？

答：我們武裝部隊的武器彈藥最大的來源就是美國。美國運輸機不斷將大批武器彈藥投給右派軍隊，我們的人員早一步奪得這些武器裝備了自己。彈藥不夠時我們自己也能製造

人民軍隊不拿薪餉

問：愛國黨的高射砲據說擊落到北越了。

答：我們沒有高射砲也一樣能作戰，轟炸機的航線是有一定的，我們沿着這條航線在沿途山頂高地設置對空武器機槍和小武器，當美機一低降時就打它。

問：美機轟炸後的影響怎樣？

答：老撾不是你們所想像的國家。它的人

讚賞美國，指出老撾中立派和左派、右派組成的聯合政府事實上已由於美國的干涉內政而破壞了。老撾問題若是由老撾人民自己解決，我們一定能恢復老撾團結的。他藐視美國的軍用飛機不斷自泰國基地起飛，毫無顧忌地闖進老撾上空濫炸北越；穿着便服的美國軍人以經濟援助爲名，越來越多地進入萬象。他說老撾人民將堅決爲要求美國自老撾撤退而戰，這種反侵略戰爭哪怕持續十年、二十年也要打到底。（原載十一月二十二日「讀賣新聞」）

結和停止自行戰鬥。他說：「讓我們團結起來，恢復全體印尼人民之間的和睦吧。」

中國木偶藝術團 開羅首演受歡迎

【據新華社開羅二十日電】中國木偶藝術團二十日晚在開羅木偶劇院舉行了首次演出。

新加坡

借機型的公民大佔便宜。▲美國木商五人考察團廿日飛抵星洲，預定活動五日。該團將在星洲尋求本地商人作爲合作者，合資興建造船廠及紙廠等。▲星嘉汽油公司決在星洲毛廣島增設一座煉油廠，總投資預定約幣五千萬元，一九六七年底可投入生產，每年可提煉原油三百萬噸，準備運銷香港、日本、澳洲等地。

吉隆坡

▲「馬來西亞」國會議員D．R．辛尼華沙甘廿日在國會指出，新加坡與「馬來西亞」分家後，政治局勢的緊張氣氛不但沒有消減反而在各地擴大[illegible]。

鄉議局函港府 反對天星加價
回教協會斥天星小輪加價無理

【本報訊】新界鄉議局昨（廿二）日具呈新界民政署長區載樂，代表新界居民提出反對天星小輪加價，呈文由該局三主席張人龍、李秉禮、鄧堂鏡等簽署。該函說：

據傳交通事業醞釀加價，而天星小輪公司已呈請申請加價中，此舉無異於領導漲風，如交通事業實行加價，必促致本港經濟陷於混亂。查交通事業，年利極豐，意圖加價，於理欠明，於情爲藉專利而剝削平民，爰經於本月十七日本局第十八次常務會議，予以討論，認爲：

「一、交通事業年獲厚利，設使爲發展其業務，應從資本上運用，如或資金不足，可以增股，投資者絕不乏人，加價係屬不當。

「二、如任令交通事業加價，不特領導漲風，抑使商場難以復甦。

「三、天星小輪公司發言人意謂：如不准加價，將減低服務精神，實屬荒謬，且具要挾，舉措失常，按該公司之股本與其純利比較，已屬暴利，其乘客亦按年劇增，苟任其加價，勢必刺激物價，提高生活指數，減低購買能力，此乃經濟上自然趨勢。

「四、交通事業均有專利權，現時純利已極可觀，設使該等公司認爲必須加價，應請制裁，必要時撤銷其專利，實不患無人投承。」

【本報訊】香港中國回教協會日前舉行常委會議，對天星小輪申請加價紛予抨擊，表示堅決反對。與會者一致認爲公共交通與居民生活息息相關，應爲廣大居民生活設想，不應只顧追求暴利。若准許其加價，影響極大，任何情況亦不能成爲加價理由。

出席者指出，今年來，加稅、水費加費、學費增加、徙置大廈、廉租屋宇相繼加租，居民生活已苦不堪言，如果天星小輪帶頭加價成爲事實，必引致其他交通事業競相效尤，勢將波及整個社會，造成極壞效果，居民生活更不堪設想。

出席者對天星小輪所提加價理由，痛予指責，天星小輪以收入雖有增加而不足抵償較高之保養與費用之增加；不加價則無法繼續爲大衆提供適當之服務和給股東合理利潤爲加價理由，但是，天星小輪年年獲巨大利潤，是衆所週知的，僅去年所獲純利就有二百多萬。所謂較高保養，不知其何所指？人們皆知，天星碼頭至尖沙咀，航程短成本輕，公司也沒有添置較多船隻，而乘客人次增加，利潤之相應增加是不能否認的事實。

出席者說：所謂不加價就無法繼續爲大衆提供適當服務，這是完全不通的。公共交通難道不應爲大衆服務嗎？至於說新開紅磡線增加費用則乘客增加、利潤相繼增加後，還不足以抵銷嗎？不論擴展業務或改善交通服務，皆不能作爲加價的手段，不成爲加價理由。

出席者一致堅決反對加價，認爲港府當局應正視現實，拒絕批准天星小輪的加價申請及任何影響居民生活的加價申請。

【本報訊】通訊社消息：市政局議員葉錫恩獲悉有關當局將於明（廿四）日開會討論天星小輪公司申請加價問題。她將於今（廿三）日下午三時十五分至三十分之間，到港督府向港督呈遞請願書，反對天星小輪加價。據說，在葉錫恩發起的請願書表格上簽名的約一萬七千餘人。

天星加價申請書 當局尚在審閱中

【本報訊】港府發言人昨日答覆本報詢問時說，港府於十月一日收到的天星小輪公司的加價申請書，現尚在審閱中。

日漁業會代表團 經香港前往北京

【本報訊】日本日中漁業協議會代表團一行十八人，由團長御島喜太郎率領，昨天下午五時三十分，乘班機由東京抵港，定今天乘火車去廣州轉往北京，將在我國進行爲期三週的訪問。

商業犯罪調查組透露 空頭支票年來大增
居民接受支票時宜審慎

【本報訊】據警務處商業犯罪調查組主任夏理士督察談稱：香港目前正面臨一個嚴重問題，此即商行交易所發的現金支票或期票有不兌現者，此等案件愈來愈多。希望居民於商業交易時，如懷疑對方所發的支票不能兌現，則寧勿接收，以免招致損失。

據夏理士說：去年，此等現金支票或期票到期不能兌現之案大增。查一九五九至六〇年間，警方收到居民投訴有關商業行騙、假冒商標及不兌現支票案件共四百二十一宗，但一九六四至六五年間，共發生同類案件一千二百四十四宗。

夏理士又解釋，並非發出之期票不兌現始屬商業犯罪行爲，所謂商業犯罪，範圍甚大。商業犯罪調查組對於商行倒閉亦予以調查。對海外其他地方向香港查詢關於國際商業糾紛事宜，調查組亦必協助進行調查。

雲南京劇院載譽歸去
「黛諾」演出六場大受歡迎
副院長昨感謝香港觀衆熱情鼓勵

【本報訊】雲南京劇院在深圳演出六場京劇現代戲「黛諾」以後，該劇院全體人員在副院長祁來發、關肅霜等率領下，乘昨日中午十二時四十分班車載譽返廣州，將在廣州再演出兩場後，返回雲南。寶安縣首長葉明華等昨天前往車站送行，和該院副院長祁來發等一一握手告別，歡迎他們今後再次來深圳演出，車站上洋溢着一片熱烈氣氛，火車開行時，月台上響起熱烈掌聲。

雲南京劇院這次來深圳演出，受到了港九同胞及寶安當地觀衆的熱烈歡迎，一致稱讚「黛諾」是好戲。該院副院長祁來發在離開深圳時說：「香港同胞熱情來看戲，給我們很大的鼓舞。」他代表該院向寶安縣委及香港同胞的支持，表示衷心的感謝。他說：「『黛諾』這個戲是反映雲南邊疆少數民族生活的一個側面，演得還不夠成熟，爭取下一次再來深圳演出。」寶安縣首長葉明華對雲南京劇院遠道來到深圳演出，一再表示感謝。他說：「歡迎雲南京劇院明年來，帶來更多的好節目演出，祝大家身體健康，精神愉快。」

雲南京劇院到深圳演出的全體人員，昨天赴穗前與當地首長及歡送者合攝。（本報攝）

坪石村火後災場（本報攝）

坪石村災民二百四十 善後安置亟待解決
當局只准他們在仁愛新村住一個月

【本報訊】牛池灣坪石村木屋區，昨晨一時十分發生大火，焚燬木屋二十餘間，二百四十餘人無家可歸，其中三人受傷。

起火地點據說爲九號木屋，戶主郭慶朝爲啟德機場工人。其母梁六，爲白粥小販，黎夜粽子，一說火災與煮夜粥有關。出事時，郭慶朝爲老母喚醒，慌忙伴母逃命，雖然如此，郭仍不免傷手，其母頭、足均燒傷。十號木屋有一女童名梁點儀（六歲），家人走出時竟忘記將她帶出，險些葬身火海。所幸女童的舅父遺下銀包一個，他冒火入屋取銀包，偶然發現甥女，適才助她逃出險境。女童背部亦被火灼傷。

大火燃燒一小時許，消防員極力灌救，火勢被控制。

災區居民二百四十餘名，昨天被暫時安置於仁愛新村，據說獲宿時間僅限一月，一月後何去何從，災民均感惘然。

又訊：另一宗火警昨晨發生在旺角新水渠道十五號C地下中興電鍍廠，廠內各物被焚燬，損失頗大。

該廠老闆姓吳，晚上廠內有兩人留宿，一個是姓胡的管賬先生，一個是姓劉的雜工。昨晨他們兩人發覺電線漏電，搶救不及報警，消防隊趕至，經過半小時才將火勢撲熄，但在收拾時，發覺該廠後面又有火光，原來該廠的後樓梯的雜物死灰復燃，消防員再次開喉撲救。

中興電鍍廠出品有煙灰盅、電筒、車頭燈等。

如果天氣晴朗 今天可見日蝕

【本報訊】今日上午九時至下午一時之間，如果天氣晴朗，本港居民將可見到一次日偏蝕景象，但據天文台昨晚預測，今天吹輕微東風，密雲，下午間中有陽光。所以今天本港是否能見到日蝕，尚難預料。

這次發生的日蝕，我國只有西藏的西南地區可看到日環蝕。本港只能見到日偏蝕現象。

天文台宣稱，本港方面日偏蝕由上午九時五十五分開始，月球逐漸移近太陽，直至月球將太陽之直徑約百分之六十四遮蓋爲止。蝕甚之時間爲上午十一時廿四分，接着月球逐漸移離太陽，至下午一時十二分，日蝕完畢。

天文台促居民注意，即使太陽部分被雲所遮，亦不應以肉眼觀看日蝕，否則對眼睛可能引起永久性的損害。最妥當辦法是用煙薰玻璃護眼或利用水盆內之映影來觀看。

老婦被控發假誓 判罰五百或入獄

【本報訊】老婦丘瑞嫦，日前因被法庭發現作證時說謊，被控發假誓罪，押候至昨晨判決，在九龍裁判署審訊，被告判罰款五百元或入獄十四日。該案件關連另一宗已判決而延續數月的拆屋官司。

事緣有男子陳啓龍，家住荃灣古坑村二號，隔鄰三號之住客曾廣明一家人，本年四月三日，曾廣明將自己的三號屋拆去，因此影響到陳所住之二號屋，工務局並在四月八日將之作危樓加以封閉，陳啓龍因此成爲無家可歸之人。一家要靠港府之安置始有屋住，陳啓龍爲此於八月初向法庭申請，要求曾廣明賠償損失五千元，八月四日法庭判定由曾償付四千元與陳啓龍。

十月十四日，曾廣明請律師要求複判，但不獲准，曾謂無錢償付，法庭乃於十月十五日下令封曾之財產，以爲抵償。十月二十三日，曾廣明之母丘瑞嫦請律師，要求取回被封之財物，理由是所封之財物是她所有，爲欲達到目的，曾與丘瑞嫦向法庭否認是曾廣明的母親。

原申請人陳啓龍後對法官說，他可以請出村長作證，證明丘瑞嫦確是曾廣明母親。村長出庭作證，謂丘是曾的母親，爲此，警方遂控告丘瑞嫦作假證供。

東邊街三樓宇 昨宣佈爲危樓
當局聲稱有突然倒塌的危險

【本報訊】港府新聞處消息：建築事務主任昨日宣佈港島東邊街十、十二及十四號爲危樓，並申請封閉令之通告已於昨晨九時張貼在各該樓宇。申請封閉令案將於下月三日上午十時在中央裁判司署聆訊。

東邊街十、十二及十四號被列爲危樓之原因如下：自本月十六日東邊街六及八號被緊急封閉後，曾對毗鄰樓宇進行視察，當即發覺各樓宇普遍殘破不堪，尤以各負責之主牆有嚴重之裂縫，且砌磚工程亦告突出及破碎。港府屋宇測量師認爲該等樓宇有突然倒塌之虞。

上環樓梯街一公廁中 老漢用鑿刺腹自殺
當年膂力過人能舉四百磅甚受尊敬
因染惡癖貧病交迫窮途末路萌死志

【本報訊】昨晚七時許，上環樓梯街與摩羅下街交界的一個公廁內，有一個五十八歲的男子在第三格廁槽裏用鑿自插腹部，致腸和肝臟都流出體外，後被人發覺，送院急救，但因傷勢甚重，恐有性命之虞。

傷者叫廖勝，新會人，住荷里活道二三×號地舖，單身漢，近況只有一個姪兒。據街坊說，廖勝在壯年時當搬運工人，有「咕喱王」之稱，因體格魁健，膂力過人，能獨自舉起四百磅重的大夾萬，故甚受同行尊敬。數年前，廖勝染上某種嗜好，身體逐漸虛弱，後經朋友勸告，將癖戒除，但仍無法根治。最近，廖勝數病齊發：肺病、眼疾、痔瘡等使他痛苦不堪，生活全憑友人接濟。這次輕生，疑因貧病交迫所致。

天氣反常 應冷不冷
昨天「小雪」氣溫反升
颱風「菲爾」時速十六浬正西來
粵氣象台預測月底冷空氣南下

【本報訊】天氣反常，時值十一月下旬，昨天是農曆「小雪」，氣溫反而上升。

天文台報告，昨天海外仍有颱風出現；昨天下午六時，颱風「菲爾」集結在馬尼拉以東約一六百七十浬之太平洋海面，時速十六浬，正在向西或西北偏西移動，直趨呂宋。另由日本東北州之反旋風起一度微弱高壓脊，向西南伸展。

昨天，最高氣溫爲攝氏廿三點七度（華氏七十四點七度），比前天升高零點四度（合華氏一點二度），最低攝氏十九點四度（華氏六十六點九度），比前天高了二點一度（合華氏三點八度）。

據廣東省氣象台日前預測，本月底才可能有一股中等偏弱冷空氣南下，氣溫將稍下降。

昨天火警十宗

【本報訊】港府新聞處消息：昨天港九共發生火警十宗，其中港島三宗，九龍四宗，新界三宗。消防局救傷車被召一百四十七宗，包括港島五十五宗，九龍七十二宗，新界二十宗。

老虎頭上釘虱乸 騷擾停車錶 車主判罰款
案發前警方窺伺多時

【本報訊】一間公司的旅遊部經理陳登，利用一支火柴「出術」，連同一角輔幣，放入停車收費錶內，結果獲一小時停車時間。警方早已懷疑有人在「老虎頭上釘虱乸」，預先派員暗中監視吃角子老虎，卒發現該人作弊，遂帶警署檢控，昨在西區裁判署受審，被告陳登認罪，被判罰款一百五十元。

被告陳登，卅歲，住麥當奴道，被控本月廿日在中區新填地海傍，用一支火柴連同一角輔幣，放入停車收費錶內，意圖擾亂該錶。

駐法庭主控幫辦說，當日上午八時五十分，一警員受上司囑咐後，在該處的四三三A和四三三B兩收費錶附近監視中區。未幾，見被告泊車於四三三A收費錶位下，隨取一支火柴，連同一角輔幣放入錶內，該錶指針乃指向停車一小時之位置。警員上前拘捕被告，後當局派人開啓收費錶，發現內有一角及一支火柴。

主控續稱，近來警方常發現錶受擾，因此派員監視，但無證據證明被告曾騷擾該錶。法官聆畢，判罰如上。

電話公司訂機器 添自動駁線設備

【本報訊】據電話公司透露，該公司最近與英國通用電器公司及自動電話電器公司各簽訂了一項合約，定購價值兩百七十萬英鎊的電話自動駁線設備，因此將使電話綫增加八萬九千兩百條；分機所增設九間及擴建兩間。通用電器公司供應之設備其分佈情況如下：黃大仙區：三萬條電話綫。淺水灣：二千條。赤柱：一千條。石澳：二百條。通用電器公司並供應擴建香港仔分機所之設備，增加該區電話綫三千條。

自動電話電器公司供應之設備其分佈情況如下：旺角第二區：二萬條。皇后大道：一萬五千條，元朗：五千條。自動電話公司並供應窩打老道分機所擴建所需之設備，使該區電話綫增添一千條。

天氣預測

吹輕微東風，密雲，下午部分時間有陽光。

油蔴地若干樓宇 部分時間停供水

【本報訊】港府新聞處消息：九龍油蔴地區若干樓宇，將於今日（星期二）午夜至星期三上午六時及明天午夜至星期四上午六時暫停供水，以進行水管滲水試驗。

受影響之樓宇位於兩個地區內。第一個地區以窩打老道、彌敦道、甘肅街及上海街爲界；第二個地區以佐敦道、上海街、甘肅街及海旁爲界。

此外，港島摩星嶺若干樓宇亦將於今天下午十時至星期三上午六時之間暫停供水，以便在摩星嶺道敷設一條水管。

參觀香港水塘 日工程界人士

【本報訊】日本工程界人士一行十七人，昨天下午由東京抵港。他們由團長田周平率領，將在香港逗留六天，參觀香港水塘建設工程。

三幅公地拍賣 兩幅照價成交

【本報訊】公地三幅，昨天下午在大會堂公開拍賣，結果兩幅賣出，一幅無成交。

第一幅爲香港仔內地段二九七號，座落黃竹坑道，面積七，八三〇方呎，限作工業、貨倉用，底價三十一萬五千元，照價成交，每方呎值四十元二角三分。

第二幅爲香港仔內地段三一七號，座落黃竹坑道，面積一，六二〇方呎，限作工業、貨倉用，底價六萬五千元，無成交。

第三幅觀塘內地段六三〇號，座落旗寧道，面積二，五三四方呎，限作住宅及非工業用，底價十四萬元，照價成交。每方呎值五十五元二角五分。

啓用停車錶 嚇走了汽車

【本報訊】港島半山區上亞厘畢道裝設的停車收費錶，昨天開始收費，停放的車輛寥寥無幾，與未裝收費錶前每天停滿車輛的情形相反。

上亞厘畢道，介於植物公園正門前與下亞厘畢道之一段，裝有十小時停車收費錶四十三個，收費時間每日由上午八時至下午七時。

該處年前曾裝設停車收費錶，後因停放的車輛寥寥無幾，乃將錶移去，改爲免費停車。如此一來，每天都停滿了車輛，無一空位。於是當局又在該處裝設停車收費錶，於昨日上午八時開始收費。天天滿座的情形乃不復見，昨到該處停放的車輛甚少，約三分之二的「吃角子老虎」仍然肚裏空空。

大埔墟昨發生竊案 住戶損失六千餘元
九龍另兩宗竊案失款二千餘元

【本報訊】昨日有失竊案三宗。

九龍何文田山道某號，昨晨六時半發現失竊現款二百四十元，女裝手錶及金飾等共值一千七百元。

金巴利道二十×號三樓，昨晨七時四十五分發覺失去現款六十元，女裝手錶四隻，共值七百元。

大埔墟南盛街×號五樓，昨日下午三時半發覺失去港幣五千元，美鈔三十元，金飾七兩，共計款物價值六千五百元。

CROWN 冠星牌 SPH-100

直立式薄型收音電唱機

立体声

上豎掛隨意可並

各大電器行均有代售

總代理：益豐興業有限公司

熊掌藥酒

祛風潔寒

益氣活血

每瓶零售 $7.00

各大酒行 食品公司 辦館士多 國貨公司 均有代售

香港代理華德信行有限公司 電話：240001

友聯企業公司

新到品種介紹

上海蜂王牌

中國蜂蜜

香港永樂街四十八號二樓 出口批發部

電話：439840·436361

升學留學同學們注意！

（一）本社學生服務部竭誠爲赴英國、澳洲及其他國家深造之學生協辦申請各級學位及出入境手續並辦理優惠機票船票。

（二）本社接受英國著名美威護士學校委托在港招取男女護士學生。

（三）本社接受澳洲著名馬可尼無線電專門學校委托在港招取學生。

（四）本社接受英國著名之飯店旅館學校委托在港招取學生。

（五）本社備有入學必需之各項資料免費供給參考詳情歡迎函詢。

本社洽詢（星期六下午照常辦公）

華通旅運社總社

香港德輔道中嘉華銀行大廈七〇一室 電話：……

十萬學齡兒童失學
輔政司在一項畢業禮中透露

長沙…舉…

影射別廠註冊圖案

十萬學齡兒童失學

輔政司在一項畢業禮中透露

並表示對青年犯罪不能忽視

【本報訊】港府輔政司祁濟時昨天在新法書院於大會堂舉行的畢業儀式上致詞透露，全港近四百萬居民當中，學齡兒童約佔一百萬名，其中九十萬在學校內就讀，約有十萬名學齡兒童失學。

祁濟時認為：「學齡兒童如此衆多，所以與教育有關的各種問題也就變得極為龐大。這些問題是建築校舍的問題。在這個人口稠密的地方，甚至有找尋建校地址的問題，以及或許是最困難的問題、訓練師資的問題——即找尋教育經費的問題。」他承認港府在金錢、校舍及經過訓練的師資方面都感缺乏。

接着又說：「為大衆提供充份教育的工作，並非港府所能單獨勝任的。許多年來，港府得到津貼學校協助處理教育問題。」但又指出：「目前本港學童有百分之五十在私立學校內就讀。這些學校的水準，不免有所參差，但它們在本港的教育制度中，有不可或缺的作用。」

祁濟時還提到學校課外活動問題及「忽視」。他認為「防止青年們染上惡劣的習慣和行為的方法之一，是要使他們在空閑的時間裏，不致因為沒有值得去做的事而感到無聊」。

中國玩具今天最後展出

補充一批剛到港新品種

昨天觀衆仍逾兩萬

【本報訊】深受各界人士歡迎的中國玩具展覽會，因會場期限關係，今天是展出的最後一天。

假期雖然過去，但昨天觀衆仍極踴躍，大會堂展覽廳門前長龍不斷，全日參觀者二萬零一百三十一人。展覽會開幕至今，八天來參觀人數已達十六萬五千九百多人。不少居住遠地者前天專程前往，因會場過擠不得進場，昨晨特別早起，再次趕往參觀，以償心願。

確實是一個不可錯過的展覽會，尤其是今天——最後一天，大會將把一些剛運到港的中國玩具新品種補充展出。

今天的開放時間，仍然是上午十時至下午六時。大會準備了豐富的小禮物贈給參觀者。

連日來，許多家庭、學校、團體，都把參觀展覽會列為主要活動，昨天集體進場參觀的學校就有三十六家，學生共三千四百多人。

一個孩子跟祖父、祖母三次準備參觀展覽會，三次都被長龍「擠」了出來，因此哭泣了三次。昨天一早，他們連早飯也來不及吃，終於歡歡喜喜進了會場。參觀一週之後，老祖父感慨萬千的對大會一位工作人員說：「我活了幾十年了，知道中國玩具過去只有泥造的娃娃，紙造的獅頭，鐵做的推螺，其他玩具就都是外國運來，我們自己沒有。可是，今天我們什麼都有了，我們的孫兒多幸福！」這時候，他的孫兒正在旁邊全神貫注地欣賞中國玩具。

一位機械技術人員說，我們富有民族色彩的玩具，如鸚鵡媽媽，如活動雙槳舢板，如乒乓比賽等等，外國不會有，而且永遠追我們不上。

衆多的觀衆中，有老華僑，有來自歐洲、美洲、中東的外國人。他們參觀後異口同聲，讚這樣的展覽不可多得。

又訊：影星石慧、丁亮等，準備今天下午一時進場參觀。

大白熊與小觀衆　中國玩具展覽會會場一角。（本報攝）

地產建設商會會董前天集體旅行澳門

何賢在私邸設茶會招待

【本報訊】香港地產建設商會會長霍英東、副會長胡應湘、鄭炳武、何添……等會董、會員及眷屬數十人，前（廿一）日往澳門旅行遊覽，在「澳門號」客輪上舉行座談會，交換對促進地產業繁榮之意見。抵澳後，他們即下榻「葡京大酒店」，並參觀娛樂場風景區，午餐後乘專車遊覽名勝，下午五時許，何賢夫婦在私邸的茶會招待，暢談甚歡；晚間，在海角飯店設宴聯歡，餐後隨聯袂赴澳門賽狗會參觀賽狗。昨日他們始分別乘水翼船返港。

療養所及產所下月換新執照

【本報訊】港府醫務衛生處已發出佈告稱：「凡領有療養院或留產所執照而欲繼續換領一九六六年度新照者，應於十二月份內向本處秘書（希慎道崇明大廈二樓）申請，並照章繳費五元。」

新會商會徵會員昨舉行授旗出發儀式

▲新會商會昨晚八時，在月宮酒樓舉行第十三屆徵求會員運動出發禮，由行政局議員、該會永遠名譽會長兼當屆副會長馮秉芬主持授旗。大會由正副主席兼總隊長張玉麟、兼副總隊長利樹源主持。當屆董事為徵求當然隊長。

柴業商會明祝會慶

▲港九柴業商會定明（廿四）日下午二時半舉行會慶。

社團動態

▲黃大仙區清潔運動進入第二期工作後，清潔模範住戶昨日下午二時半進行評選，由安置區組及木屋區組主任委員趙成、鄧文聯同街坊會理事長樊焜，公共關係組主任姿員沈魯陽，市政署官員黃廣寧等往各安置區評選。

獲選者如下：博愛村臨時安置區黃源，編號三三五；蔡炳林，編號八四三；容惠強，編號一零零零。大平村臨時安置區盧玉棠，編號二四五二五。升平村臨時安置區吳乃良，編號二四……

▲四邑商工總會今日下午五時半，在會所召開首次會員大會。

▲香港柴業商會明天下午六時，在灣仔英京酒家五樓，舉行成立四十八週年紀念及十九屆理監事就職禮，由立法局議員謝雨川監誓。

▲唐賓陽堂宗親總會，明日下午六時，在……禮成聯歡宴會。

……樂林，編號四七九。機利成村臨時安置區舒佩霞，編號EV五零；鄧惠瓊，編號EV三四。

新界新聞

居民百戶人數逾千香粉寮無食水供應

要求安裝水喉歷時兩月無結果

▲沙田白田村香粉寮內有百餘戶居民逾千人，大都從荔枝園遷往聚居，而食水只靠一大井、兩小井供應。該兩小井因污濁關係，早已告封閉；大井亦有沙難作飲料用，已告封閉，因此，同時一年中，僅得三個月有水。居民則曾要求有關當局安設水喉，以解決千餘居民的食水。有關方面要安裝費用約七千元。居民會分別籌集款項，並向理民府協助，獲得喉管一批。但是迄今已二月餘，有關方面仍未派員前往安裝，使居民大感彷徨。居民陳培根、梁樹、邱穩等現擬成立居民委員會，除要求減免安裝費外，並減收水費，以輕擔負及獲得食水供應。

西貢街坊體育場今開幕

▲西貢街坊體育場，今（廿三）日下午四時舉行開幕儀式，由南約理民府官黃劍琴主持揭幕，副南約理民府官等頒獎。

開幕前舉行長途賽跑，由下午二時卅分開始，以球場為起點，沿西貢道，出大網仔公路，至大網仔巴士終站折回球場為終點。下午二時四十分至三時十分到場觀禮。

▲石湖墟田料米業商會，最近得警察學校，已獲當局撥出上水屯地萬餘呎……由警察銀樂隊到場演奏助興，下午三時卅分至四時，加插一場足球友誼賽，由街坊隊對西貢聯隊。大會總理李東信、潘宏仁、謝榮鑾各委員等日前已柬邀各界……

……作為建校校址，同時撥助港幣六萬元，該會方將自行籌措六萬元。該校圖則現已繪就，年底可招商承建。

▲上水、粉嶺、沙頭角、打鼓嶺四區校際陸上運動大會，昨日開始在上水鳳溪中學舉行。比賽採淘汰制。今（廿三）日下午四時，將在鳳溪中學舉行頒獎禮。大會主席由新界鄉議局主席張人龍主持，副主席張枝繁、副主席張樹人、陶福興、溫果行、周炎等，已柬邀來賓屆時到場觀禮。

▲漁農處農業電影放映隊將於明後晚七時，分別到荃灣蔬菜合作社、大埔蔬菜生產合作社，放映關於農業科學知識電影，免費招待農民。

▲大埔林村公路原屬軍路，開放為公用後，但林錦公路風景優雅，遊人衆多。但路面並不廣闊，沿途闢有多處車站，而現在已成為大埔與元朗兩區交通樞紐，公私車輛來往日趨頻繁，故當地鄉民促盼當局將該路擴建。

婦人毀壞藥店玻璃自謂曾被中醫迷姦

兩精神病專家將對她加以檢驗

【本報訊】一名中年女子被控惡意毀壞一間藥店的九塊玻璃，昨被控於北九龍法庭，被告在犯人冊內求情時，指控原告中醫師曾將其迷姦，多次發生關係；而原告之妻，竟表示可以讓出丈夫，着她嫁與原告。

被告女子梁友，卅九歲，住大窩口第三座某號三樓，被控十月廿五日惡意打碎大埔道某號地下黃新烈九塊窗櫥玻璃，價值六百元。

主控方面指出，原告人開設藥舖，被告曾到藥店訪原告，指原告認有其事。十月廿五日下午四時十五分，被告又到該藥店，原告人不在，被告在路邊拾起石塊，擊碎原告人藥店九塊玻璃後逃去。迨後原告人發現玻璃被毀，往石硤尾警署報案。十一月廿一日零時卅分，警方到大窩口將被告拘捕。被告過去無犯案紀錄。

被告昨在犯人冊內求情稱：「數年前，因為喉頭流血，到原告醫務所看病。原告之女係我朋友，原告之妻對我說，既然與原告曾與她多次發生關係，答應與她結婚……告診室，減收四元。我說卅五歲，至此，法官阻止被告說下去，認為與此案……」

上海無核紅棗聯友運到供應

【本報訊】上海白鶴牌無核紅棗及冠生園桂花紅棗汁，在港九同胞好評，歷來得到度脫銷，聯友公司現已運到新貨供應。

無核紅棗係選用大粒紅棗精製，顏色鮮明，保持紅棗特有風味，可當口果，可做糕點配料及沖紅棗茶，補血養顏，老幼咸宜。

冠生園桂花棗汁選用新鮮紅棗佐以桂花、砂糖，用科學方法煉成，香甜可口，滋補活血，清潤，為秋多最佳飲品。

此外，該公司同時運到天津盒裝及散裝特大粒蜜棗、上海杯蜜、福州一磅盒裝化核加應子新貨。出口、本銷可向聯友公司接洽，電話四三六三六一、四三八四〇號。

中華酒業總工會週四聯歡祝會慶

第七屆執委同時就職

【本報訊】港九中華酒業總工會定廿五日下午五時，在油麻地大觀酒樓二樓舉行慶祝第十八周年紀念及第七屆執行委員就職禮，由社會名流趙耀華主持監誓。禮成後舉行聯歡宴會。會員可攜同親友參加，會員席券每張十元。

香港同教協會廿八開會改選

【本報訊】香港中國同教協會第十七屆會員大會，定二十八日下午八時在會所舉行。大會將作會務報告及選舉第十七屆執行委員，選票已於十五日發出。該會通知各會員，如仍未收到選票，可到該會補領。

長沙灣街坊會舉辦象棋賽

即起報名月底截止

【本報訊】長沙灣街坊會將舉行個人象棋友誼比賽，坊衆均可參加。

該會訂出章程規定，凡該區坊衆不論男女，均可報名參加；但曾參與國家會而領獎冠亞軍銜者，暫勿報名，以讓後進。名額以八十八名為限。報名手續：攜備本人二寸半身相片二張及身份證為出場對照之用，報名費一元。比賽方式：用抽籤分組淘汰方式對奕二局，負方淘汰出局，和棋再分勝負；勝者再作循環賽；凡勝一局作二分計算，和局各得一分，以總分數最高者定冠亞季軍，後十名優異獎。冠、亞、季軍得獎大、中、小型名廠手提收音機一架，優異獎者各給名貴獎品留念。所有獎品由該區廠商及社會捐贈。報名日期，由十七日起至十一月底止，但額滿時得提前止截。比賽日期及對奕名單另期通知。

何東女職學校今供居民參觀

【本報訊】何東女子職業學校，今日舉行開放日。

又訊：今日下午五時卅分，銅鑼灣聖保祿醫院在校內舉行畢業禮，港大教授麥德遜將致詞，其夫人頒發獎品。

髮廠案有發展

萬鐸昨申請不作美商辯護人

【本報訊】新蒲崗啟德大廈秀雲髮品廠控告美商砵查及香港洗衆髮廠律師權案，昨續在高院審訊，代表首被告砵查的萬鐸大律師，昨突向法庭申請退出擔任首與被人的辯護人，同時，轉聘該大律師的律師，亦向正按察司何瑾爵士作一項申請。因此，主審法官對萬鐸大律師的申請暫不批准，須候正按察司決定，並將案押候今晨續訊。

原告：㊀秀雲髮品廠；㊁歐聚華，該廠董事長兼股東，由陳禮申律師轉聘施文大律師，再轉聘英女皇御用大律師貝納祺代表。

與訟人：㊀李察·砵查，美國洛杉磯大華電子有限公司大股東；㊁伍燿佐，該廠廠長兼股東，由陳廉耶律師轉聘萬鐸大律師代表，第二港洗衆髮廠律師樓（恒生銀行大廈），第一與訟人由萬鐸大律師代表，第二與訟人由余叔韶大律師及列顯倫大律師代表。

案由副按察司百里渠主審。

被告續稱：「原告答應娶我做妾侍，其妻亦表示我嫁與其夫，且表示願意將丈夫讓出。三年前，原告夫婦曾用車載我到大窩坪一塊空地，向天發誓，答應照顧我生活，過二三年與我結婚。當日給我五十元。最近我要原告請，我已候三年，氷清玉潔，被原告迷姦，原告亦應與我結婚。八月初八我控告原告毆打我，原告不上庭，後聘律師出庭，結果該案撤銷，我與原告在法庭門口吵架。」

法官將此案押候十一月廿九日續訊，以候兩位精神病專家為被告檢驗及社會署人員調查其家庭背景。被告表示，只講到八月初八，尚有更多事要講。

三個多月來白喉逾百宗

五十二萬人已打預防針

【本報訊】港府新聞處消息：醫務衛生處展開之預防白喉注射運動，現已進入第十六週。

截至目前為止，本港接受預防白喉注射的兒童共五二七、八一五名，其中接受第一次注射者二六七、一二二名，第二次者一六三、一四五名，補充注射者九七、五四八名。

上述兒童中，包括上週接受注射的二八〇四一名在內。

據醫務衛生處發言人昨日發表的最近一期統計數字，上週呈報的白喉症共七宗；自預防白喉運動於本年八月九日開展以來，呈報之白喉症共一〇九宗。

港府各診所、醫局及注射站均免費為居民施行預防白喉注射。此外，流動注射隊亦派往各區工作。

本週內，港島方面流動注射隊將在皇后大道西工作。九龍方面之流動注射隊則在深水埗及鯉魚門村工作。新界荃灣及大埔區亦有流動注射隊工作。

「蜂王漿」暢銷

國產高級補品「蜂王漿」，自銷港以來，由於補身功效較顯著，深受買家歡迎，故銷路日增。據悉，該補品的經銷商近又辦到新貨一批，港九各大國貨公司及藥行有售。（左圖為「蜂王漿」參瓶式樣）

吳君麗昨傳來消息 星馬碼頭台收得

【本報訊】據娛樂圈人士透露，由榮華公司主辦的「新馬劇團」前往星馬，去月廿六日晚在吉隆坡光藝戲院響鑼，由台柱新馬師曾、吳君麗演出，收入突破最高紀錄。院方為裝限制，排長龍購票觀衆，每人只許買票四張。

女青會烹飪班教製聖誕食品

【本報訊】基督教女青年會家庭婦女部主辦的綜合烹飪班，定明（廿四）日下午二時半……

法庭鈔記

爭地盤兩不相讓斬人小販四三月

露體青年須受心理診斷

▲一名在疋頭行當推銷員的青年，受僱期間偷公司衣料，共達十一次，被告林志剛，二十三歲，上海人，住荃灣永樂大廈，被控十一項「受僱中盜竊」罪，指其今年八月十八日至本月十二日期間，受僱於萬士打道一間疋頭公司為推銷員時，共盜竊僱主西裝絨料十一套，總值一千五百五十元。被告在法庭上認罪後，法官將案押候七天，待感教官員調查後始宣判。

▲本月十八日上午，灣仔羅素街小販擺位林立地區突然發生一宗血案，一名女小販被人用刀刺傷，事後警方拘獲一名涉嫌渠兇之男小販，昨日在銅鑼灣裁判署與納法庭被判入獄三個月。

被告歐帝炳，三十九歲，惠州人，業小販，住羅素街，被控於本月十八日在羅素街十八號門前非法及惡意傷害女子黃玉英。

主控指出：被告乃羅素街小販，原告則為賣魚小販，擺檔於羅素街十八號門外。案發之日上午八時，兩人因擺檔地位問題，發生爭論，口角中，被告突然性起，執起擺檔上一柄生果刀，向原告頭部及面頰刺去。原告被刺三刀，血流滿面，旁人一方面力勸，另一方面報警。被告行兇後呆立原地，候警拘捕。

▲被控在半山區城西公園內向三少女暴露下體及作猥褻行動的青年尹東生，昨續在西區裁判署受審。被告否認有上述行為。罪名成立，但認為被告需受心理專家診斷。因此將案延期七日，候心理學專家擬就報告後始宣判，准被告以二百元保釋候判。

被告辯稱：當日下午二時卅分，他曾到城西公園，當時身穿一件……牛仔褲及睡褲，自二時卅分至三時廿分，他絕無暴露下體。

▲一男子欲將他人停放路旁的單車據為己有，詎為警員所見，乃被逮捕，昨日解往觀塘裁判署審訊。

被告區汝興，卅三歲，住新蒲崗彩虹村，被控本月廿日在彩虹村錦華樓七號門前竊取一名姓陳之單車，值一百五十元。

主控稱：當日下午，原告將單車放置上址，被告趁無人注意，竟順手牽羊，踏上單車欲離去，不料被探員在後目睹一切，遂上前表露身份，將被告帶署落案。

▲現任職於一家輪船公司的一名駕駛員，自稱可介紹他人至海輪當水手，但須付七百元介紹費。對方深信不疑，交出款項後，始知受騙。

被告鄭實，廿六歲，被控十月十七日在深水埗山東街取得三百元，詐稱可介紹原告往海輪公司充任水手。被告被判入獄一年。

被告簽保五百元，守行為兩年，並須賠償原告三百元。

▲本月十二日晚，四名大漢爆竊旺角大人百貨公司，以一枝鐵枝撬破櫥窗後，掠去三枚手錶，共值三千餘元。旺角探員陳海邦等展開調查，將兩名男子拘捕，昨受審於北九龍裁判署。

兩被告為㊀鄧錦發，二十歲；㊁黎瑞權，又名黎志華，廿二歲。同被控於本月十二日爆竊大人公司，偷去三枚名貴手錶，共值三千二百九十元。兩被告均認罪，法官將案押候七天，以便社會署人員調查被告的家庭背景。

申領來源證失實廠主被罰五千元

【本報訊】一名×針織廠東主兼經理郭漢章，因申領貨物來源證而向工商署提供失實資料，揭發後遭檢控三罪，昨在西區裁判署受審，認罪，共被罰款五千元。

被告郭漢章，四十七歲，被控：㊀本月十一日在本港雪廠街工商署申領貨物來源證時，在申請書內作失實供詞，宣稱六千套女裝毛衫在青山道該×針織廠織造，其實不是；㊁同日又犯同樣罪，宣稱七千二百件女裝毛衫，在該廠織造，其實不是；㊂同日又犯同樣罪，宣稱一萬二千件男裝毛衫在該廠織造。

據工商署人員稱：被告之工廠於一九六一年間登記，可申領來源證。本月十一日，被告申請上述三項來源證，將該批毛衫運銷外地。後經私員查廠，自檔案中發現被告之工廠並無織造該批毛衫，乃判與卅三間未經工商署認可之工廠織造者。該批貨共值卅一萬六千元。

職業介紹所須辦理登記

【本報訊】港府新聞處消息：勞工處發言人昨日促請本港各職業介紹所，注意其須向勞工處辦理登記的法定義務。

根據一九六五年海外僱傭合約法例及同年的僱主與僱員（修正）法例所規定，勞工處處長對凡招募工人前往海外就業或在本地受僱的職業介紹所，包括招募家庭僱傭的職業介紹所在內，可予以登記。

職業介紹所辦理登記，毋須繳納費用。凡仍未依照適當法例登記的職業介紹所，宜從速依法辦理。

職業介紹所的申請登記表格，可逕向香港廣東道旅遊行大廈勞工處就業事務組領取。至於其他有關詳情，亦可向該組查詢，電話：四二八一按內線十三。

影射別廠註册圖案一塑膠廠自願賠償

【本報訊】觀塘一間五金塑膠廠，昨延大律師代表，向高等法院翁民事訴訟案程序和解，指其影射×塑膠廠，註册圖案，要求賠償損失。結果，經原告之代表大律師向法庭陳述其和解理由，代表被告的大律師向法官表示，被告願意賠償七千元與原告，獲法官批准。

此宗學見的民事訴訟案，原告人為觀塘鯉魚門五金塑膠廠有限公司，由的近律師樓聘請大律師代表……

被告人為九龍兆×塑膠廠，延黃俊律師轉聘大律師代表。

案由副按察司林鐵士主審。

代表原告的大律師向法庭透露：原告人出品之塑膠杯，有兩種註册圖案，一作鄉架式，一作魚網形，唯被近發覺市面發售的塑膠杯圖案，與其所出品者相同，經調查後，乃於本月初具狀高院，指其影射註册圖案，向被告提出控訴，要求賠償損失。

香港家庭計劃指導會

會址：灣仔軒尼詩道一五二號　電話：七二一一三一一

一、指導節制生育問題

二、指導解決難孕問題

三、指導婚姻有關問題

全部指導所及時間如下：

女性節育指導所：

香港區

香港總會所：（有子宮環）灣仔軒尼詩道一五二號，星期一、二、三、四、五、上午九時至十二時。（無子宮環）星期四下午五時至七時。

中區：九如坊中區健康院內，星期二下午二時至四時。

西營盤：（有子宮環）醫院道新賽馬會醫院門診部內，星期一下午四時至六時。

西灣河……堅尼地城……（有子宮環）香港仔……赤柱……太古……筲箕灣……（以下各區診所時間細字，難以辨認）

九龍區

九龍會所……深水埗……紅磡……旺角……九龍城……大角咀……彩虹邨……長沙灣……

新界區

石硤尾……李鄭屋……黃大仙……官塘……佐敦谷……觀塘……柴灣……大坑……荃灣……長洲……大埔……元朗……沙田……新界……西貢……大嶼山……

男性指導所：

香港：軒尼詩道一五二號，九龍：……

文性絕育申請所：

香港：軒尼詩道……九龍……

婚姻指導所：

香港：軒尼詩道一五二號……九龍……

生育指導所：

香港：軒尼詩道一五二號，星期二、五上午九時至十一時。

（此廣告每月一日及十六日刊出）

所有子宮環指導所，婚姻指導所，均有名醫及其他方法供應。

日本海員昨起罷工
喜馬拉雅丸錫蘭丸已提早離開日港口

廠家接受一年付款辦法 印尼訂港紗千餘包
尚有兩廠家正在繼續洽談中

【本報訊】印尼最近以一年付款方式向港訂購大宗的棉紗，惟向港採辦雜貨仍淡靜。據辦莊消息，印尼最近以一年付款方式向本港廠商訂成千餘包棉紗，此種遠期付款的生意本來商談已久，迄未談成。近日由於日本方面接受印尼一年付款辦法，售給印尼大宗的紗布，本港廠商在產品出路困難的情勢下，於是也接納印尼遠期付款的購貨辦法。據說，還積極輸出方式，繼續有兩家廠商與印尼接洽中。

印尼入口商以土產外匯開列用證向港採辦雜貨，仍甚淡靜，只有一部分工業用雜貨及印尼市場價格漲得最厲害的一部分日用雜貨，印尼入口商以輸入利潤較優厚，續有些訂購來，但都是價值不大的訂單。

港廠家已訂巴棉達十八萬包

【本報訊】據洋行商估計，香港商向巴基斯坦訂入的新棉，數量已達十八萬包。洋行商說，在巴基斯坦新棉新年度開始之前（即十月前），巴棉新貨成交極靜，迨新年度開始——特別是棉價已跌破每雙包C.I.F.香港九百盧比之後，本地棉紡廠才紛紛落手訂入。最近巴棉訂價大跌小回，成交轉疏。據說，明年首季付運的貨，廠家已經訂得差不多，新近洽訂的，已是更遠期貨。

洋行商說，巴基斯坦方面，對推銷棉花工作頗重視，當地出口商有些甚至放出了明年九月付船的遠期貨賣盤。

部分棉布入口 澳洲提高稅率
港產布去銷將受到影響

【本報訊】每方碼重量不足十六盎斯的棉布，澳洲已由上月底起把入口稅提高至百分之五十五。因爲當地布廠生產這類輕身布已逐步增加，故澳洲政府要對進口貨加稅以保護本國工業。

港商認爲澳洲這項加稅措施，對於某些港產布走銷去將有不利影響。同時，台灣布走低價銷往澳洲，也使港貨所遇到的競爭威脅增大了。

【新加坡二十二日航訊】新加坡布市近日漸呈熱旺，沉淡氣氛漸消除。近日入口商添源源輸入旺季市場所需貨類，不過，一般入口商對輸入量仍有所節制，來貨商能適應市場情勢。由於新舊曆新年即將相繼來臨，近日馬來亞各地販商已紛紛來新加坡市場採辦所需貨品，本地零售商亦進行補貨，故造成批發生意漸呈活躍。

白金片價降

【本報訊】近日此間市場的白金片價繼續回降，每兩又比前回跌二十元。

昨市英白金片每兩按一千零九十元，白白金片每兩則按一千零八十元，每兩各比前下跌二十元。

北越幼砂已銷大半

【本報訊】北越幼砂六百噸已到齊，兩家入口商行且已沽出大部分了。

這批北越幼砂，色澤好而且乾爽，所以很受批發商歡迎，每家都吸入一百數十噸。昨日批發商轉手沽出二百餘噸，分成每擔廿八元三和廿八元半，其後且叫高至廿八元八。門市則拆廿九元。因北越幼砂品質不差而售價則較相宜，故近日太古幼砂的銷路已稍受影響。

福花牌粗砂市道穩健，昨日兩家商行共沽出約一百三十噸。其中現銀交易的成每擔廿四元，期票交易則成廿四元二。

廣東糖片糖，首批新貨定於本月底運到香港。這種片糖是製造年糕的上等材料，現在已有不少客戶向經銷商探詢到貨日期，準備落手批購。

台灣新產砂糖，下月將開始外銷。港商預料台灣特砂下月初會有新盤開來。但除非新價比現時的每噸四百七十五元大大減低，否則港商仍無興趣訂購。

北歐商訂衣着毛巾
對各種雜貨却仍少來單訂購
備供明年銷售

【本報訊】北歐商人現有訂購供明年銷售的衣着和毛巾，但訂購雜貨則依然疏少。

據洋行消息，前些時曾有些北歐客來港，向廠商洽購不銹鋼餐具，但結果因價格有距離而沒有做成生意。

近數月來，港製不銹鋼餐具接入海外訂單均疏落，部分中小廠已因生意不前而停業。有一家中型廠則遷到台灣去。據悉，現在港製不銹鋼餐具在價格上與日貨比較，已佔不到什麼優勢。

今年因雜項製品接入海外訂單一般都減縮，廠商爲了爭取生意維持生產，已普遍將貨價略爲減低。在工資成本不變的情況下，廠商實際已將本身利潤稍爲削減，希望藉此吸引海外買家。不過，銅、鋁製品則因今年的原料成本大爲增重，廠家已不得不將出口價提高以資彌補。

港製電池、號燈，因品質不差而價錢則低，今年來外銷續獲進展。其中西德與美國都是兩個主要市場。但現在銷往西德的數量，已比不上去年，因是當地的存貨尚未銷完。反而今年輸美生意的增幅，則比較受人注意。現在有些電筒廠輸出電池及燈泡的數量，遠比電筒出口量爲多。

南美市場本來每年都向香港購買不少雜項製品的，但今年一般南美商人都在資金週轉上發生困難，以致此間洋行不得不削減接入他們的訂單。據悉，有些大洋行以D/A.睇辦方式貨賣給南美商人，原規定是九十天收款的，但現在竟有些貨款要拖到一年多才收回，此間洋行單起在銀行利息方面就損失不小了。

非歐客來單回增
上價舊蔴包價升
新蔴包復有小額轉出口

【本報訊】近日外地市場對香港的蔴包訂單稍有回增，上價舊蔴包出口價微升。新蔴包亦恢復有小額轉口生意做成。

據蔴包商消息，近日舊蔴包外銷市場都來自非洲及歐洲市場，本月新訂單略有回增，本月來接入的舊蔴包新訂單約四十萬個，其中大部分是來自非洲及歐洲市場。澳洲、泰國、柬埔寨等地雖續有新單寄來，但數額很少，特別是前些時來單頗活躍的菲律賓市場，最近來單亦趨疏。

由於非洲及歐洲市場以續購上價舊蔴包爲多，所以頭水舊蔴包出口價格微告回起，現在頭水綠線舊蔴包每個出口價爲一元三毫八仙，二水綠線舊蔴包每個出口價企出九毫五仙，光身舊蔴包每個出口價爲一毫八仙。

印度新綠線蔴包訂價企住每個二元四毫，惟最近外地市場曾向港批購數萬個新蔴包，本港近年新蔴包再出口生意久經冷落，一時無大宗現貨供應，而外客需求甚急迫，等不及向產地訂貨，結果是轉向新加坡方面投購現貨以應買客需求。

廣西柳蜜柑首批昨上市
各種柑桔成九千件 梨與蘋果成六千箱

【本報訊】首批廣西柳蜜柑昨抵港。大內地各種應時果品大盤交投仍熱鬧，新加坡商人繼續扯購大連白梨八百箱。

廣西柳蜜柑昨天經已上市，約六百件，貨色新鮮，皮色鮮紅，食味甜而蜜，即開盤成出，特、大號貨每擔成八十二元，中號貨成七十二元，小號貨成五十七元。

上市的新會柑、四會柑、南豐蜜桔、上海早桔、江西三湖桔等約共八千三百件，來量雖不少，但因果欄商人和流動攤販扯購勁，貨物多即清脫。市價堅穩，新會柑每擔成九十元，四會柑每擔成五十元，南豐蜜桔每箱成十一元，上海早桔每箱成十一元。

天津冬果梨和大連白梨約共成出二千八百箱，以白梨佔多數，其中有八百箱貨被新加坡商人吸入，其餘的則爲本地果商扯入，每擔成五十四元。冬果梨每擔成四十一元。

山東紅香蕉蘋果成八百箱，有部分爲小包裝貨，每箱十六小盒，每盒六個裝，貨色新鮮，個子均勻，食味爽甜，每箱成價爲十五元。大連國光蘋果成交二千五百箱，每箱以九元四毫成議。北京大蜜柿續到九百五十箱，國貨公司和果欄商人扯購勁，每箱以三元二毫成議。

經濟新聞

八月份各類貨物進出口香港數值統計
（單位：萬元）

貨品名稱	進口貨值	出口貨值	轉口輸出貨值
食品類	一六、五六九	一、一八九	二、四一五
食用牲口	三、七七九	—	二六
肉類及肉製品	一、〇四〇	三	三〇
乳酪製品及蛋	一、六三五	四	四四一
魚及魚製品	一、一七八	四九一	二三五
糧穀及糧製品	二、六八五	一三二	一三八
果菜	三、八六二	二四〇	五九〇
糖、糖製品及蜜糖	一、一三三	二四〇	三九〇
咖啡、茶、咯咕、香料及其製品	七一八	八	八六五
動物飼料（不包括未磨穀類）	一六二	二一	二二
雜項食品	三七三	一四六	七〇
飲料及菸草	一、一九三	六二二	七五
飲料	四八七	二六	三三
菸草及菸草製品	七〇六	五九五	四二
非食用粗料（除燃料）	八、五六四	八七〇	一、四一七
未製皮革	六五	五	一一
油籽、油實、油仁	一三四	—	二七〇
生樹膠（包括人造膠）	一七二	一	二四六
木、木材及水松	三九七	二五	六〇
紙漿及廢紙	六	四七	一五
紡織纖維及廢屑	六、〇六二	一三九	六八
天然肥料及原礦產（除煤、石油及精石）	五八	三	[illegible]
礦砂及金屬廢料	一五九	四九六	[illegible]
未列名非食用動植物粗料	一、五〇七	一四二	[illegible]
礦產燃料、潤滑劑及有關物資	三、三一七	—	[illegible]
煤、焦煤及煤磚	二三九	—	[illegible]
石油及石油產品	三、〇六七	—	[illegible]
天然氣及人造煤氣	一〇	—	[illegible]
電動力	—	—	[illegible]
動植物油脂	二八三	二九	[illegible]
動物油脂	三	—	[illegible]
植物油脂	二七一	二九	[illegible]
加工動物油脂	八	—	[illegible]
化工原料	四、七九二	三七二	[illegible]
化學元素及化合物	七六九	一四	[illegible]
礦產煤焦油及原化學品	二六	—	[illegible]
染色鞣酸及着色料	四八〇	二一	[illegible]
醫藥品及藥劑	一、〇三〇	二七	[illegible]
香油及清潔劑	五一五	四七	[illegible]
製成肥料	三	—	[illegible]
炸藥及化學產品	二一〇	七	[illegible]
塑膠料、纖維素及人造樹脂	一、五八〇	四八	[illegible]
未列名化工原料及產品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
工製品類（依原料劃分）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
皮、皮製品及已製皮毛	[illegible]	[illegible]	[illegible]
樹膠製品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
軟硬木製品（除傢私）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
紙、紙板及製品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
紡紗紗線織造物及製成品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
非金屬礦產品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鋼鐵	[illegible]	[illegible]	[illegible]
基金屬	[illegible]	[illegible]	[illegible]
未列名金屬製品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
機械及運輸器材類	[illegible]	[illegible]	[illegible]
機械（除電機）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電機、儀器及用具	[illegible]	[illegible]	[illegible]
運輸器材	[illegible]	[illegible]	[illegible]
其他工製品類	[illegible]	[illegible]	[illegible]
未製成建築物及附屬設備	[illegible]	[illegible]	[illegible]
傢俬	[illegible]	[illegible]	[illegible]
旅行用品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
衣着	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鞋類	[illegible]	[illegible]	[illegible]
科學光學儀器、鐘錶	[illegible]	[illegible]	[illegible]
未列名製品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
郵寄包裹五百元以下者、未列名動物及錢幣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
黃金硬幣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
總計	[illegible]	[illegible]	[illegible]

國產糖果市稍動
士多辦館商備貨 朱古力太妃糖均搶手

【本報訊】國產糖果本地批銷生意稍轉旺。上海纖裝什錦太妃上市後，大盤成出不少。北京什錦朱古力銷路亦不錯。

國產糖果陸續運到，最近運到的有酥心糖、纖裝什錦朱古力、塊裝朱古力、什錦太妃糖、大白兔糖、咪咪糖、水果糖、果仁朱古力……等，最近來貨均很搶手，除各國貨公司商人紛紛扯購外，士多辦館商人追貨亦比前增多。其中纖裝什錦太妃上市後，由於包裝精美，本地士多店商人扯購頗爲踴躍，該種纖裝什錦太妃用以送禮很適合，因此，在聖誕節前，士多商人多扯購備貨。

北京什錦朱古力，現上市的分一磅裝和半磅裝兩種，這種什錦朱古力，甜味適中，包裝裝璜精美。

其他如酥心糖、纖裝果仁朱古力、塊裝朱古力、水果糖等，近日成交亦比前踴躍。據估計，國產糖果下月成交將會更旺盛的。

外客續訂瓷器
澳日客要貨趕聖誕市銷
遠洋客補貨備平時銷售

【本報訊】最近西歐、意大利、法國商人等，繼續有向本港訂購瓷器。歐洲以外地區商人，近來也續有瓷器訂單寄來，因此洋商人訂到的貨雖不及在聖誕節前銷售，但瓷器商依然接到外單。

目前澳洲、日本和東南亞商人或有瓷器訂單寄到，由於澳洲和東南亞及日本等地距離本港較近，現在訂貨尚能趕及於聖誕節前到埗，故此等貨物仍是爲聖誕節市的。

最近，各地華僑同胞向各大國貨公司購買瓷器以包裹寄出，數量仍舊不少。因此，這一類的包裹出口生意，現在依然比較暢旺。

據瓷器商說，遠洋地區經銷聖誕市的瓷器，大部分已經付運了。至於近程各地的訂貨，目前時間還比較從容，故在今後一個時期內仍將有貨付出。此間瓷器商認爲今年瓷器外銷幅度可能比較大，原因是今年[illegible]外匯批給當地商人購買。

近來遠洋商人仍有訂貨，去貨比以前方便得多。[illegible]

港府發來源證 上月達三萬份

【本報訊】港府工商業管理處十月份所發出之各種來源證共有三六、一八九份，所報貨物總值則爲二五一、三六〇、〇〇〇元。

因此等證件而付出之郵票價值共爲三六八、二二五元。

該月份共有八十八家工廠註册，以便領取來源證。但撤銷註册之工廠則有一二〇家。

十月底，爲領各種來源證而向工商處註册之工廠共有五、六五七家。

星膠市牛皮

【本報訊】據膠商消息：星洲樹膠市勢牛皮。昨天下午二時半星洲膠商報來各級膠片十二月份花貨包落水價格如下：一號膠每磅爲叻幣六角九分，二號膠每磅爲叻幣六角八分半，三號膠每磅爲叻幣六角八分。

食米交轉暢
正盤成九千餘包
泰國米新訂價降三十

【本報訊】由於買家對新米的需求增加，昨日食米大盤交投頗暢旺，價格無大變動。昨日正盤成出九千餘包，[illegible]

各號食米每擔成價如下：上海米七十元，[illegible]

【又訊】據米商消息：泰國糯米的出口價回降，每噸比前又降低三鎊；粘米的出口價亦報降。

昨日泰國方面報來的大糯，每噸約爲五十九鎊，比前低三鎊；糯碎價亦同樣報降。但此間的糯米價則未有跌落。

又據米商說，昨日泰國方面的新花大米出口價繼降，如百分之百新花大米，即期交貨的每噸報五十二鎊；下個月才交貨的每噸則報五十一鎊。

【曼谷二十一日航訊】據泰國經濟部內貿廳長乃星萊稱，近日發覺泰國東北部有數個府的糯米價格反常的提高，這是由於去年所造成歉收的後果。不過，他認爲泰國東北部的糯米價格將不會繼續上升，因爲新米即將上市。

藥材市熱鬧
補料旺勢將保持數月
南洋販購求殷切

【本報訊】據南北藥材經紀商消息，[illegible]

本地的商人最近購買的貨品，主要是目前當令的滋補品。[illegible]

成衣輸英期限緊迫
廠家無法接大訂單
一般棉織品在下月廿日前裝箱

【本報訊】趕製輸英棉織品已時日無多，製衣廠對大額訂貨已無法接受。

現距本限額輸英年度結束期只有五個星期，除原色布尚可設法趕織外，現在毛巾及色紗織的布疋，因須加工漂染棉紗，花時較長，如數量較大，已趕不及織製了。

至於須要訂布再加工的成衣，現在接入新單更成問題，因爲時間無多，布廠既難有合適的現貨供應，漂染廠加工亦需一定時間，完工布到製衣廠手上，已經難以如期趕出貨來。

據說，一般棉織品在下月二十日以前，即須設箱待運。

匯豐信託背馳
股市大勢牛皮
各股成交數額均屬有限

【本報訊】匯豐股昨日又漲，其中本港登記股每份漲二元，倫敦登記股每份漲三元。信託股昨日又跌，每份跌二仙。

這是昨日股市比較突出的一點。另一個特點是，信託股繼續下跌，昨日已跌破二元大關，爲許多個月來的最低水平。

昨日股市總的來說，雖然有較多的股份上升，但除匯豐股外，其他各項漲幅都不大；跌的股份方面，可是跌得也不多。此外，另有部分項目跌價。在交投方面，其他的約二十項均成交，總成交的只得八十九萬元左右。

匯豐股價的上升，仍舊是由於它在倫敦市場漲價影響所致，該股上週的一次漲價，也是受倫敦股市影響。

信託股的下降，市場中人們認爲有人在拋售，因爲其一集團與另一集團合資組大廈，其中一個集團以低價拋售，而另一集團即以低價收購該股，致該股市價壓低，以致該股跌破多月以來的低水平。

金鈔均呆定

【本報訊】昨日K金市一片牛皮，金鈔價呆定。[illegible]

澳門近批准三工廠開設

【本報訊】澳門消息：澳門經濟廳近又批准三家工廠開設。一家是「振興快速膠皮器具廠」，司理人爲何治。一家是「文華珠廠」，司理人高凡思。一家是「宏華漂染廠」，司理人黃耀新。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	152/153	+2.000	910
倫敦墾記	145/146	+3.000	610
會德豐(除息)	11.2	—	3,000
九龍倉	48.5	—	400
黃埔	80	-0.250	1,915
大酒店	19.5/19.4	—	4,625
置地	58.5	—	949
信託	2/1.98	-0.020	8,250
電車	30/29.9	+0.100	300
九燈	18.4/19.0	+0.300	5,710
港燈	23.8/23.9	+0.100	3,?45
電話	25.2	+0.100	2,800
煤氣	14	+0.200	500
太平	3.7	-0.100	2,000
英泥	8?.75/88.5	-0.250	600
啤酒	58.5	—	200
牛奶	80	-0.500	100
連卡佛	21.6/21.7	—	700
坡市	4.325	+0.075	4,000
於仁	10.5	—	1,500
[illegible]	19	—	300

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價

中聯搬運公司 電話：717922·708973 專門搬屋

算盤發行 明什角柱木

名牌 中文打字機 機件靈巧·效能優異·結構堅固·經久耐用

國貨 安全貨倉 電話：寫字樓 225938 220358 第一倉：893867 第二倉：893695

租售 南山市街35-37號 向住三三樓 風雅廳 租百房宅每 一曲南 月一三三 新聯公司洽

分類廣告

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：[illegible]

百葉簾到府修理

西江什炭靚 經濟又安全·炭什用料精·燃燒時長·少費·日常生活費 香港電話：433006 497874 九龍電話：883310 883331

買唱機找我

招生

國藥

鳴廉專科

呂天德中醫師 擅長治理 胃病 鼻病 內科 婦科 兒科 各症

中國氣功跌打傷科 陳石公服務贈醫

祕方治風濕病引致神經衰弱 耳鼻喉科皮膚頑症

蔡氏 九龍旺角彌敦道八〇〇號三樓

威趙館醫 趙子文教授 邵英 女教師 男女生

針灸家余永銳 主治：胃病·風濕·神經衰弱 上午十時至一時 下午三時至八時半 星期日下午休息

古玉清 痲痘喉症 精醫

頭暈 心跳 彭錦業

潘柏頑症

日本海員昨起罷工
喜馬拉雅丸錫蘭丸已提早離開日港口
大興無來期愛威依期到

【本報訊】據航商消息，日本海員已於昨日（廿二）舉行罷工。凡是在昨日之前未能離開日本的日輪，現在都已停止活動，何時可以抵港已變成沒有確期。預料日本海員的罷工行動，最快也要十天左右才會結束。

日輪「大興丸」原定本月廿五日由日本抵港，現因該輪仍滯留於日本，須待海員罷工結束後才能恢復活動，故何時可以來港已無法估計。

照現時所知，「山下新日本汽船株式會社」和「日本海運株式會社」下月均將無船來港收貨往美國東岸。「神戶石油株式會社」行走日本、香港、金邊線的船隻，亦沒有消息可於何時由日本抵港。「大阪三井商船株式會社」下月十日由港開往倫敦的「愛威」輪（AGVALD），乃是向外國租用行走的。因為現在非日本旗的外輪在日本起落貨物，仍不會受到日本海員罷工的影響。

「錫蘭丸」和「喜馬拉雅丸」等兩艘日輪，原定十二月由日本抵港，現悉它們已提早於昨日之前離開日本，故可分別提早於本月廿七日和廿九日抵港。「錫蘭丸」定本月廿八日由港開往新加坡和巴生港，「喜馬拉雅丸」則定本月卅日開往曼谷。永泰海運公司現已開始收取訂位貨物。

海明提早今抵港
山丸花改下午三時到
天娜士延至廿五日進口

【本報訊】多利順洋行代理的「海明」，到港期與離港期均比原定時間提早一天。

該輪來自山打根，到港期由十一月廿四日，改為十一月廿三日，抵步後將泊B字六號泊。該輪預備留港一天，十一月廿四日開日本，亦比原定時間提早一天。

【本報訊】日輪「山花丸」改今日（廿三）下午三時由日本到港，起落貨物後將於明晚開往新加坡、吡叻、科倫坡和孟買。永成公司現仍收取出口貨物。

據悉，該輪這次將有八百噸貨運出。其中運往新加坡、吡叻的佔六百噸，其餘二百噸則運往科倫坡。

【本報訊】天祥洋行代理的「天娜士」，來自澳洲，到港期由十一月廿三日，改為十一月廿五日。

該輪由港開回澳洲的日期，亦跟着由十一月廿五日改至十一月廿七日。

泰貨三千多噸
大龍山昨晚到

【本報訊】順昌航業公司屬下之「大龍山」輪，已在昨天晚上從曼谷到港。

該輪共運來貨物三千五百三十噸。這些貨物中，有水牛三百四十七頭、黑米大宗、花生油一百桶、綠豆三百七十二包、白豆一百包、生粉八百五十包、花生麩五百一十八件、菜乾二百包、香粉八百包、米粉三千包，柏木條八百三十三件、花生二百一十九包、桐油一百五十桶、麥芽糖一百件、棉花一百五十七包，其他貨物一千餘件。

就目前所定的日期，「大龍山」輪將在本月二十八日由本港開往新加坡、吡叻及巴生港。

膠花佔四成
霧鋒輪去貨

【本報訊】美國輪船公司代理之「霧鋒」輪，昨天由本港開往美國東海岸港口，共運出貨物約一千噸。這些貨物中，約有四成是製膠花，約三成是玩具，餘為傢私、電筒、手套及其他貨物。

航商稱，目前出香港運往美國的貨物中，佔比重最大的仍是製膠花，但就其數量來說，已比今年初少了一半左右。

斗湖昨開
載去食糖香煙

【本報訊】聯益船務公司屬下之「斗湖灣」輪，昨天下午由本港開往山打根。該輪共運出貨物一千噸，其中有食糧約四百噸，香煙約二百噸，餘為雜貨。

截郵時間

今日空郵（星期二）

中國大陸	下午六時
印尼、菲律賓	上午十時
以色列、法	上午十一時
加拿大、黎巴嫩、瑞士、巴西	中午
南韓、印、緬、荷、比、丹、西德、挪、瑞典、非、尼日利亞、英、伊拉克、巴林、科威特、杜拜、亞丁、埃、蘇丹	下午一時
夏威夷、美國、中南北美	下午二時
泰、老撾、巴、馬、山打根、錫蘭	下午三時
澳洲、新西蘭、菲濟、婆羅乃、亞庇、台、日	下午六時

平郵

中國大陸	下午六時
澳門	上午十一時、下午二時半、六時
馬、錫、英、歐、毛里求斯、葡屬東非、巴西、阿根廷	中午
泰、老撾	下午二時
琉球群島、日、美、中南美、尼日利亞、加納、象牙海岸、馬里、塞拉勒窩內、緬、東印度、科威特	下午五時
亞丁、西印度、巴基斯坦、埃及	下午六時

明日空郵（星期三）

中國大陸	下午六時
柬埔寨	上午十時
沙特阿拉伯、埃、塞、西德、荷、比、丹、瑞士、挪、法、瑞典、伊朗、希、泰、非、亞丁、尼日利亞、英	下午一時
夏威夷、美國、中南北美、加	下午二時
馬、北婆	下午三時
菲	下午四時
澳洲、新西蘭、印、黎巴嫩、敘利亞、南朝鮮、老撾、台、日、沖繩	下午六時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
利利和路	LELEWEL	歐洲新加坡曼谷	11月25	天祥
江戶丸	EDO MARU	日本	11月25	東方
帝樂	DEELOCK	日本	11月25	海聯
加西亞總統	PHIL.PRES. GARCIA	舊金山	11月25	美邦
天星	STAR ALCYONE	加爾各答喀拉蚩	11月25	鷗來
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本	11月25	大阪
天娜士	TENOS	澳洲	11月25	天祥
施維亞	CERVIA	西澳洲新加坡曼谷	11月25	太古
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	日本	11月25	捷成
紀新丸	KISHIN MARU	日本	11月26	勝備
壽德丸	JUTOKU MARU	日本	11月26	大信
東林	EASTERN RANGER	新加坡	11月26	渣甸
東方銀河	EASTERN GALAXY	美國	11月26	美邦
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲新加坡	11月26	鐵行
山度士丸	SANTOS MARU	日本	11月26	大阪
葛蘭嘉	GORANKA	新加坡	11月26	華林
相模丸	SAGAMI MARU	日本	11月26	日郵
君川丸	KIMIKAWA MARU	日本	11月27	太平
夏威夷	HAWAII	馬尼拉	11月27	渣甸
德賓治	TREBINJE	日本	11月27	華林
士打富淡美	STRAAT FUTAMI	南非南美新加坡	11月27	渣華
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲新加坡	11月27	大阪
邊來路	BENLOYAL	英國	11月27	邊行
摩素士泰	MOSELSTEIN	歐洲	11月27	捷成
大加士	TAGUS	歐洲	11月27	多利順
漢堡	HAMBURG	歐洲	11月27	捷成
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	悉尼	11月27	渣甸
南海丸	NANKAI MARU	日本	11月27	大阪
樂門	NORMAN	新西蘭上海	11月27	太古
安慶	ANKING	基隆	11月27	太古
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	11月27	永泰
菲列賓	PHILIPPINES	菲律賓	11月28	美邦
德安華	TATIANA	日本	11月28	順昌
愛成	AVA	仰光	11月28	新興行
西貢丸	SAIGON MARU	日本	11月28	泰山
傑臣總統	PRES. JACKSON	美國	11月28	總統
寶利華利	BONNEVILLE	洛杉磯	11月28	鐵行
文農	MEMNON	日本	11月28	太古
新德和	NEW TEH HU	日本	11月28	德和
日隆丸	NICHIRYU MARU	日本	11月28	海聯
菲律賓熊	PHIL. BEAR	舊金山	11月29	美輪
山口丸	YAMAGUCHI MARU	日本	11月29	日郵
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國	11月29	捷成
大賓利	THERMOPYLAE	日本	11月29	多利順
山月丸	YAMATSUKI MARU	日本	11月29	大南
好富得旗	HOEGH DYKES	馬尼拉	11月29	吉時
越南	VIETNAM	歐洲	11月30	法郵
娜拿	NARA	歐洲	11月30	太平
嘉利賓	GARRY BANK	東南非	11月30	鐵行
海興	HAI HING	曼谷	11月30	多利順
文尼斯亞士	MENESTHEUS	英國	11月30	太古
伊利沙伯萊克	ELIZABETH LYKES	美國	12月1	總統
加拿大郵	CANADA MAIL	溫哥華	12月1	鷗來
玫瑰威利	ROSEVILLE	美國	12月1	多利順
季里諾總統	PHIL. PRES. QUIRINO	美國	12月1	美邦
亞渣士	AJAX	英國	12月1	太古
邊雅民	BENARMIN	日本	12月2	邊行
華亞	VAR	日本	12月3	[illegible]
元榮丸	GENEI MARU	西貢曼谷	12月3	日郵
德德華	TIDRA	歐洲	12月3	順昌
紐卡素城	CITY OF NEW CASTLE	歐洲	12月3	鐵行
夏利勒	HERMOD	日本	12月4	多利順
奧士文納總統	PHIL.PRES.OSMENA	洛杉磯舊金山	12月4	美邦
威普頓丸	HAMPTON MARU	紐約	12月4	日郵
飛剪	FLYING CLIPPER	美國孟買新加坡	12月4	和捷
河內	HANOI	歐洲新加坡曼谷	12月4	天祥
緬甸	BURMA	歐洲	12月5	太平
箱根山丸	HAKONESAN MARU	日本	12月5	大阪
春海丸	SHUNKAI MARU	日本	12月6	大阪
基士頓士告	KIRSTEN SKOU	美國	12月6	多利順
威爾遜總統	PRES.WILSON	舊金山	12月6	總統
長良丸	NAGARA MARU	日本	12月6	日郵
伊士堅路	ESQUILINO	意大利	12月8	天祥
邊多倫	BENDORAN	英國	12月8	邊行
賓干尚亞	BRECONSHIRE	歐洲	12月8	渣甸
捷途	CHITRAL	英國	12月8	鐵行
多倫途	TURANDOT	美國	12月8	多利順
月鋒	PIONEER MOON	紐約	12月9	美輪
奧威	AUGVALD	日本	12月9	大阪
奧連打	OLINDA	上海青島	12月9	鐵行
新達	SUNDA	英國	12月10	鐵行

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
伊勢丸	ISE MARU	歐洲	11月25	日郵
安多娜	ANDORRA	歐洲	11月25	寶隆
馬時來	MERSEY LLOYD	歐洲	11月25	渣華
高查士	CALCHAS	歐洲	11月25	太古
亞洲	ASIA	意大利	11月25	天祥
邊華雅	BENVALLA	歐洲	11月26	邊行
相模丸	SAGAMI MARU	黑海	11月27	日郵
漢嘉士娃家	HANKA SAWICKA	鹿特丹漢堡	11月28	天祥
德賓治	TREBINJE	歐洲	11月23	華林
傑臣總統	PRES. JACKSON	馬賽	11月29	總統
文農	MEMNON	利物浦格拉斯哥	11月29	太古
霍興菲	HOHENFELS	倫敦	11月30	新興行
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	11月30	捷成
邊瀚安	BENHIANT	歐洲	11月30	邊行
格連那尼	GLENARTNEY	歐洲	11月30	渣甸
熱田丸	ATSUTA MARU	歐洲	12月1	日郵
力高巴	NICOBAR	歐洲	12月1	太平
大賓利	THERMOPYLAE	歐洲	12月1	多利順
山口丸	YAMAGUCHI MARU	歐洲	12月1	日郵
邊雅民	BENARMIN	歐洲	12月4	邊行
華亞	VAR	歐洲	12月7	[illegible]
北佐諾加士	PATROCLUS	歐洲	12月7	太古
天鵝湖城	CITY OF SWANSEA	歐洲	12月8	鐵行
高麗	KOREA	歐洲	12月9	寶隆
大科馬丸	TACOMA MARU	歐洲	12月9	大阪
夏華士泰	HAVELSTEIN	鹿特丹漢堡	12月10	捷成
仙高士吉	SINOUTSKERK	歐洲	12月10	渣華
伊士堅路	ESQUILINO	歐洲	12月10	天祥
奧威	AUGVALD	歐洲	12月10	大阪
同士伯	TONSBERG	歐洲	12月12	多利順
邊利地	BENLEDI	歐洲	12月13	邊行
越南	VIETNAM	馬賽	12月14	法郵
民尼斯亞士	MENESTHEUS	歐洲	12月14	太古
梁馬利	SOMALI	英國	12月15	鐵行
日本	JAPAN	歐洲	12月16	太平
愛比利亞	IBERIA	歐洲	12月19	鐵行

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
星星	STAR ANTARES	喀喇蚩	11月25	鷗來
亞洲	ASIA	科倫坡孟買	11月25	天祥
帝樂	DEELOCK	科倫坡	11月25	海聯
海德	HALLDIS	印度	11月26	多利順
大阪丸	OSAKA MARU	印巴	11月26	大阪
相模丸	SAGAMI MARU	貝魯特	11月27	日郵
星加坡丸	SINGAPORE MARU	吉大港	11月29	大阪
傑臣總統	PRES. JACKSON	蘇彝士	11月29	總統
長良丸	NAGARA MARU	中東	12月7	日郵
萬和怡美利	MANOLOEVERETT	吉大港	12月8	鷗來

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
曼谷丸	BANGKOK MARU	西貢	11月25	大阪
星星	STAR ANTARES	新加坡	11月25	鷗來
亞洲	ASIA	新加坡印尼	11月26	天祥
大西洋星	ATLANTICSTAR	新加坡印尼	11月26	華夏
海德	HALLDIS	新加坡吡叻	11月26	多利順
江戶丸	EDO MARU	馬尼拉	11月26	東方
加西亞總統	P.PRES.GARCIA	菲律賓	11月26	美邦
愛施馬士基	ELSE MAERSK	印尼	11月27	捷成
大龍山	TAILUNGSHAN	新加坡吡叻巴生	11月28	順昌
錫蘭丸	CEYLON MARU	新加坡巴生	11月28	永泰

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
日隆丸	NICHIRYU MARU	古晉詩巫	11月29	海聯
西貢丸	SAIGON MARU	新加坡	11月29	泰山
汕頭·上海·天津線				
格連那高	GLENOGLE	上海	11月26	渣甸
利利和路	LELEWEL	上海	11月27	天祥
娜拿	NARA	上海	11月29	太平
厚文	HOUTMAN	上海	12月3	渣華
河內	HANOI	上海	12月6	天祥
芝罘	CHEFOO	上海	12月28	太古
基隆·釜山·日本港口線				
華雁碧	VELEBIT	日本	11月25	華林
海華	HALLVARD	日本	11月25	多利順
海牙丸	HAGUE MARU	日本	11月26	大阪
葛蘭嘉	GORANKA	日本	11月27	華林
施維亞	CERVIA	日本	11月28	太古
非洲線				
山度士丸	SANTOS MARU	東非	11月27	大阪
萬謙士吉	VAN HEEMSKERCK	東非	11月28	渣華
德安華	TATIANA	西南非	11月30	順昌
士打麥高蘭	STRAAT MAGELHAEN	西南非	12月1	渣華
三原丸	MIHARA MARU	東南非	12月1	日郵
霍興菲	HOHENFELS	東南非	12月[illegible]	新興行
剛果丸	CONGO MARU	東非	12月4	大阪
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	西南非	12月8	大阪
美洲線				
市鋒	PIONEER MART	紐約波士頓	11月25	美輪
檀香山丸	HONOLULU MARU	美國	11月26	大阪
八珍	BATJAN	墨西哥美國	11月26	渣華
甲威康	KEPWICKHALL	中南美	11月27	[illegible]
葛蘭嘉	GORANKA	美國	11月27	華林
夏威夷	HAWAII	夏威夷舊金山	11月27	渣甸
東方銀河	EASTERN GALAXY	美國	11月27	美邦
君川丸	KIMIKAWA MARU	美國	11月28	太平
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	加美	11月28	鐵行
芬景	FERNVIEW	加美	11月28	多利順
傑臣總統	PRES. JACKSON	紐約	11月29	總統
好富得旗	HOEGH DYKES	美國	11月30	吉時
山月丸	YAMASUTKI MARU	加美	11月30	大南
寶利華利	BONNEVILLE	美國	11月30	鐵行
金利時	ASCANIUS	紐約	11月30	太古
菲列賓	PHILIPPINES	美國	11月30	美邦
伊利沙伯萊克	ELIZABETH LYKES	美國	12月1	總統
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山洛杉磯	12月1	美輪
加拿大郵	CANADA MAIL	溫哥華西雅圖	12月2	鷗來
飛剪	FLYING CLIPPER	美國	12月5	和捷
威普頓丸	HAMPTON MARU	美國	12月5	日郵
箱根山丸	HAKONESAN MARU	美國	12月6	大阪
東方明珠	ORIENTAL PEARL	美國	12月6	渣甸
吉備丸	KIBI MARU	美國	12月6	大阪
協泰丸	KYOTAI MARU	美國	12月6	大阪
愛菲馬士基	EFFIE MEARSK	美國	12月7	捷成
加士文	LONDON CRAFTSMAN	美國	12月8	海運
澳洲線				
芝大隆	TJITARUM	新西蘭	11月25	渣華
天娜士	TENOS	澳洲	11月27	天祥
樂門	NORMAN	新西蘭	11月29	太古
南海丸	NANKAI MARU	新西蘭	12月1	大阪
青島	TSINTAO	悉尼墨爾本	12月3	太古
岳州	YOCHOW	南太平洋	12月8	太古
利來	NELLORE	澳洲	12月14	鐵行
長沙	CHANGSHA	澳洲	12月15	太古

變船今日明日出入口

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
蘇彝士丸	SUEZ MARU（下午三時）	日本	A4	大阪
金華山丸	KINKASAN MARU（下午六時）	日本	A9	大阪
山花丸	YAMAHANA MARU（下午三時）	日本	A6	永成
亞洲	ASIA（上午六時）	意大利	九龍倉橋	天祥
芬谷	FERNDALE（下午一時）	美國	九龍倉橋	多利順
安土山丸	AZUCHISAN MARU（下午十一時）	新加坡	A26	大阪
金熊	GOLDEN BEAR（下午）	菲律賓	A32	美輪
三龍丸	MIRYU MARU（下午十時）	日本	B15	日郵
東穆	EASTERN MUSE（上午二時）	日本	B12	渣甸
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK（下午）	印度	A21	捷成
格連那高	GLENOGLE（下午六時）	歐洲新加坡	太古橋	渣甸
益士福	EXFORD（上午六時半）	美國歐洲新加坡	A3	和捷
海明	HAI MENG（下午六時）	山打根	B6	多利順
建華	KIEN HWA（下午七時）	高雄	油蔴地	大信
馬時來	MERSEY LLOYD（下午六時）	日本	A33	渣華
傑臣總統	PRES.JACKSON（上午五時）	美國	A13	總統

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
九龍勇士	KOWLOON VENTURE（下午）	新加坡科倫坡	A32	東方
紐列	NU RITH（下午）	美國	A24	新興行
阿嘉賓娜	AGAPENOR（上午六時）	歐洲	A9	太古
海順	HELIOS（下午）	山打根	B3	多利順
哥倫布城	CITY OF COLOMBO（上午）	歐洲	九龍倉橋	鐵行
國泰	CATHAY（上午）	歐洲	九龍倉橋	鐵行
安興	LORINDA（下午）	西貢曼谷	A38	順昌
益士福	EXFORD（下午）	基隆釜山日本美國	A3	和捷
柯利近郵	OREGON MAIL（下午）	加美	A42	鷗來
仁安	JIN AN（下午）	亞庇詩巫古晉	B1	仁孚
成洋丸	SEIYO MARU（上午九時）	肯尼迪灣	B33	東方
矢島丸	YASHIMA MARU（上午七時）	丹中馬尼	B4	中華
仲寶丸	SHINPOH MARU（晚上）	金邊	B15	太平

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
曼谷丸	BANGKOK MARU	日本	B11	大阪
星星	STAR ANTARES	日本	A7	鷗來
大西洋星	ATLANTICSTAR	天津大連	B10	華夏
海德	HALLDIS	日本	B17	多利順
市鋒	PIONEER MART	紐約	北角橋	美輪
伊勢丸	ISE MARU	日本	A1	日郵
台灣	TAI CHIAO	日本	油蔴地	大信
海華	HALLVARD	曼谷	A	多利順
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	非洲新加坡	A6	大阪
大中	TA CHUNG	基隆	油蔴地	滙東
邊華雅	BENVALLA	日本	A34	邊行
健島丸	TATEKAWA MARU	日本	A	太平
三崎丸	MISAKI MARU	日本	B10	日郵
華雁碧	VELEBIT	歐洲新加坡	A	華林

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
安土山丸	AZUCHISAN MARU	日本	A26	大阪
山花丸	YAMAHANA MARU	新加坡印度錫蘭	A6	永成
華沙士泰	WESERSTEIN	歐洲	A8	捷成
東穆	EASTERN MUSE	加爾各答	B12	渣甸
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡	油蔴地	順昌
浩生	HO SANG	山打根	B5	渣甸
金華山丸	KINKASAN MARU	西南非	A9	大阪
蘇彝士丸	SUEZ MARU	新加坡南非南美	A4	大阪
芝拉連加	TJITJALENGKA	新加坡南非南美	A22	渣華
哲化臣總統	PRES.JEFFERSON	美國	A13	總統
金熊	GOLDEN BEAR	三藩市	A32	美輪
三崎丸	MISAKI MARU	日本拉丁美洲	B16	日郵
海明	HAI MENG	日本	B6	多利順
捷途	CHITRAL	倫敦	九龍倉橋	鐵行

飛機時刻

（如需了解當日各航機有無臨時更動，請向有關公司詢問）。

今日到港班機

國泰：馬尼拉來，下午五時廿五分到；東京、大阪、台北來，下午九時五十五分到；加爾各答、曼谷來，下午十一時卅五分到。

英國海外：倫敦、曼谷來，下午三時廿五分到；東京來，下午三時三十五分到；悉尼來，下午八時零五分到。

民航：台北來，有兩班：上午十一時卅分到，下午七時卅五分到。

瑞士：東京來，下午三時零五分到。

快遞：倫敦來，下午八時十五分到；悉尼、馬尼拉來，下午五時二十五分到。

法航：東京來，下午一時五十五分到；上午三時二十五分。

印航：東京來，下午四時零五分到。

德航：曼谷來，下午二時十五分到。

菲航：馬尼拉來，下午六時十五分到。

泰航：曼谷來，下午二時卅分到；大阪、台北來，下午一時五十分到。

馬來西亞：新加坡、吉隆坡來，下午二時到；西貢來，下午三時到。

越航：西貢來，下午三時到。

泛美：舊金山、東京來，晚上九時五十四分到；曼谷來，下午四時廿分到。

今日離港班機

英國海外：往東京，開下午五時；往加爾各答、倫敦，開下午四時四十五分。

越航：往西貢，開下午四時卅分。

菲航：往馬尼拉，開下午七時。

馬來西亞：往新加坡，開下午二時四十五分。

泰航：往台北、東京，開下午三時零五分；往曼谷、新加坡，開下午二時廿五分。

國泰：往馬尼拉，開下午一時廿五分；往曼谷、新加坡，開下午六時十分；往台北、大阪、東京，開上午九時；往曼谷、加爾各答，開上午八時卅分。

昌興：往東京、溫哥華，開下午三時。

民航：往曼谷，開下午八時十五分；往台北，開中午十二時十分。

瑞士：往曼谷、加爾各答、開羅，開下午三時五十分。

快遞：往馬尼拉、悉尼，開晚上九時十五分；往東京，開下午六時十五分。

法航：往曼谷，開下午二時廿五分；往東京，開上午四時廿五分。

帝國航空：往東京，開下午三時。

印航：往曼谷，開下午四時四十五分；往東京，開上午七時十五分。

德航：往東京，開下午三時。

泛美：往曼谷，開晚上十一時；往東京、舊金山，開下午五時卅分。

輪船停泊表

船	名	停泊地點	公司
深馬利	SOMAL	九龍倉橋	鐵行
奧勒干郵	OREGON MAIL	A42	鷗來
安多娜	ANDORRA	A2	寶隆
廣大	KWANG TA	油蔴地	大信
大龍山	TAI LUNG SHAN	B7	順昌
施福	STARFORD	B8	華夏

海皇 M.S. "HOI WONG"
直航 石叻 庇能
十一月廿七日落貨，廿八日開行
客貨搭船付貨請駕臨敝公司接洽
永德輔道西二十六至三十號大廈一〇三至四室 電話：435976 433634
捷順船務有限公司啓

第一中央汽船株式會社 DAIICHI CHUO KISEN KAISHA
西貢丸 S.S. "SAIGON MARU"
直往 星架坡
十一月廿八日到 廿九日開行
總代理：泰山有限公司啓
出口貨收貨處：永通公司
地址：德輔道西廿八號十四樓 電話：445523 445316
地址：永樂東街115號二樓 電話：439236 439233

「大西洋星」M.S. "ATLANTICSTAR"
由天津，大連，青島來。
定於十一月廿四日中午抵港，泊B10泊。十一月廿六日開往星加坡，巴生港，檳城。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨請到恒生銀行大廈一五〇八室聯華船務公司接洽。電話：240832，240833
華夏企業有限公司啟。
中國銀行大廈十三樓。電話：二四二二六一。

NISSHO LINE 日正汽船株式會社
帝樂輪 S.S. "DEELOCK"
十一月廿三日由日本抵港 廿四日落貨 廿五日開行
直放 新嘉坡 巴生 庇能 哥倫布
入口收貨人注意：該輪所載入口貨物，請收貨人速來辦理提貨手續，否則屆時代卸駁存貨倉，所有一切費用及風火水險等，概歸收貨人負責，此佈。
電話：四三九五〇四、四四五七〇九
總代理：海外聯合海運有限公司
宇寶大樓一一〇一一二室

正和海運株式會社 SEIWA LINE
香港－沙撈越定期班輪
日隆丸 M.S. "NICHIRYU MARU"
十一月廿八日收貨 十一月廿九日開行
直放 古晉 詩巫
電話：四三九五〇四、四四五七〇九
總代理：海外聯合海運有限公司啓
宇寶大樓一一〇一一二室

山下新日本汽船株式會社
山花丸 M.S. "YAMAHANA MARU"
輪泊A6泊落貨
十一月廿三、廿四日落貨 廿四晚開行
直航：新加坡、吡叻、哥倫布、孟買。
接貨處：永成公司 干諾道中大昌大廈601室 電話：227334及232331
分銷處水樂街115號二樓 電話：四三九二三八

仁孚有限公司
恒昌大廈601室 電話：239194—7
仁安輪 S.S. "JIN AN"
十一月廿二日落貨 廿三日開行
直透 亞庇、詩巫、古晉
出口貨代理：順泰公司
嘉華銀行大廈一〇〇九室 電話：[illegible]

保德輪
直透星加坡
即日收貨 廿四日開行
貴客付貨請駕臨本公司接洽
總代理：振大有限公司啓
地址：[illegible]銀行九〇八室 電話：[illegible]

鐵行輪船公司
客郵「捷途」
收貨日期—十二月廿二日起
截止收貨—十二月廿四日
啓碇—十二月廿四日午夜
抵達倫敦—一月廿二日
並收貨往波塞、直布羅陀港
快航「深馬利」
香港至倫敦—廿五天
收貨日期—十二月十一日起
截止收貨—十二月十四日午夜
啓碇—十二月十五日黎明
抵達倫敦—一月八日
並收貨往亞丁、湯巴士、特丹安特衞普、漢堡

安興 S.S. "LORINDA"
即日落貨 廿四日下午開行
直往 西貢 金邊
（港新泗客貨輪可乘十八個頭等客）
大寶石 M.S. "TAIPOOSEK"
十一月廿四、廿五日落貨 廿五日下午開行
直透 石叻 庇能
大龍山 M.S. "TAILUNGSHAN"
十一月廿七、廿八日落貨 廿八日下午開行
直透 石叻 庇能 巴生
大華山 M.V. "TAIWAHSHAN"
十一月廿九、三十日落貨 三十日下午開行
直透 曼谷
貴客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽為荷
電話：四四八〇二六 客務部四四四五五一、二三八一一二
順昌航業有限公司啓

勝利的根本原因

中國羽毛球隊教練　王文教

本報特稿

取得勝利的三個主要因素

中國羽毛球隊這次北歐之行，共進行了五場三十四盤比賽，除了在丹麥的一盤混合雙打和一盤女子雙打是二比一獲勝外，其他三十二盤都是以二比零戰勝對方的，這個戰果振動了北歐，為祖國爭得了榮譽。

羽毛球隊是怎樣取得這樣勝利的？回國後，不少同志關切地向我們提出了這個問題。根據我個人的體會，是突出政治，思想領先，聽毛主席的話，按毛主席的指示辦事的結果。具體說來有三方面：敢於鬥爭，敢於勝利，把祖國榮譽放在第一位；走自己的道路，打出「快、狠、準、活」的中國羽毛球風格；平時勤學苦練，堅持了「三從一大」的訓練原則。

這次出國訪問比賽，中國隊的每個同志都充分表現了敢於鬥爭，敢於勝利的革命精神。他們勇於挑重擔，在強手面前不畏縮，做到戰略上藐視對手，戰術上重視對手。

這樣的事例多得很，這裏先講講方凱祥勇於打頭陣的經過。

方凱祥勇於打頭陣的例子

大家知道，球類比賽猶如作戰，必須「知己知彼」，才能取得勝利。我們這次比賽首先遇到的困難，就是不知敵情，只聽說世界亞軍丹麥隊的實力強，「他們的雙打能打得對手互相碰撞」。因此，第一個上陣的戰士必須對自己的力量有充分的信心，才能正常發揮技術，他的任務也是艱巨的。

我們正在琢磨出場名單，方凱祥就主動地提出要求去和丹麥最強的隊員、六次全英個人羽毛球公開賽冠軍科普斯對壘。他並非不知道這是單淘汰制，一失利就再沒有上場的機會了；但是，他說：「平時勤學苦練，就是為打硬仗作準備的。我要全力以赴打好這場球，即使輸了，也能摸摸其他同志摸到對方的情況。」「勇」並不是取勝的唯一因素，用毛澤東思想武裝的戰士才能智勇雙全，所向無敵。

羽毛球隊在路經莫斯科途中，重溫了毛主席關於戰略上藐視困難和戰術上重視困難的教導。因此，方凱祥在第一場比賽前，認真地作了思想上和技術上的準備，增強了打硬仗的信心和決心。

把祖國的榮譽放在第一位

科普斯經驗豐富，球路多變，腕力強，殺球力大，特別是反手進攻技術好，因此一開始交鋒就緊張激烈，比分相持不下。但是這種情況並不影響作了充分準備的方凱祥，他保持鎮靜，根據賽前準備的種種對策，不斷地以快速多點的進攻，狠打對方弱點，幾乎做到每球必追，每分必爭。終以十五比六領先這局。第二局對方改變戰術，狠攻方凱祥的網前，使方的後場進攻受到限制。方又及時發現，便採用加快速度，以挑球和平推相結合的打法創造進攻機會，跳起大力扣殺，最後又以十五比十贏得第二局，為中國隊在丹麥的比賽首創紀錄。

羽毛球隊的同志們在國外比賽，時時刻刻都把國家的榮譽放在第一位，就說梁小牧對待每場、每盤、每局，以至於每一分球。他們在失利的情況下，不服輸；在贏球的情況下，不鬆勁。

梁小牧這樣對待比分落後

梁小牧對丹麥女子單打冠軍斯特蘭德的一場比賽，正體現了我國選手敗而不餒，也不急躁，爭取必勝的精神。梁小牧在第二局曾以六比十落後，但是她想：「比分未到十一分，我就不算輸，還要和你拚到底，即使這局輸了，也要消耗你的體力，為下一局的比賽創造有利條件。」同時，她又想到毛主席的教導：「任何運動員的技術都不可能是十全十美的，有長處，也必有短處。」於是她在這場比賽中，及時根據對方的打法，改變了自己的戰術，盯住對方的弱點，一分一分地追，最後以十二比十，反敗為勝。

湯仙虎贈蛋科普斯的原因

男子單打湯仙虎對丹麥選手科普斯的比賽，有一局是十五比零（另一局為十五比五），很多人對世界冠軍「科普斯吃鴨蛋」的情況感到驚訝。原因無他，湯仙虎和其他隊員一樣，對待每場比賽都嚴肅認真，做好克服一切困難的準備，他還是從思想上重視對手，一絲不苟地對待每一分，每一球，才能取得這樣出色的成績。

在丹麥的第一場全勝後，第二天早上，大家不是陶醉於勝利，而是開會找差距，找不足；每個人都寫日記，他們在小結對手的情況時，首先是分析優點，而分析自己時則首先是找缺點。他們想到的，不是參觀、游覽和休息，而是如何迎接新的戰鬥，全力打好比賽。正因為全體同志都抱着「多爭一分球是為祖國多爭一分光」的思想，互相獻計，因此他們能緊密團結，戒驕戒躁，愈戰愈勇。（上）

昨戰獲勝躍居三強
警察贈東方三蛋
東方士氣渙散被窩利士連中三元

昨日在花墟球場上演的警察戰東方甲組足球聯賽，士氣渙散的東方不敵，警察以三比零得勝，在聯賽積分表上，躍居第三名。頭場雙方預備組賽，警察也大勝八比零。昨日觀眾有七千餘人，收入達一萬五千元。

警察球員在體力、氣力及鬥志方面，昨日都較對手為佳，故取得很多攻勢。「雙鬼拍門」的雙鬼之一的窩利士，昨日演出甚佳，個人獨取三球，居功至偉。東方士氣本來已經低沉，加之有吳澄正、陳強均因傷而不能上陣，李鏡威又沒有出場，迫得調吳添來返後，並調上預備組球員陳全、蘇偉彪上陣，攻力因而更減，林錦榮開賽不久即傷出，泰半時間不在陣，更使全隊實力大打折扣。這一來，東方遂不得不大敗一場了。

比賽開始後，警察即佔得主動，五分鐘內，已先後有窩利士、鄧泰航三次攻門。戰到六分鐘，林錦榮返後救球時傷了左膝，以後即退出戰場，東方就以十人應戰。十分鐘時，東方才組織進攻，但却屬外圍遠攝性質，沒有作為。其間，警察攻勢連綿不絕，先後有馬興強勾射，楊潤華斜叩，惜均出界。廿四分鐘，楊潤華起腳踢向先前曾經犯他的吳添來，球證予記名警告。警察久攻必有一得，那是伍炎勝搶去周志雄腳下之球傳與窩利士，由後者帶到離開門前十六碼起腳而中網的。警察首拔頭籌，這時是卅一分鐘。以後，警察乘勝進軍，先後有伍炎勝腳踢，麥喇倫頭攻，均被郭德先搶救出險。半場完，警察先勝一比零。

易邊續戰，五分鐘時，東方得機會進攻，但郭榮連續埋門抽射，均被劉倫焯與劉守政門去。繼馬興強挑射，楊潤華一腳射高之後，十三分鐘時，警察又入一球。這球是鄧泰航傳球入網前，由麥喇倫與窩利士雙雙衝門，而為後者射入網的。二比零戰果出現，林錦榮也奮力登場，但因傷勢不輕，形同虛設。雙方戰到十七分鐘，東方強妙傳與窩利士，後者不負所托，一記勾射，又告掛網中鵠而連中三元。東方連失三球後，郭榮幾次反攻，一次，周志雄底線傳中，郭榮、林錦棠與甄說根衝門，但無斬獲。此後雙方一來一往，仍無法改變紀錄，完場時，警察終以三比零打敗東方。・武都頭・

警察：劉守政　伍炎勝　楊潤華　劉建成　馬興強　劉國強　龔華傑　麥喇倫　劉倫焯　窩利士　鄧泰航

東方：吳添來　陳全　蘇偉彪　郭德先　李國　林錦榮　北郭　周志雄　郭榮　林錦棠　甄說根

東方正式組兄弟班
球員昨商去留問題
宿舍所欠租項會方迄未有清繳

上屆會以中途備尾而貽笑球圈的東方隊，昨天正式宣佈改組為名符其實的「兄弟班」，今後該隊球員的車馬費，端賴票房紀錄來維持了。

昨天，東方足球部主任兼秘書鄧泰全宣佈，東方由於班主陳榮光辭職不幹，從當日起，該隊正式改組為「兄弟班」，各球員的車馬費，今後將全靠票房紀錄支持。

據悉，昨天中午時分，東方球員為了改組「兄弟班」事，曾在該會球員宿舍召開座談會，該隊球員除吳添來、李鏡威外，均有參加。在座談會上，有人提出：能要轉會可以在這個座談會正式提出，不然的話，今後不能要求轉會。當下，各球員紛紛表示自己的態度，盛傳將隨陳榮光外投的郭德先、周志雄也談到了自己的動向。郭德先說，南華不久之前邀他再次上山，如要轉會當以南華為目標，倘若轉籍南華不成功，將仍為東方效力。周志雄則說，他不可能隨陳榮光到東華去云。至於李鏡威的態度如何，昨天他未有到會，不得而知。

又訊：自從班主引退下台之後，東方會迄無表示，對該會球員宿舍的欠租問題，也沒有清繳之意，雖然物業主經已多次催收。據說，球員之未被人家迫遷，是還是靠陳榮光預繳多月按金，被業主移作租金的結果。・長孫安・

東方會扮懵
球員表不滿

東方自從陳榮光引退後，該隊隊務陷入無政府狀態，但是，東方會方對此迄仍無動於衷，一直撒手不理，只由「掛名」的東方足球部主任鄧泰全與該隊球員聯絡。該隊球員對會方如此搞法，十分不滿。

自從陳榮光不知為了何故而撒手不理隊務後，東方會方對此一關係十數球員的事件，採取漠不相關的態度，東方球員對此，感覺十分憤慨。他們說，香港足球是「拉底下交易」，我們的生活大多數端賴車馬費支持，一旦班主不管，會方又不理，對各人的生活影響至大。

昨天，東方是正式宣佈改組兄弟班了，但是，兄弟班是否能為球員們解決生活問題，球員們都不敢相信，因為，該隊經已組織，而聯賽首循環秩序中，已經又已打得七七八八，今後如何去爭取較佳的戰績，他們都不敢作非非之想。何況，近日球壇吹遍淡風，一場大戰往往不夠五成觀眾（按：該隊首循環只餘對東昇、元朗兩仗可勉強算作大戰）。

班主不管，還可以說是個人興趣，會方不理，就怪不得球員怨懟了。球員們都希望，東方會也能辦點好事，首先就是為球員們解決問題。・公治儀・

甲組足球聯賽積分表
（截至十一月二十二日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	八	八	〇	〇	三三	一一	一六
東昇	七	四	二	一	一八	一一	一〇
警察	六	四	一	一	二三	一〇	九
東方	七	四	一	二	一八	一二	九
元朗	七	四	一	二	一五	一〇	九
星島	七	三	一	三	一一	一六	七
九巴	六	二	一	三	二三	一二	五
愉園	五	二	〇	三	一〇	一五	四
流浪	六	二	〇	四	一一	一二	四
東華	六	一	一	四	一二	一七	三
光華	七	一	〇	六	九	三三	二
傑志	八	一	〇	七	九	三三	二

球圈閒話

淡風及其他

上周的甲組聯賽，在相當冷落和沉悶的情況下度過。聯賽的大勢，既未有因上周的戰果而起着較大的變化。在港府大球場舉行的東昇對愉園及星島對九巴兩場大戰，場面迄未達預期中的熱鬧。這個局面，看來還要在港、澳、瑞三角賽結束以後，甚或再過一個短時間，才有可能逐漸扭轉過來。

傷將是愉巴致命傷

在上周舉行的球賽中，愉園與九巴兩隊相繼失分，影響較大。兩隊先後輸波，使南華的積分更加遙遙領前。在此以前，在甲組球隊裏，它們若能及時振作，不但是較少的勁旅，它們也有可能使爭標的形勢拉得較為緊湊。現在，兩隊相繼輸波，就使形勢向相反的方向發展了。

愉巴的輸波，原因當然是多方面的，但最重要之處，看來還是傷將太多。愉園有馮福培及鄒錫明兩人因傷缺陣，勉強以陳鴻平及陳炳光替補。他們都不慣踢此位置，形成後防出現較大的漏洞。九巴的情形也差不多，該隊在劇鬥東方以後，有張永清、陸文淵和劉志霖三名主將缺陣，致被星島乘虛搶得兩分。傷將太多這一情況，無疑已經成為若干勁旅的致命之傷了。

淡風何時可成過去

時至今日為止，本屆在港府大球場內，還未出現過「爆場」之盛，而上周東昇對愉園及星島對九巴一役，場面更為冷落。昇、愉之戰賽前天氣轉變，是造成觀眾不前的原因，但這絕不是主要原因。究其實，這幾支勁旅雖擁有很多「五星上將」和新紮師兄，潛力很強，而比賽時臨場球迷仍很稀疏，主因是球場淡風又再出現。這股淡風，目前已引起班主的注意。他們有些人正在多方尋找其原因。另方面，有人也勉勵球員抖擻精神，在今後的球賽裏，多爲努力，力求逐步扭轉這股淡風，重新引起球迷的興趣。但是，要扭轉這種局面，即使撇開社會不景氣的因素，看來最快也得在澳、瑞兩隊獻技以後，甚或再過短時間才能出現新的局面。

警察抬頭足作殷鑒

警察昨天以三球淨贏東方，正如上周所預料，這頭「黑馬」已逐漸抬頭，目前，該隊已暫時名列聯賽第三席。回溯該隊季初的戰績，除昨日勝東方以外，九巴、東華和傑志均在該隊腳下稱臣，而僅與東昇及流浪賽和。以目前各巨型班的表現來看，除南華以外，其他各隊也恐非「黑馬」的敵手。其實，警察較突出的球員不算很多，能夠取得此一佳績，可說全憑苦練得來。當然，他們合拍較為純熟，比較能發揮整體合作的功夫也是原因。但是「黑馬」目前能有此成就，似乎倒可引起有些表面上陣容鼎盛，而缺乏苦練的球員去深思，供作借鏡。・夏侯風・

高福踢人被逐
球庭今作判罰

足總紀律小組，定於今天下午六時召開會議，傳訊元朗球員高保強被球證柏立臘逐出場事件。

元朗球員高保強，是於十四日（星期日）在港府球場舉行的甲組聯賽元朗對南華一仗中，因為蓄意傷人，而被球證柏立臘逐出場的。在球證的報告書中，指「高福」當天的表現十分粗暴，而且被記名在先，驅逐出場在後，經認定高福當日蓄意踢傷對方的鋒將。緊急小組今天之會議，將根據球證的指證和當日實況作出判決。・小綠風・

三角賽廉價票今起公開預售
繼高價球票之後
首末兩仗球票日來頗為搶手

香港、瑞典、澳洲三角足球對抗賽及澳洲對香港聯賽聯隊四場比賽的預售票，足總已於昨天開始在港、九兩處公開預售。就首天預售的情形看，以第一場及第三場的預售票較為暢銷。

足總是由昨天開始，分別在香港天星碼頭和九龍花墟球場公開預售四場外隊的球票的。全日預售結果，以廿五日（星期四）第一場港代表隊對瑞典AIK隊和卅日（星期二）瑞典AIK隊對澳洲國家隊的兩場比賽的預售票較為搶手，購者頗衆。

為了方便球迷購買廉價票起見，足總從今天開始，除繼續預售四仗高價票外，三角賽第一、二場，和港對澳洲的二元四角票，以及三角賽第三場AIK對澳洲的三元五角廉價票，今日一併公開預售。・公孫杰・

一比六受挫北朝鮮
澳洲國腳慘敗
失六球後始憑罰球破蛋

外國通訊社金邊二十一日電稱，即將訪港的澳洲國家足球隊，廿一日在柬埔寨首都金邊舉行的世界杯足球賽分區初賽中，被朝鮮民主主義人民共和國（即北朝鮮）足球隊大勝，澳洲隊只入一球，而朝鮮隊却射入六球。

這場比賽上半場結束時，朝鮮隊以一比〇領前。到下半場時，朝鮮隊越打越好，一連射入五球。到最後，澳洲隊才憑着一記罰球打破光蛋。

從該仗的演出推測，澳洲隊並不如該隊自己所形容的，具有很強大的戰鬥力，雖然，朝鮮隊是亞洲最強的球隊之一，是首屆新興運動會的亞軍（與冠軍的阿聯隊一再踢平，最後抽籤屈居亞軍），但是，澳洲隊並不濟至靠罰球破蛋，是則所謂實力堅強云云，當是夸夸其談了。

朝鮮與澳洲的第二場出賽，定於明日續在金邊舉行，以決定世界杯分區賽出線權。澳洲隊能否證明它有兩下子，能否翻身，就要看在這一仗了。

香港隊球員今末次集訓

參加港、瑞、澳三角足球對抗賽的香港代表隊及迎戰澳洲隊的香港聯隊球員，定於今天下午四時至六時在港府大球場作最後一次集訓。

交通隊足球賽
仁信西南爭標

交通安全隊與香港九龍小型足球總會合辦之學校交通安全小型足球比賽，經過三個多月的角逐，強弱經已分明。在此項競賽中，仁信及西南中學間分，定今日下午三時半在九龍麥花臣球場舉行決賽。

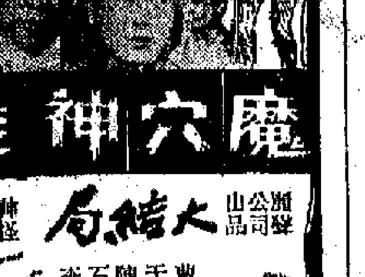
紐約　大世界　最後今天　黑旋風火山喋血記　小林旭　淺丘琉璃子　主演　同場加映彩色短片　香港工業

太平　北河　城多利　油麻地　明天公映　金蝶夫　丁皓　朱江　石堅　主演　黃卓漢：製片

北京　新中國出品　戲曲藝術片　清朝四大奇案中的大悲劇　楊乃武與小白菜　後天　點解叫做正宗秘本　五個第一　開正廣東觀眾戲路　秘本正宗　鳳凰公司榮譽發行

百老匯　京華　樂聲　金都　第十三天　邵氏出品　西廂記　凌波　李菁　方盈　主演　岳楓　導演

金陵　國民　金華　明聲　新舞台　國際　永樂　今天續映　魔穴神娃　胡鵬：導演



大結局　特技七彩

仙樂　明天三場放映　桂河橋　威廉荷頓　阿歷堅尼斯　主演

倫敦　每日五場　仙樂　第二十七天　鐵金剛　賭城擒諜　賀滋　保斯　施維娜　亞歷　主演

銀都　第二天映　一九六五年國慶節彩色紀錄片　光輝的節日　同場加映　李仁宗行者招記會

國藝技命七傳　最後六天！機會難逢！　碑皆口有過者，激刺新奇節目　全場讚嘆不絕，拍掌手掌百數十次！　價票團體已値「太空漫步」路人狂看只

啟德遊樂場　大會花菊　第七劇場　澳洲跳水　茱莉亞小姐表演　射擊場實彈

國寶　新華　今天獻映　巨人

百樂門　今天獻映　霸王復國記

麗斯　今日滿座　飛渡關山　奪寶

光輝的節日　一九六四年國慶節大型彩色紀錄片　觀衆超過三十萬人　第十一天映　銀都　高陞　國泰　普慶　日江　國都　仙樂

大華　普慶　珠江　光輝的節日　人皮妖活骷髏

麗聲　皇后　皇都　諾曼第

利舞台　賭王　衛戰

新華　寶華　雄才偉略

娛樂　荷李活　萬種風流一俏儂

中國音樂受歡迎

——聽明儀合唱團的中樂節目

鍾木樺

女高音費明儀的合唱團主辦了一場中西混合性的音樂會，西樂部份，演唱了莫扎特的第十三首彌撒，由許偉樂擔任指揮，黃飛然、鄧深芳、關淑貞及李海雄等擔任獨唱部份，騷月仙鋼琴伴奏。中樂的方面，演奏了五首中國現代的器樂作品，由黃呈權、盧家熾、呂培元及吳大江等擔任演奏，梅雅麗鋼琴伴奏了部份的節目。

莫扎特的第十三項彌撒曲，唱來還算中規中矩，只是低音部漸感到單薄。不過大體上說，成績還不錯，中樂方面的節目，卻較為多樣化，因而受到了聽衆們的歡迎。在這裏，且簡單地談談中樂部份的節目。

成績最好的是第一項由簫、琵琶、二胡和洋琴四重奏的「錦春鐘」，樂器分別由黃呈權、呂培元、盧家熾和周染擔任。琵琶和二胡的表現很好，很能掌握樂曲的風格和特點，洋琴在音色上還不如理想，缺乏了原曲古樂的特點表現。最後的「木管四重奏」和這項「錦春鐘」一樣地四平八穩，但是「木管四重奏」的表現比較活，尤以第三樂章「節日」的演奏更顯示出演員們，雙簧管、單簧管和巴松管這種樂器的特點，這是一項很難得的好節目。

獨奏方面，除了黃呈權的洞簫獨奏「寒原上」之外，其他兩項二胡和琵琶的成績是不太如理想的。二胡獨奏者吳大江演奏的「三門峽暢想曲」，好像不如他上次演奏「賽馬」那樣出色，大概是因為樂曲的演奏技術比較困難，在音色、音準和節奏上都未能達到控制自如的地步。呂培元的琵琶獨奏，大概是節目中最弱的一項。

本次還有一首「舞曲」……族舞曲」在演奏技術上並沒有極度困難的地方，可是這次的演奏出錯的地方卻很多，尤以後段的幾聲撥弦在音準上出了毛病。大概因為這樣，所以在後段的表現比前段差了很多。但聽衆們還是喜愛這項節目的。

在音樂會中，加上幾項中國節目，似乎已經成為一種風氣了，這是一種很好的風氣。身為中國音樂家，多介紹一些中國的新作品，這應該是份內的事吧。

唱片介紹　黎達舞蹈團的錄音唱片

金建

阿聯黎達民間舞蹈團去年路經香港，演出了一場，之後就赴北京演出。中國唱片廠將他們的部份節目錄了音，灌了唱片，這就是在港發售的「阿拉伯舞蹈」一片。

看過那次演出的朋友都盛讚這個團的表演富有色彩，很有風格，首次為觀衆打開了阿剌伯音樂的眼界，是很難得的。我們向來認為，民間藝術是真正的藝術，只要去其糟粕，留其精華，不違背民間原有的那種氣質及樸實的情操，那末，這種藝術便是一種珍寶。

阿聯這個舞蹈團正因為能夠做到這點，因而為人稱讚。

西方音樂界對阿剌伯音樂感興趣者久矣，他們數十年來通過電影和流行音樂，推出了一批批所謂近東色彩的、阿剌伯式的音樂或者舞蹈，例如肚皮舞之類，認為這是正宗。其實，阿聯黎達民間舞蹈團所展示的，才是真正的阿剌伯藝術，它的表演，確實起了溝通民族互相了解的作用。

這個團之所以稱為「黎達」，大概是因為它的團長是馬哈茂德・黎達之故，但他又是舞蹈團裏的編導兼主要演員，是一大台柱。此外團中還有一個台柱，是阿里・依斯梅爾，是團內的作曲兼指揮。唱片錄的演出音樂，除了一首以外，全部是他的作品，從表演聽來，阿里・依斯梅爾是有才華的。

唱片錄了六首樂曲，似乎都是舞蹈的配曲，帶有濃厚的舞曲風格，而且也很有生活氣息，每一首樂曲都使人聯想起一幕阿剌伯的城鄉生活，豐富多采，引人入勝。不瞞你說，在聽這些音樂的時候，我真想起了沙漠、黃昏、阿剌伯舞、尼羅河以及一連串的景象，例如近東色彩的市集，建築物，頂着瓦罐的阿剌伯女人等等，五彩繽紛，我相信這些音樂也一樣會引起你的這種遐想。

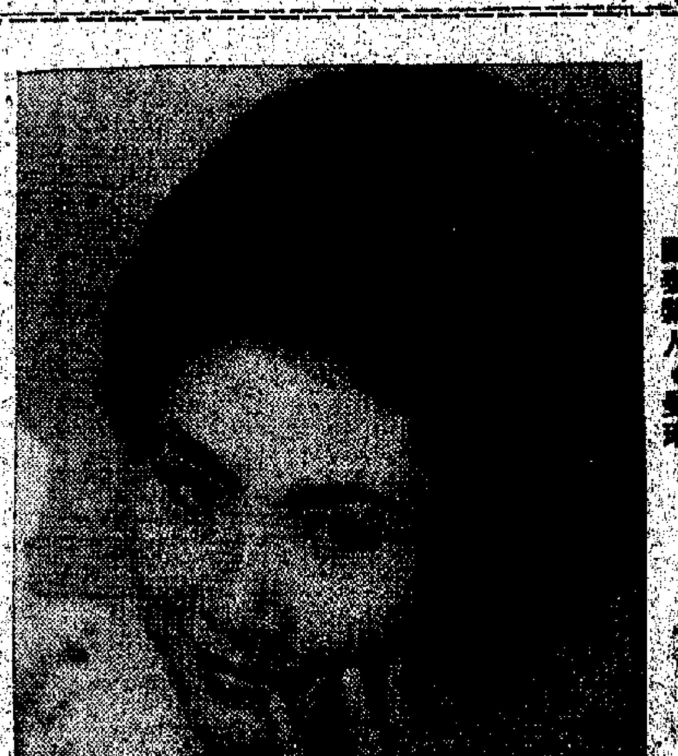
例如第一首「阿剌伯・奧德」就使人看到一幅阿剌伯的情景，那常常在半音上升降盤旋的旋律，以及那種豐富多變的節奏，使人一開始就捲入阿剌伯的夢想之中。第二首「熱鬧的市集」，真使人想起熱鬧的巴格達，不過現在可不應再有那種中古式的吵鬧了。「熱鬧」一曲比較富於戲劇性，歡勵和開朗，比對得鮮明。至於第三曲的「尼羅河水漲了」，則很清楚地表現了阿聯人民對於河水漲了這一回事的喜悅。尼羅河是埃及人民的哺育者，每年的水漲使農田受到很大的灌溉利益，因此無怪乎阿聯人民要歡呼水漲，而歡樂之餘，則載歌載舞，因此這種「鼓舞」曲仍然是舞曲。原來演出之際，則是一個舞蹈。

唱片另一面又有三首曲子，第一首「沙漠風光」，是典型的阿剌伯舞曲，既然是舞，因此純然是舞曲，樂器也大概都是西洋樂隊器樂，色彩是渾厚多變的，是阿剌伯音樂和西洋管絃音樂結合物。第二首「阿剌伯撥琴」，那有純器樂曲的意味，但仍以舞蹈節奏為骨幹，這種「撥琴」，在前一首「熱鬧的市集」中出現過了，這種樂器很有民族色彩，不過在這一曲裏，還加上樂隊，但民族特點是鮮明的。最後一首「多美好」則有純器樂味道，表達了阿聯人民的那種歡快的感情，自然也是舞曲色彩的。

樂曲表現的阿剌伯樂器有撥琴、蘆笛和手鼓等幾種，聽來很容易會在其中聽出來，特別蘆笛那種暗啞滄惶的色彩，使人想起沙漠的荒涼，至於手鼓，那卻是近東民族那種變化多端的節奏的泉源。

黎達舞蹈團整個表演大都帶有濃厚的民間色彩，比較樸實自然，於是民間那種幽默，便很自然地透過表演露出來了。他們表演時常常夾唱夾舞，可見東西常常是不拘一格的。他們的表演藝術有高度的自娛性質，而且也不受什麼成規的束縛，因此大膽而靈活，「黎達」的表演也勝在此處。

當時沒有看過表演的朋友，現在是可以補課了，儘管在唱片裏「聽」不見那花花綠綠的舞台風光，但那種獨特的風采，還是躍然片上的。



國泰新人·曼玲

娛樂

楊乃武與小白菜　十戲院同時上映

「楊乃武與小白菜」，是清代四大奇案之一。過去，坊間流行的小說或戲劇，都說楊乃武得平反寃獄，是得遇一位清官。事實上這宗案子的發動人，主要是出於清室內廷的政爭。慈禧要擊敗東宮的勢力，不惜利用了楊乃武這一宗案子，來作為打擊對方的有利武器。

北京曲劇敢於翻案，主要是掌握了清廷宮內的秘件作為參考。這部曲劇影片「楊乃武與小白菜」年前上映，能夠如此叫座，與此不無關係。而且加上演員的藝術表現，使這部戲得增光采。現在這部影片定廿五日起，在金華等十家戲院上映，不宜錯過。（甫）

「楊乃武與小白菜」的楊乃武牢獄寫狀。

新聯借瓊宮辦喜事

荃林

九龍的瓊宮酒樓，星期五晚顯得格外熱鬧，因為有一樁喜事在該酒家的三樓舉行。這喜事可熱鬧哩，賀客多，參觀的人也多，為什麼？原來新郎是江漢，新娘是白茵，主婚人是黃曼梨，賀客是新聯公司那套「問君能有幾多愁」的演員們。是的，這是新聯公司那套「問君能有幾多愁」借瓊宮三樓拍實景。

這喜事，本身就夠熱鬧，何況到的全是明星。難怪看慣了結婚場面的酒家職工們也擠到三樓去，瞧瞧看做事哩。

[illegible]

做了韋偉小妹妹　陳儕詩更名韋詩

[illegible]

娛樂手記　尤敏無意再拍戲

韋妮

[illegible]

龍鳳寶釵緣

梁羽生　雲君圖

第八回：海本風砂埋俠骨　空山煙雨織新愁

[illegible]

（五一〇）

小說林

旋椅

九音

五十三　回憶

[illegible]

迂迴路

[illegible]

化骨龍

[illegible]

精彩新記

[illegible]

大男生涯

[illegible]

金色年代

[illegible]

二八、知無不言言無不盡

[illegible]

大公報 Ta-Kung-Pao Hennessy Road Hong Kong 督印人 馬廷 今日出紙兩張 零售港幣一角

謝啓

殺人公司與人肉公司

怒燮

抗戰結束以後，全國解放之前，國民黨統治區域，烏煙瘴氣，漆黑一團，人民的生命完全失去保障。有許多秘密組織，業務進行著罪惡活動。駭人聽聞的，舉例言之，則有成都的「殺人公司」和衡陽的「人肉公司」。

成都原是個封建城市。在早先，地方勢力那裏下的袍哥會道門，本來就橫行霸道，胡作非為。及至抗戰時期，蔣幫的特務組織，滲透到了那裏，彼此同流合污，格外無法無天，殺人不眨眼睛。大約在一九四五、四六年之間，他們竟然開設了一個「殺人公司」，宣稱專打「抱不平」，誰要有仇家，可以委託他們代爲暗殺。按照委託者社會的地位、財產狀況，訂定價目。他們經常有人在外，兜攬生意。只要探聽到那兩家有仇，便從中挑動，裝出義形於色的面目，非要做成殺人的買賣不可。有時和甲方講價不妥，就能轉受乙方之顧，把甲殺掉。在那茶樓酒館裏，他們公然當衆說要幹掉誰，揚言叫誰要當心，一點也不避諱。因爲如此，儘管他們並沒有掛出招牌，這「殺人公司」的大名，當地卻無人不知。

一九四六年，湖南既受天災，又遭人禍，哀鴻遍野，令人目怵心傷。各地之中，以衡陽的災情爲最重。在端陽節那一天，城裏報案的，就有二三十個餓死的。加之天花流行，兒童得病無錢治療，死亡率更是高到頂點。許多人家，既養不起孩子，又怕孩子得病，都願意把來送給別人。這時候，出現了一些人，專在城鄉各地，收羅幼女，只要面目端正的，全都帶去了。他們花言巧語，說的是慈善爲懷，進行育嬰事業。其實，他們不花分文，把那些女孩子弄來，加以飼養，預備三幾年後，賣出去當娼妓。留養時期，衣食開銷，要一筆錢。這筆錢是大家湊起來的。他們既然當做生意經營，也就自稱「公司」。什麼「公司」呢？「人肉公司」！

這兩個「公司」的新聞，當時都是轟動的，是千真萬確的事。關於那個「殺人公司」，因爲社會上指責很厲害，好像成都警備司令部也曾「奉令」調查過。調查結果，含糊說「似無其事」，就此了結。事情本來就是那些人幹的，與虎謀皮，原就多此一舉。至於「人肉公司」，倒有些人認爲，他們收養幼孩，與救荒不無裨益，因之誰也不去多管閒事。

幸虧三四年後，全國解放了，要不然，「民無噍類」這句話，怕不眞正成爲事實。

翁文灝近影

·讀史隨筆·

再談張蒼水

若思

明末清初抗清義師的組織者，多半出於士大夫階層，他們擁立以爲號召者也都是朱明的宗室，這都是在當時的歷史條件下出現的正常現象。但如果忽視了這中間廣大人民的作用，那就不可能眞正懂得歷史，有許多事也將無從索解。像張蒼水那樣屢敗屢起，甚至隻身脫走，回到根據地不久就能重振旗鼓的情況，就會覺得十分奇怪。難道張蒼水眞的是神仙一般的人物麼？自然並不如此。

張蒼水戰鬥的一生，與人民的血肉關係是十分值得注意的。全祖望爲他寫的「神道碑銘」裏曾經記下一些可歌可泣的故事。像順治十六年蒼水會同鄭成功北伐直攻南京那一役，他率水師到蕪湖的時候，「軍不滿千，船不滿百」。但人民因爲他們是抗清的義師，「望見衣冠，涕泗交下，以爲十五年來所未見」。給予熱烈的鼓勵和支援。這就是他能以少數部隊取得很大勝利的奧秘。

也是在那一役的結束，兵敗之餘，據言最後身邊只剩下了一童一卒，因爲土人的幫助，才走到安慶，去找一位老朋友又沒有找到。這時，「其友有識公者，：：送導公由樅陽出江。」：：這樣他才得以經由建德、祁門、休寧、東陽、義烏，回到天台。根據地的老百姓對他的下落有種種猜疑，以爲蒼水不是戰死就是出家作了和尚。「父老多北向泣下者。及聞公至，婦女拈加額，簞醬迎之」。回到天台不久，「樹纛鳴角，故部漸集」。

這就是張蒼水屢敗屢起，成爲一面抗清重要旗幟的秘密。他的跌倒了還會爬起來，就因爲有人民給他撐腰。

後來他終於被叛徒出賣而被逮了，解送到寧波。據記載，他「方巾葛衣，轎而入，觀者如堵牆」。寫下這段故事的人不會構無其事，但可以猜想，人們是懷著怎樣的崇敬英雄的心情，用著怎樣的悲憤和慨歎的眼神去迎接他的。當他被解往杭州以後，還有很多人「賂守者求見」。這也不是尋常的舉動。在當時，只要與義師少有牽連，就會引來殺身之禍，但人們還是不能自已地希望看看他。由此可見，張蒼水在當時正不愧是吸引了千萬愛國人民的一面代表民族正義的旗幟。

另外還有兩個小故事，更生動地說明了羣衆對他的愛護。

當他被囚於寧波時，守卒之中有一個「千夫長」，半夜在囚室的隔壁小聲唱起「牧羊記」傳奇來，中間蘇武叱陵的詞句，特別唱得音調淒涼。張蒼水聽見了忍不住「擊節賞之，呼與共坐，倚歌而和」。

當他被俘以後，船過西渡，有一個和尚將一片包著紙的瓦片扔進他的坐船，隨即快步離去。那紙片上寫著一首詩，卻只留傳下兩句來：「此行莫作黃冠想，靜聽先生正氣歌。」張蒼水看罷笑道：「這人看來是王炎午的後身。」

看來那千夫長與和尚，都是愛護張蒼水的。他們都爲他擔心，怕他堅持不住。因此用蘇武李陵和文天祥的故事來提醒他，鼓勵他。他們向張蒼水指出，在這個當口，在敵人面前，不能存有任何幻想。第三條路是沒有的。不是投降就是死難。出家、隱遁都是不可想像的。這一段曲子和一首詩，正代表了廣大江南人民對張蒼水的期望。他終於不曾辜負這種殷切的期許，他選擇了一條光榮的道路。

從這幾個小故事裏，可以清楚地看出，人民始終和他是站在一起的。這就是在張蒼水身上表現出來突出的特點。也是使他區別於其他一些抗清義師領袖人物的特點。

古人的怪癖嗜

高羽

癖嗜對於人，有的可能是生理上的關係；有的可能是心理上的關係；也有的是習慣而漸成的。所謂「癖嗜」，即是一個之嗜。人的賦性不同，因之他的嗜好也多各異。譬如有人嗜食狗肉；有人嗜食不鹹；有人嗜食臭豆腐；有人嗜食蛇等等，這都是現在的人常見的。至於古人呢，有奇怪的癖，見之於記載的也是很多的，例如周文王嗜菖蒲，武王嗜鮑魚，吳王闔閭之嗜魚炙，王莽嗜鰒魚，齊宣帝嗜麪餅，陳後主嗜驢肉，後魏辛紹先嗜羊肝，唐魏徵嗜醋芹，劉伶嗜酒，陸羽嗜茶等，這還不過是普通飲食上的偏嗜而已，尚不足爲異。最奇怪的是鮮于叔明嗜食臭蟲；權長孺嗜食人爪甲；李棟之、張懷瓘等嗜食人精；宋邕嗜食瘡痂。以上都是有關食的怪嗜。

關於事的怪癖嗜更是不勝枚舉，如庾炳之嗜洗床；何敬容衣服鮮麗，有不整，伏床熨之，六月亦然，背爲之焦。脫冲嗜淨，小吏非淨浴新衣，不得侍於左右。謝景仁居處潔淨，每吐，則吐於左右人衣上，事畢，聽之浣洗。王思遠有客來訪，必使人拂拭客座。[illegible]縣求古碑文字，摩滅者[illegible]於館中，撫至，辨識文字，[illegible]於手裏行間，去必洗濯坐榻。最精者莫如魏明帝嗜啄雉鳴，王濛、張南揚等的[illegible]，往往竟日不復省錄文案。蒲宗孟嗜潔，每日有小洗面大洗面；小濯足[illegible]。

癖嗜有時亦可救人之短，如李納性情急躁，而酷好奕棋，有時發怒，家中人暗以棋具置其前，則欣然改容，取子佈局，頓忘前怒。[illegible]何酷嗜古文之事。

談孫中山和梁啓超的論戰

唐零聲

梁啓超的爬行哲學，同孫中山的中國將超過西方的預言，形成了一個尖銳的對照。初看起來，梁啓超的「拾級而升」論所提出的一些論據，似乎也有一定的根據，因爲一個乳牙未脫的小兒當然不能結婚，一個連加減乘除也沒有學過的人當然不能成爲數學家，等等。但是，稍加分析一下，就可以知道，這種比擬，完全是一種强辭奪理的詭辯。

我們並不一般地反對類比，因爲類比推理在一定程度上可以啓發思想。但是，我們必須反對把實質上不同的東西進行類比。按照梁啓超的說法，二十世紀初期的中國，只是一個「乳牙未脫」、沒有學過「雞字遺句」、「加減乘除」的小孩子，而西方國家則是像李太白那樣的文學家或梅文鼎那樣的數學家。這個錯誤的類比，恰恰集中地反映了當時一些盲目崇拜西方的人的民族自卑感。

誰都知道，中國是世界上文明發達最早的國家之一，富於革命傳統和歷史文化遺產，決不是「乳牙未脫」的小兒可比。當然，在鴉片戰爭以後，由於帝國主義的侵略和壓迫，中國一步一步地變成半殖民地半封建的國家，到二十世紀初期，在政治上、經濟上、文化上，的確在許多方面比西方國家落後很多。但是，這種落後，不是絕對的、命定的、不可改變的，跟小孩子在年齡上永遠跟不上大人，是完全不同的。就當時中國來說，帝國主義的侵略，清朝統治的黑暗，特別是一八九四年中日甲午戰爭的失敗，一九〇〇年八國聯軍的侵略，激起了各階層人民的覺醒。正像孫中山在日本東京演說中所指出的「近今十年思想之變遷，有異常之速度」。在一九〇五年即同盟會成立的時候，反對帝國主義及其清朝反動政府的革命浪潮此伏彼起，革命形勢正在走向高漲，預示著中國人民在二十世紀中必然有偉大的前途。反之，當時號稱先進的西方國家，卻已進入了腐朽的、垂死的帝國主義階段。在「技術十分發達、文化豐富、憲法完備的文明先進的歐洲」，「當權的資產階級由於懼怕日益成長壯大的無產階級而支持一切落後的、垂死的、中世紀的東西」。列寧在一九一三年就曾用「落後的歐洲和先進的亞洲」這句話，來揭示一個「辛辣的眞理」，即落後和先進在一定條件下是可以相互轉化的。（參見「列寧全集」，第十九卷，第八二頁）可是，在身穿馬褂袖、手執洋拐杖的梁啓超看來，中國是什麼都不行，只能像三歲小孩子那樣，跟在西方國家後面學走路。這完全是大張資本主義國家的威風，滅中國人民的志氣。（二）

兩個「短內閣」

越聖

過去在北洋軍閥政府及國民黨時代中，「拜過相」「組過閣」的人物，要算許世英及翁文灝兩人身材短小。據翁文灝早年說過，他在海外留學，外國人高大，他矮小，因此在那邊添購衣服時，往往到「童裝部」去挑選，較爲合身云云，曾傳爲妙談。實則他並不十分矮小，許世英比他還短些，有趣的是無論「許內閣」在北洋也罷，「翁內閣」在南京也罷，都是不滿周歲的「短內閣」，好像「名副其實」似的。而且，先後都處在各方權貴及掌握軍政者爭權奪利的時代環境中，搞得烏煙瘴氣，腦經傷透，事頗下台爲妙，歷史上說得好聽些的話：「好好先生組閣」而已。許世英、翁文灝，兩個短身材，兩個短內閣眞可謂「無獨有偶」！許已作古人，翁在解放後毅然自海外回國，爲人民所歡迎，任全國政協特邀委員，在北京生活康樂，心情舒暢，說回想當年在南京被拖拉「上台」的往事，有如「春夢一場」……

漫話上海南京路

趙景深

建路至今 恰是百年

上海南京路——這條世界聞名的馬路，原名花園弄，由於南京條約，才改名爲南京路，從一八六五年建路以來，到今年恰巧是一百年。根據「滬游雜記」（一八九七）的記載，早年「直接大馬路之跑馬場」，還是些「廢墟荒地」，不久就「修成寬道通衢」。解放前，在「冒險家的樂園」中的上海，南京路成了「冒險家樂園中的樂園」，烏煙瘴氣，無惡不有。解放後，南京路面貌一新，氣象萬千。我想以一個「老上海」的資格，把南京路今昔對比，談談上海的巨大變化。

新舊對比 形勢大變

一九二五年，我從湖南長沙第一師範學校畢業回到上海。從輪船下到岸上，就遇到了流氓，他們把輪船停泊在黃浦江口，將我口袋中將近二十元銀洋都敲詐了去。這種情況現在當然是一去不復返了。如今上海流氓早已絕跡。當時上岸後，我找到了鄭振鐸和徐調孚，就住到天通庵路三豐里，看到了我們的「文學周報」出版了五卅專號，振鐸、調孚等都寫了短文和新詩，紀念在五卅慘案中被殘殺的工人顧正紅，喊出了「五卅日急雨中」「打倒帝國主義」。南京路就是被許多優秀的工人、學生、知識分子用鮮血染紅了的地方，最熟悉的地方。

從此，我在上海一住四十年，除了一九四三至一九四五這兩年在安徽金寨以外，一直沒有離開過。而南京路，更是我經常來往的地方。

同解放前對照，南京路的確是大變了！我們從東頭來看起吧。所謂「沙遜大廈」，以前是帝國主義外國人進出的，[illegible]作爲宣傳陣地，[illegible]知識分子去看書報，進行文化活動。今天這一大廈已經改名和平飯店，[illegible]就是過去的別發書店、中美圖書公司這兩家專售英文書籍的書店和販賣外國百貨的惠羅公司，這些販賣書店和外國商品推銷所，當然早已不復存在了。上海一解放，任何帝國主義的勢力都逐漸被清除去了。

新文化區 書店林立

南京路，到了福州路，即河南路口，現在可以看到一家專營現代劇服裝的商店。再過去一點，就是七開間門面的新華書店。我就是在這個書店的兒童圖書部買到全套各省市的民間故事集十幾本，同我曾經大學的同事們一同編出一本華東民間故事集「龍燈」來的。以前，南京路只有外國文化，是被稱作「沒有文化的街道」的。現在，在這條街道上，僅這一家新華書店，就有一萬五千多種。在新華書店對過，有一家專營工藝美術品的商店，裏面陳列的圖書就有玉石、黃楊木等雕刻，以及泥塑、剪紙、瓷器和各種富有特種手工藝品的美術品，都是精巧絕倫的美術品。

南京路上最熱鬧的兩家百貨商店之一的——先施公司，現在已經改變爲服裝商店。另一家永安公司公私合營後，生意特別興隆。過去什麼天韻樓、先施樂園之類的下流遊戲場所，全都沒有了。今天，這兩家公司再過去就是食品公司和第一百貨商店。後者以前是稱爲大新公司的。這商店現在每天進出的顧客有二十萬人。它不僅以它的「大」和商品包羅萬象吸引人，更重要的是從這裏可以看到解放後上海工業的新成就、新面貌。

接著就到了國際飯店，兒童玩具商店和大光明寬銀幕戲院。正對著國際飯店的是佔地很廣的人民公園和鄰靠著的上海圖書館。這兩個地方的舊址都是過去的跑馬廳大賭場，都是坑害人們的地方，腐蝕人們的陷阱。每逢節日，人民公園到人民廣場去觀禮，經常是幾十萬人參加。我也常到上海圖書館的三樓去閱覽善本小說戲曲。我還常到大光明戲院去看我國進步的電影，替我的孫兒孫女買幾樣小玩具。但是，在過去，這電影院卻是專演美國電影「出水芙蓉」一類的大腿戲。

上海南京路

道不拾遺 已成風氣

再過去就是市立第五門診部，這是我們復旦大學公費醫療的醫院之一。有一次，我在這醫院看過門診以後坐三輪車回到[illegible]家裏，將手表遺失在三輪車上。有一位幹部又坐這一輛三輪車，到大光明電影院附近，發現了手表，把它交給了南京路上的人民警察。而我們的人民警察，居然在[illegible]了我們居住的里弄居民委員會，挨家查問，終於將手表送到了我的手裏。

新社會的道德風尚變化得多末地不同啊！過去流氓搶我的錢，[illegible]「路不拾遺」新風，生動地說明了上海人民思想精神面貌的巨大變化。

再過去就是新近修建的[illegible]頂上的雜技場和仙樂劇場。我帶著孫兒到這裏看過木偶戲「[illegible]」，[illegible]出的精彩雜技。我還到[illegible]劇場的後台去看了木偶們「操縱木偶」的技術。

一路過去，文化場所幾乎是不斷的。其中新華書店的分店、古籍書店、朶雲軒，以新華字的少年兒童書店等，都是我經常愛去的地方。這些都是人民[illegible]改爲美術館，成爲經常開書展的地方。

過去是哈同花園，現在是中蘇友好大廈。哈同，這英籍猶太人，依靠販賣鴉片和進行地皮投機發了大財，霸佔了南京路一帶的大量土地，方才所說的永安公司，他用一萬八千英鎊的低價買進，租給永安公司三十年，就收進了一百五十萬兩的地租，最後將地皮賣給永安公司，又收進一百二十萬五千元，即此一例，就可以看到這種吸血鬼式的剝削是多末狠毒！

今天，南京路本身也變了，也大變了。比以前加寬了，行走在路上的車輛也變了。去年我們復旦大學去參加國慶，就坐在[illegible]門口經常有二十路新設的電車前去，一條巨龍，海綿墊座位極爲美觀舒適，全車可以容納一百五十人。原來南京路開闢電車一路和八路，已經遷移到市郊的江灣和楊樹浦去了。

撫今思昔 興奮無已

南京路的變化是巨大的，南京路的新風光是說不盡的！隨着解放的大旗出現在南京路上，帝國主義、封建主義、官僚資本主義的勢力已經被人民清除得無影無蹤了。它已經由過去一個藏垢納污的處所，一變而爲清潔、繁榮的馬路。它已由沒有文化的街，一變而爲傳播社會主義思想文化的陣地。過去，那些出售黃色書刊的小書攤早已爲許許多多出售健康書刊的書亭所代替。

我撫今思昔，不能不爲南京路禮讚。它的演變示了新中國巨大變化的一個側面。

黃公度故居與千佛塔

——遊梅漫記之四

路之

三十一日由松口乘車直達梅縣縣城。這是新設立的梅縣專區專署所在地。街道雖不寬敞，卻很乾淨，兩旁商店，人來人往，粉刷一新。也許是設立專區以後，因公來往的人多了，貨物充裕，工業品琳瑯滿目，棉、絲綢、布匹[illegible]繁多，人們可以像在任何大城市一樣買到所需要的一切。梅縣原是有名僑鄉，在街上行走，常常可以看到穿著與當地居民不一樣的歸國華僑。供應門市部也特別熱鬧。在梅江橋邊，市內還有一座新的華僑大廈，矗立在江畔。這一切，都顯示著僑鄉的特點。

小時候，在潮汕我的家鄉，常常可以聽到大人們說：「[illegible]的女兒戲，將來把你嫁到客頂去！」因爲那時候客家地區是比潮汕平原貧困的。可是現在，我看不出這裏與潮汕地區人民的生活有多大不同。這兩年來，梅縣地區在農業生產上提出了「學潮汕，趕潮汕」的口號，聘請許多潮汕老農來傳經，大搞水利建設，實行山治水，改造低產田的一系列措施，生產面貌一新。這裏的菜、水果、魚、肉，不但貨物充裕，價錢也與潮汕地區相差不多，甚至有些物價還比潮汕地區低。在教育事業方面，成績更大，據在這裏教育界任事的一位朋友告訴我：自從去年廣辦耕讀小學以來，全專區適齡入學兒童達到百分之九十五左右，基本上達到了普及小學教育。小學畢業生升中學的人數也大有增加。梅縣的情況比本專區的其他各縣更好。

來到梅縣的第二天，朋友陪我去遊了黃公度故居和東山。黃公度是梅城人，被人譽爲清末愛國詩人，做過清朝的外交官，到過日本和新加坡。他的故居在梅城下市和尚園。那是一所小平房，有一廳數房。大門上「人境廬」三個大字是黃公度的日本朋友大城成瀨寫的。屋後有片菜圃，似是個小花園遺址。現在房子由人民政府保管修繕一新，不時有外地遊客慕名來遊。黃公度是比較著名的詩人，他的「人境廬」詩集裏收集了九首山歌。在當時，社會上層階級都輕視山歌的情況下，他的這一做法便爲今天的人們所稱道。這九首山歌看來可能經過黃公度略加藝術加工，但保留了山歌的特色，如：「[illegible]人出門[illegible]，送人離別水東西，挽水西流想無法，從今不養五更雞。」「一家女兒做新娘，十家女兒看新郎，街頭鑼鼓聲聲打，打着心中只說郎。」[illegible]山歌的文學色彩。

由黃公度故居到東山不遠。東山因山頂曾有個鑄於南漢（即公元九四一年）的鐵鑄千佛塔而聞名。此塔後來毀於戰火，雖有千佛像的塔身散失無遺。一九六〇年有人搜集散失的塔身，仿原樣重建千佛塔於原處，立亭護之。此地風光宜人，塔周綠樹成蔭，山右是有名的東山中學，[illegible]，山後是今年四月建成的烈士紀念碑；由左可見遠處梅田，山前有梅江的水彎曲而來，流經山前東去。對岸一道新築大堤，長不見止境，證明着南岸大片田園。古塔前正在進行新的建設，這是個很有意思的情景！鐵塔記錄了我國人民在千年前的冶煉技術，而遠近新教的工廠，卻標誌着時代在飛躍前進。

風疹與畸形兒

張剛

目前美國有很多人都爲了怕大量增加的畸形兒可能會降臨自己的家庭而大感不安。據說，這批畸形兒是因孕婦在妊娠初期染了風疹而產生的。因此，怎樣使孕婦避免風疹的侵襲已成爲美國一個大的社會問題。

今年四月間，美國國立神經病中風研究所所長貝雷特·曼斯拉德，在國會衆議院預算委員會作證時說：「由於去年到今年的風疹流行，不久之後，美國至少將有四千名畸形兒誕生。」但是，據美國衛生教育福利部權威人士透露，四千人的估計太保守了，畸形兒的出生可能多達五萬人。

風疹的孕婦會生畸形兒的恐怖，本來早在廿年前已有所知曉。[illegible]嚴重的風疹甚至使很多人完全失去記憶力，而遺傳、梅毒以及其他疾病也是引起畸形兒的病因之一。但是，對於這個問題的研究，[illegible]今天還沒有完全的[illegible]。據美國神經病研究所傳染病部門研究所發表的資料指出，如果在受孕後的最初一個月內染了風疹，畸形兒的出生率爲百分之五十；兩個月的爲百分之二十至二十二；三個月的爲百分之六至八。也就是說，孕婦在受孕後的最初三個月內患了風疹，生畸形兒的平均比率爲百分之二十。如果在受孕後的最初六個星期內染了此病，出生的孩子很多患白內障病或有畸形的心臟；八、九個星期則多屬聾子或耳有毛病。

在成年人中，很多都有患過輕微風疹的經驗，但是風疹畸形兒的母親在染風疹時，並說不出自己是否患有風疹。一向採用「中和抗體反應」[illegible]。

風疹雖然已有辦法診斷，但是問題並未解決，因爲目前還沒有一種特效藥來防止畸形兒的發生。[illegible]現在用來預防風疹的辦法是注射一種叫Ｖ球（Gamma Globulin）的物質。[illegible]

日本報紙報道，因風疹而產生的畸形兒，[illegible]

名實相符

門玉

甲：「你的領帶眞有意思，上面好像貼滿郵票一樣。」

乙：「那是我昔日的校徽。」

甲：「但爲什麼印滿郵票？」

乙：「因爲那是函授學校。」

說磚

枕書

在英語中流傳下來的「磚」字，[illegible]也不論古今中外，也不論什麼原料製成，它們的形狀總是四方的（否則就不能叫它做「磚」），[illegible]人們往往將一些公正有節之士（至少是不肯隨便附和的）稱之爲「四方的」，與圓滑的「八面玲瓏」成爲鮮明的對照。

「四方的」本來多少還有幾分稱讚之意，經過引伸和轉借，便一變而爲「方得像磚一樣」，甚而有之，就成爲「磚頭」了，一旦成了「磚頭」，便是說他「呆頭木腦」、「笨拙」、「死板」、「腦子發腐」……總而言之，「磚頭」與呆子相差無幾，如果誰遇到這個外號不免會有點哭笑不得的吧。

不過也有人情願叫做「磚」，這自然不是風雅的齋名、室號，而是日常使用的名字，據說「後漢書」的作者，南北朝時劉宋出名的學者范曄有個名字叫「磚」。這倒不是說他「四方的」，而是因他的母親生他時在廁所分娩，被一方磚打傷了額頭，即據便給新生的嬰兒取名爲「磚」，以資紀念，可以肯定的是范曄本人對這個小名至少沒有很大的反感，否則他會這個名字便不會流傳下來。

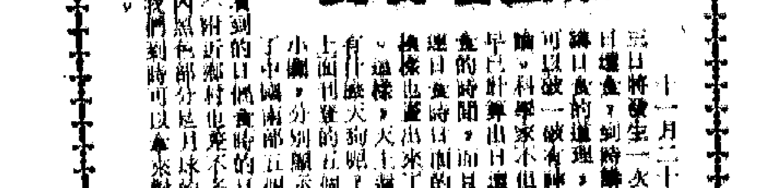
[illegible]

其實，西方稱正直的人比做爲「磚」，可以溯到亞歷山大大帝的時代。這個「斯塔朵拉佗」（亞里斯多德是斯塔朵拉城人，因而在哲學史上稱他爲「斯塔朵拉佗」）在他的倫理學中給「快樂的人」下的定義是「一個完整無缺的立方體」，這自然是指磚而言。

[illegible]古希臘的斯巴達[illegible]公元前八百年左右，斯巴達有過一位國王叫萊克格斯，他以爲在城市的四周建造城牆，完全是浪費，因而當時的斯巴達是沒有城牆的。一次，一位外國使節前來訪問，問萊克格斯：「斯巴達爲何沒有城牆？」萊克格斯說：「不，我們有城牆，你如有興趣，我可以將我們的城牆指給你看」，於是領他出去，這位國王指着一行行排列整齊的斯巴達士兵，向他的客人說：「這就是斯巴達的城牆，每一個人就是一塊磚頭。」這古老的西方傳說雖有其他的說法，[illegible]都無非是我國成語「衆志成城」的另一種表達方式。

「磚頭」守城還見於京戲「空城計」，當諸葛亮高坐城樓唱出「城內早已埋下了十萬雄兵」時，[illegible]兩名老卒一個說：「[illegible]！」，另一個說：「磚頭。」[illegible]這句插科打諢的話準確地說出了城的奧妙，這說法正好是古斯巴達人的反面——以「磚頭」來比喩「人頭」，[illegible]可以算是東西方有趣比擬的又一巧合。

按圖看日食



十一月二十三日將發生一次日環食，到時將[illegible]日環食的道理，可以做一[illegible]科學家不但早已計算出日環食的時間，並且連日食時日面的情形也畫出來了。這樣，[illegible]還可以說是「天狗食月」嗎？上面刊登的五個小圖，分別顯示了中國南部五個大城市看到的日環食的情形（附近鄉村也差不多），圖內黑色部分是月球的影子，我們到時可以拿來對照一看。

慧眼獨具

西班牙一鬥牛場上去年做了和尚，目前走出公門，重作馮婦。

在他看來，袈裟和鬥牛衣都是差不多的東西吧。

[illegible]玩味

招牌[illegible]中出現「不爽嚼好」項下增添「不隨狗」一項。

[illegible]不在此限？

媚佛外交

台灣蔣幫爲了招待南越美軍代表，下令各旅館酒吧「女服務生」到「衛生局」驗血，並要每半月檢查下體一次。

這又是一種「外交」活動吧？